LA NACION

Santiago, Lunes 22 de Septiembre de 1969

Mensaje de Frei al Movimiento Familiar Cristiano:

"APOYO Y FORMACION DE SUS HIJOS: DESAFIO ORIGINAL QUE LA FAMILIA ENCARA NUEVAMENTE"

- *Dos mil personas asistieron a la inauguración del Quinto Encuentro Latinoamericano del Movimiento Familiar Cristiano.*

"Es con satisfacción de chileno que, como Presidente de la República, les doy la bienvenida a esta nación cuyo mejor título para recibiros es el de su permanente espíritu de amistad y fraternidad para con todas las naciones hermanas de América Latina" manifestó el Presidente Frei en el mensaje dirigido al Quinto Encuentro Latinoamericano del Movimiento Familiar Crsitiano inaugurado anoche en la capital.

Más de 2.000 personas asistieron a la ceremonia inaugural en el salón de actos del Colegio Sagrado Corazón de Apoquindo, donde, a nombre del Gobierno, hizo uso de la palabra el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, para destacar la importancia del Encuentro.

Flavio y María Angélica Traverso, Presidentes del Movimiento Familiar Cristiano de Chile, iniciaron la ceremonia con un saludo a las delegaciones extranjeras el que expresaron:

"Nos sentimos hermanos no sólo por sentimiento afectivo y sensible sino porque estamos aquí unidos por una misma inquietud, por un mismo deseo: aprender a vivir la familia en un mundo que cambia, a vivir el amor a la autoridad, la obediencia, el diálogo, traducidos al lenguaje de nuestro tiempo".

Los Presidentes Latinoamericanos del Movimiento, Antonio y Cristina Alcocer, señalaron, por su parte, que "la situación de América Latina, como comunidad y como Iglesia, plantea a las familias de este continente un verdadero desafío para poder cumplir su misión".

Durante la ceremonia, se dió además lectura al mensaje del Primer Mandatario chileno, cuyo texto completo es el siguiente:

"Lamentando no haber podi- estar personalmente con ... en esta sesión inaugural ... Quinto Encuentro Latinoamericano del Movimiento Familiar Cristiano, he que- ... no obstante hacerles lle- ... estas palabras de saludo y bienvenida.

"Tal vez, pocos problemas ... trascendentes y menos ...diados y atendidos que el destino de la vida familiar ... el desarrollo de nuestras sociedades. Es en este centro ... de la sociedad humana donde se plasma el alma colec- ... de nuestras naciones y donde germinan los valores y ...titudes que determinan el comportamiento de nuestras sociedades. De ahí la importancia de su estudio y de los esfuerzos que se hagan para mantenerla fuerte y unida ...mo institución.

"Vivimos una era donde la ... de las transformaciones materiales lleva aparejada una ruptura del equilibrio tradicional entre los ...res del espíritu y las estructuras de la convivencia humana. El desarrollo tecnológico, ... proceso acelerado de urbanización, la democratización de la educación y la cultura, la ...ción de los modelos de consumo masivo, el desarrollo de los medios de comunicación de masas y otra enorme variedad de fenómenos similares, están transformando las estructuras materiales y los cuadros espirituales de nuestras naciones. ... está en ebullición. Todo ... puesto en tela de juicio y ...vas justificaciones nacen ... para defender aquello de ... trascendencia en lo permanente de nuestra cultura.

"Dentro de este contexto, la familia también recibe el so- ... de los vientos de cambio. ... autoridad paterna se debi- ... la convivencia familiar ...bia su forma y su estilo. ... paternidad se integra al ...ceso de las preocupaciones ... nivel de vida, la revo- ...ción pedagógica ahonda el ... intergeneracional y, lo que ... más trascendente, los ...lores espirituales en los cua- ... se funda su fuerza, se debi- ...tan.

"Al igual que las demás instituciones tradicionales, la familia no ha escapado de la crítica moderna. Es, pues, urgente y ... alcanzar un diagnóstico ...ro y reconstruir el equilibrio que el normal desarrollo de nuestras sociedades exige. La familia debe ser capaz de generar su propia renovación para permitir su supervivencia moral en medio de las fuerzas que tienden a disolverla.

"La autoridad formal, basada en la experiencia de los ...os ya no puede ser un elemento cohesionador de la vida familiar. La rapidez del proceso de aprendizaje hace que la experiencia de la vida sea rápidamente equilibrada, al menos por la fuerza del conocimiento teórico y empírico. La experiencia vital ha perdido su supremacía frente al conocimiento abstracto, a medida que la técnica y la ciencia se han puesto al alcance de todos. ¿Cómo podría la experiencia de los padres rivalizar con la sabiduría de hijos que desde temprana edad adquieren una vasta y sólida formación? ¿Cuál puede ser el destino de la relación entre esas multitudes de padres analfabetos con sus hijos que habrán llegado a la escuela y tal vez a la Universidad?

"La familia como unidad económica y como unidad recreacional, es ya vestigio de un pasado obsoleto. La urbanización con su diversificación asombrosa de las fuentes de trabajo y la aparición de los medios de comunicación recreativa, como el cine y la televisión, tienden a constituirse en fuerzas centrífugas del núcleo familiar.

"La escuela, el barrio y los medios de difusión compiten despiadadamente con la familia en la recreación de aquellos valores que marcarán el comportamiento de los jóvenes. La solidez moral de una buena familia es desafiada por los valores de moda - muchas veces provenientes de otras culturas- y por los hábitos generados en el propio mundo juvenil.

Es ante este desafío que la familia debe elaborar su respuesta propia. Adecuada a nuestra historia y a nuestra propia espiritualidad. Eficaz en su lucha por preservar el derecho de los padres de mantener una relación huma- ... moral profunda con los ... que han engendrado.

"En otras palabras, la familia está encarando, nuevamente, su desafío original. Volver a ser fuente de afecto, comprensión y formación humana de sus hijos.

"Es por estas razones que, como gobernante y padre de familia, saludo con especial simpatía a los participantes en este encuentro. Cada día estoy más convencido de la urgente necesidad de que quienes tienen la responsabilidad de orientar moralmente a nuestras sociedades, redoblen sus esfuerzos en épocas de hondas transformaciones como la que vivimos. Estoy convencido de que es en el seno de la familia, en su unidad, en su profundo espíritu cristiano, donde está la primera e insustituible fuente del progreso moral y del progreso de cada sociedad.

"Estoy cierto del éxito de los debates que hoy día Ustedes inician, y es con satisfacción de chileno que, como Presidente de la República, les doy la bienvenida a esta nación cuyo mejor título para recibiros es el de su permanente espíritu de amistad y fraternidad para con todas las naciones hermanas de la América Latina.

(Fdo). Eduardo Frei Montalva, Presidente de la República.

DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION.

Me es particularmente grato hacer uso de la palabra, en nombre del Gobierno de Chile, en la inauguración del V Encuentro Latinoamericano del Movimiento Familiar Cristiano y desear a sus organizadores y participantes el mayor éxito en sus importantes deliberaciones. Los países representados esperan con interés el resultado de estas deliberaciones, nacidas de la inteligencia, de la experiencia y del sincero afán de servir a la institución fundamental de la sociedad, la familia.

Aprovechando la presencia de tan dignos representantes de las familias latinoamericanas, permitidme algunas reflexiones inspiradas en el temario de este Encuentro.

Ciertamente, no es fácil hoy día ser buen padre de familia. Quizás no fue nunca fácil, pero no parece exagerado pensar que en la actualidad el deber de los padres se ha tornado particularmente difícil. Desde luego, cada vez cuenta menos la autoridad por el solo hecho de serlo. La autoridad formal ha perdido su eficacia hasta el punto que resulta a menudo contraproducente esgrimirla en los medios juveniles.

Igualmente precaria aparece la autoridad fundada en el ascendiente intelectual. La juventud tiene acceso similar a los adultos a las fuentes de conocimiento. Los medios masivos de comunicación han venido a igualar algunos y otros en cuanto información y divulgación. Y la verdad es que los jóvenes, con menos compromisos de trabajo, suelen de hecho disponer de mayor tiempo para ver televisión, leer la prensa, escuchar radio y aún asistir a exposiciones, conciertos o conferencias. Suelen ser ellos los que en la tarde comunican los hechos recién acaecidos en el mundo. El cambio sustancial que en muchos países ha ocurrido además en los Programas de estudio hace que los conocimientos de los niños y jóvenes sean del todo diversos de los que adquirimos los padres, con lo cual la posibilidad de ayuda paterna, antes frecuente, resulta prácticamente imposible. Si se añade el extraordinario incremento de la educación misma, que va dirigido como es obvio en primer lugar a la gente joven, se comprenderá por qué a menudo los niños y adolescentes prescinden de los conocimientos de sus progenitores, a los cuales no pueden admirar ni respetar solamente por su sabiduría ni por su vida intelectual. No pocos de los conflictos generacionales que hoy se ven residen o al menos se intensifican por esta realidad de emparejamiento intelectual y de cultura. Si a ello se añade, como por desgracia suele ocurrir, un cierto anquilosamiento de los mayores ante las formas nuevas de la literatura, la música o la plástica a que con entusiasmo se entregan los jóvenes, la distancia entre ellos y sus padres aumenta.

Así ni la autoridad formal de antaño, ni la autoridad intelectual en la que nosotros mismos crecimos parecen tener mayor vigencia. ¿Cuál es entonces el fundamento de la cohesión familiar? ¿Dónde encontrar la base de las relaciones entre padres e hijos, entre hijos y padres? Casi innecesario resulta decirlo en este Encuentro. Conviene, sin embargo, pregonar las grandes verdades, las verdades eternas y siempre actuales que fundamentan la vida familiar. No nos reunimos para buscar novedades sino para reencontrar lo esencial que en tráfago cotidiano a menudo se echa al olvido. La base indestructible de la cohesión familiar pues es y seguirá siendo el amor.

El más díscolo de los hijos, el más rebelde de los jóvenes sabe, hoy igual que ayer, reconocer y admirar aún el gesto duro sustentado en el amor. Lo que la autoridad como tal no logra y lo que es imposible en la relación puramente intelectual, se consigue dentro de la relación de afectos, natural en los hombres y resistente a los embates del tiempo.

En íntima relación con lo expuestos precedentemente permitidme algunas reflexiones sobre el problema de la violencia juvenil.

Un estremecimiento juvenil recorre el mundo, provocando, a veces, alteraciones profundas en la vida de los pueblos. Voces, vestidos, adornos, peinados, asociaciones, ideas, actitudes, gustos, etc., distinguen con frecuencia a determinados sectores de juventud, deseosos de manifestar una radical disconformidad con cuanto les parece inaceptable.

¿Qué hay tras tales expresiones? Dadas su intensidad y universalidad, no parece suficiente respuesta la de la querella de generaciones, que siempre se ha manifestado en la historia humana.

La juventud, dinámica e inquieta, busca un desarrollo más acelerado de la ciencia y de la técnica, de la economía y de la integración social.

Lo que a muchos puede parecer extraño es una realidad natural, propia de la situación demográfica indicada y de otros factores como el enorme desarrollo científico y tecnológico de los últimos años que ha traído, como consecuencia, que la formación de las nuevas generaciones, sea cualitativamente muy superior a la de las generaciones pasadas; la vida familiar moderna, que facilita la precoz independencia de los hijos; la educación asistemática —lo que se da y recibe en la calle, por la prensa, etc– frente a la cual existe una carencia absoluta de adecuada discriminación, y, en fin, las deficientes estructuras sociales, políticas y económicas de muchos países que exacerban los ideales juveniles, siempre prontos a reaccionar contra la injusticia y la miseria.

De todos modos la vieja querella de las generaciones se presenta hoy en forma particularmente aguda, y es necesaria mucha comprensión y mucha generosidad para superar una situación que la impaciencia juvenil suele agravar y extremar. La gente mayor debe tener bien en cuenta que la juventud está cansada de que se sirvan de ella y la utilicen sin siquiera consultarla; ella ciertamente considera que sólo con su participación los problemas locales, nacionales o mundiales pueden ser bien enfocados y solucionados. Más que desconfianza en la generación de los mayores, esta actitud implica fe en la inteligencia, el idealismo y la carencia de compromisos de los jóvenes; osea, es una actitud positiva, que afirma y reconoce valores y que, naturalmente, estimula a la juventud al trabajo y la responsabilidad.

Frente a este problema los padres de familia tenemos una grave responsabilidad.

Es nuestro deber ineludible orientar a nuestros hijos, desde la realidad que estos viven, haciendo un esfuerzo por comprenderla exactamente. De otro modo, el choque generacional será inevitable.

Fundamentalmente lo que los hijos esperan de sus padres es que los comprendan y que les señalen caminos de grandeza y los encausen hacia tareas trascendentes.

Ante los problemas de la violencia juvenil, intensos y universales, cabe precisamente oponer la superioridad del amor. No hablo de una ternura malentendida, encubridora de lo censurable, sino de ese sentimiento que sabe adivinar y anticiparse a las situaciones del otro, que permite comprender sus desaciertos y estimular sus virtudes, que es capaz también en un momento dado de cortar con dureza lo que corresponde extirpar. El amor permitirá superar ese verdadero bloqueo en que a menudo se encuentran los hijos y los padres, y que suele llevar a aquellos, a través de lecturas, amistades, influencias políticas, etc., a actitudes de ruptura, que quizás ellos mismos no desean. El aislamiento de las personas es uno de los síntomas más claros del desamor que reina en muchas familias. Si se piensa bien, familia y soledad son términos antagónicos que, no obstante, de hecho coexisten en multitud de hogares.

Hay que dar un verdadero golpe de timón para cambiar radicalmente en este punto. El mensaje del amor ha de llegar a cada miembro de la familia, con el imperativo han de sostenerlo y desarrollarlo, en una forma activa y permanente. No sólo cuando se da el dinero o se lleva la buena noticia o se cuida al enfermo grave. De preferencia cabe llevarlo en los momentos más sencillos, en la vida diaria, en las tareas insignificantes.

Los padres de familia deben contribuir así poderosamente a hacer que el proceso educador lleve a convertir al niño en sujeto de su propio desarrollo, haga de él espíritu creador abierto al diálogo y a los problemas reales del mundo en que vive y lo mueva a ser un agente dinámico de cambio para construir el nuevo tipo de sociedad que todos soñamos para América Latina.

Procuremos que la familia ocupe el lugar que le corresponde en la sociedad y, más que eso, en la construcción de la ciudad nueva, donde el hombre podrá vivir en forma plenamente humana.

Con la seguridad de que eventos como éste están contribuyendo decididamente a que estos ideales sean una realidad en nuestro continente, damos por inaugurado el V Encuentro Latinoamericano del Movimiento Familiar Cristiano.



Mejor que en el aire, la Primavera se palpa en el capullo naciente, como lo hacen estas dos jóvenes. Ayer Septiembre entregó la mejor fecha del año. La iniciación de una estación por todos esperada. No hay límite de edad, ni condición de vida para sentirla plenamente. Si bien, en ellas es añadir una flor a otra flor.

Paz en Medio Oriente Buscan las Cuatro Grandes Potencias

NACIONES UNIDAS, septiembre 21 (UPI).— Los Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y la Unión Soviética reiteraron el propósito de mantener sus conversaciones para buscar una solución permanente de la crisis del Medio Oriente, en una declaración formulada en conjunto a través de la Secretaría de las Naciones Unidas.

Las cuatro grandes potencias expresaron además que todos los estados de esa zona del orbe tienen el derecho de existir y de que se respete su soberanía e independencia.

NACIONES UNIDAS, 21 (UPI).— Las gestiones diplomáticas estadounidenses tendientes a lograr que los miembros de las Naciones Unidas inicien la "era de negociaciones" vislumbrada por el Presidente Richard M. Nixon, parecían poco alentadoras durante la primera semana de la Asamblea General.

El secretario de estado norteamericano, William P. Rogers, se preparaba hoy para intensificar mañana nuevas gestiones destinadas a avanzar en lo posible hacia la solución de problemas tan difíciles como el de la guerra de Vietnam, el conflicto del Medio Oriente y las negociaciones este—oeste sobre armamentos.

Rogers ofrece mañana una cena en las torres del Hotel Waldorf Astoria para el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei A. Gromyko, pero no ignora que la cooperación y flexibilidad soviética en cuanto a algunos de los problemas planteados tardarán en satisfacer las aspiraciones del titular de la Casa Blanca.

Las perspectivas no son alentadoras:

—En su discurso del jueves último a la asamblea, Nixon instó a los 126 miembros de las Naciones Unidas a presionar sobre Hanoi para alentar conversaciones fructuosas de paz en París, pero Gromyko rechazó al día siguiente las sugerencias del presidente norteamericano mientras que los diplomáticos soviéticos desalentaban en privado la idea de que Moscú pueda ayudar a Washington, observando que los estadounidenses deben hacer más concesiones en la Conferencia de París.

El Papa Paulo VI Condena a la Simpatía por la Violencia

- **El establecimiento de la paz parece hacerse cada día más difícil y casi parece utópico, afirmó S.S.**

CASTELGANDOLFO (Italia), 21 (UPI).— El Papa Paulo VI habló contra "La Simpatía por la Violencia" y lamentó que el establecimiento de la paz "parece hacerse más difícil y casi parece utópico".

El Santo Padre, sin embargo, no aludió directamente a ninguno de los conflictos planteados en el mundo durante el discurso pronunciado ante los peregrinos y turistas congregados frente a su residencia apostólica de verano y para recibir su bendición dominical.

El Papa dijo que dos inspiraciones contradictorias "soplan como dos vientos sobre la faz de la tierra".

"Afortunadamente, la primera inspiración en la de la paz", declaró "la otra inspiración... arranca de la simpatía por la violencia bélica o revolucionaria, de la preponderancia de lo particular sobre los intereses generales; del conflicto político e ideológico; del egoísmo del prestigio y el poder, y del inestable equilibrio fundado todavía en la carrera armamentista y el miedo recíproco".

"El establecimiento de la armonía y la solidaridad en la comunidad mundial, todavía tan dividida en sí misma, parece volverse más difícil y casi parece utópico", agregó.

Su Santidad subrayó que esta situación no debe continuar.

"Existen leyes e instituciones internacionales que salvaguardan la paz y la fomentan con sentimientos elevados y civilizados", expresó a continuación. "Debemos apoyar este esfuerzo admirable y poderoso de la civilización".

"Siempre convencidos de que sin la ayuda divina, trascendiendo las posibilidades humanas, la verdadera masa de la civilización terrestre no soporta su peso, invoquemos esta providencial intervención celestial con nuestra plegaria y busquemos merecerla con viril y activa rectitud en toda nuestra conducta", concluyó Paulo VI.



BOB BOROWICZ es un artista fotógrafo. Pero sobre eso se ha dicho y escrito mucho, porque es un hombre siempre de moda, que vino a Chile hace 19 años y se quedó, nacionalizado. No hay trabajo fotográfico importante que no cuente con su saber. Es profesor en el Instituto Fílmico de la Universidad Católica y en Bellas Artes de la Universidad de Chile, además de serlo en otro instituto privado. Varias veces premiado internacionalmente. Serían títulos de sobra para hablar con él sobre fotografías y escenas, sobre lentes y el idioma de las imágenes.



Sin embargo, preferimos a Bob Borowicz para otra cosa.

Alguien dijo un día que la juventud sería menos colérica si hubiera pasado por una guerra. Y que la misma juventud que ahora grita en Europa, tampoco pasó por ella. Sin compartir necesariamente ese juicio es una opinión interesante de investigar.

Y ocurre que Borowicz está permanentemente relacionado con muchachos, fue europeo, fue soldado de una guerra y vivió –si eso es vivir– en un cam-

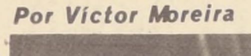


po de concentración; prov... además, de un país en que... había comenzado una experien... cia socialista cuando él aba... donó: Polonia.

Reúne, pues, buena canti... de requisitos para opinar... nuestro requerimiento, so... tan candentes problemas q... lanzan a la calle a la juventu... y a la desesperación a l... autoridades.

Y es la visión de un chile... que no ha perdido su ... europeo para mirarnos ... menera crítica, pero constru... tiva.

BOB BOROWICZ: PRONTO VEREMOS A LAS "GUAGUAS" PROTESTANDO



Por Víctor Moreira — *Fotos: Oscar Rosales*



PROTESTA CONTRADICTORIA

PERIODISTA: Si debiéramos identificar al joven como el hombre que anda protestando en Europa, en América Latina, en Asia, y si debiéramos identificar al viejo con el orden establecido, ¿más cerca de cuál sector se encuentra usted?

BOROWICZ: Yo creo que no le puedo decir ni sí ni no. Porque hay fenómenos que a mí, hasta cierto punto, me desconciertan. Yo vengo de Polonia, donde el mes de marzo del año pasado hubo grandes manifestaciones estudiantiles, y ellos protestaron por algo. Pero con muy poco tiempo de diferencia, los estudiantes franceses, con su protesta, quisieron conseguir lo exactamente opuesto. Y éstos son mil kilómetros de diferencia en el mismo continente llamado Europa.

Los franceses, contra la sociedad de la opulencia, de la afluencia, como dicen los gringos ¿no es cierto?, y los polacos exactamente al revés: por ella.

Entonces es tan difícil, desde una distancia de 12 mil kilómetros, estar con éste o con el otro. Yo siempre me inclino al lado de los polacos, pero no quiero decir que son más inteligentes que los franceses o éstos que los polacos. Entonces ¿a qué es lo que conduce: 15 mil estudiantes en Varsovia protestan por algo, y 15 mil franceses protestan por algo absolutamente opuesto?

UNA OPCION CHILENA

PERIODISTA: Puesto entre franceses y polacos, acepto la duda suya. Mas, usted está en este momento en Chile y también ha visto la protesta de los jóvenes chilenos. Entonces, le voy a pedir que se ubique entre dos puntos de referencia: la juventud chilena y el orden establecido chileno.

BOROWICZ: Bueno ¿usted cree que en la protesta de la juventud chilena, entre el estudiante universitario y el estudiante secundario hay una línea muy clara? Creo que no.

Además hay ciertos extremos: el MIR, por un lado, y otro extremo que se está formando, porque usted lo ve en la calle, que es la FIDUCIA, llamémosle de la extrema derecha. Bueno entonces ¿es la misma juventud?

Una línea concreta y muy clara no existe, porque entre estos polos opuestos que son la extrema izquierda y la extrema derecha, hay montones de manifestaciones -diría yo- hasta cierto punto frívolas.

Tengo frescos en la memoria los hechos: las últimas manifestaciones de los estudiantes secundarios en Alameda, porque justo me tocó hacer unas fotografías del monumento a San Martín; anduve con unos argentinos, gente que está preparando un libro sobre San Martín, entonces, a la izquierda veo acercándose el frívolo desfile de los estudiantes de la Universidad Católica, y a la derecha las bombas lacrimógenas y los estudiantes secundarios.

Y ésto, conversando un poco con los extranjeros que estuvieron conmigo, me hizo pensar lo siguiente: reconozco que a los 20 años, cierta experiencia se tiene, habiendo pasado por una guerra o no. Pero un estudiante secundario a los 12, 13, 14 años ¿qué es lo que piensa?: crecer, crecer, crecer, liberarse antes que nada de los padres, de la escuela, de todas esas cosas. El no se imagina las responsabilidades de esa edad madura, cuando tendrá una familia, tendrá hijos, tendrá que ganarse el pan, todo lo demás. El quiere ser libre, en una sola palabra. Ahora, ¿qué verdadero contenido le da a la palabra libertad? dejémoslo por el momento al lado. Pero él quiere liberarse de ciertas cosas.

Entonces, de los 18 pasamos a 15, a 14, a 12. Bueno, el niño de 7 años, cuando el padre le dice: "tú tienes que almorzar, entonces no te voy a comprar un helado", dice exactamente lo mismo: "yo quiero el helado ahora, a las doce y media, este padre me molesta porque no me compra el helado, yo voy a protestar".

Si seguimos con esta ola, pronto vamos a tener las guaguas protestando no sé por qué cosas, guardando las proporciones.

NECESIDAD DE EXPLICACION

PERIODISTA: Bien, pero estudiantes secundarios hubo siempre, y afanes de liberación también hubo siempre. . .

BOROWICZ: Claro, yo también pasé por lo mismo.

PERIODISTA. . .¿por qué?. . .

BOROWICZ: También yo tuve 14 años. Siendo que a los 17 yo estuve en la cárcel, ya empezó la guerra, así es que esta trayectoria mía es bastante distinta de lo que pasa en un país pacífico, mal que mal pacífico, como Chile y el continente ¿no es cierto?

PERIODISTA: ¿Pero cómo explicarse que estas cosas que antes no ocurrían del mismo modo, ahora estén ocurriendo?

BOROWICZ: ¡Nooo, bueno! Es que estamos tomando conciencia de muchas cosas que antes no existían. Tiene usted, frente al progreso tecnológico, unos fenómenos absolutamente desconocidos no solamente 25 o 30 años atrás, cuando yo tenía la edad de ellos, sino solamente 10 años atrás. Entonces, no lo encuentro poco natural. Sí. Lo encuentro natural. Pero como que la generación mayor o la generación cercana a estos jóvenes, como yo por ejemplo, no somos capaces de mostrarles el camino, tal vez de la no violencia, tal vez no de una protesta infructuosa. Porque esto de gritar, de tirar piedras y batallar con los carabineros, yo creo que no se saca mucho con ésto.

LOS FALSOS HEROES

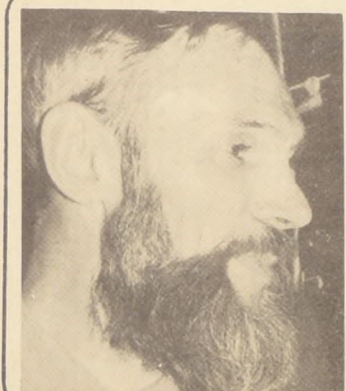
PERIODISTA: Bien, pero a pesar de que no se saque nada con ello, el fenómeno ocurre. ¿A qué se debe que ocurra?

BOROWICZ: Bueno, supongo que los factores son tan múltiples para enumerarlos, que uno tendría que ser sicólogo, siquiatra, sociólogo, político, economista y todo lo demás.

Usted tiene, por ejemplo, como un solo capítulo, la influencia de la literatura, la influencia de la televisión, no lo podemos negar. Observo por ejemplo en los jóvenes, es tal vez una palabra exagerada: el ser "héroes". Bueno, levantar la piedra, tirarla y romper un cristal que vale 15 mil escudos, es como sentirse un poquito héroe ¿no? sacar el pecho adelante. Nadie lo ha visto: él lo sabe, nada más que él, porque entre tantas piedras él sabe que la de él llegó a ese lugar; tirarle una que aterrice en la cabeza de un carabinero, bueno, es siempre lo mismo.

Yo creo que entre verdaderos fines legítimos y esta cosa de ser héroe a la fuerza, porque lo ven en la televisión, en el cine o con los libros, hay muy poco en común.

Como que ellos se entusiasman con algo y los mayores no son capaces de encauzarlos para que estas energías se desgasten en algo más fructífero.









INFLUENCIA DE LA GUERRA

PERIODISTA: Un entrevistado me dijo un día, que si los actuales jóvenes europeos, incluso los chilenos, hubieran pasado por una guerra, tal vez no serían tan impacientes en sus peticiones. Usted pasó por una guerra, usted estuvo en campos de concentración ¿qué alcance le da a esa afirmación? ¿cree que el hecho de haber pasado por una guerra y por sus campos de concentración pacifica mucho los ánimos?

BOROWICZ: Con toda seguridad. Usted podría hacer una encuesta entre cien o mil refugiados políticos o inmigrantes que llegaron al continente, en este caso a Chile, y ver a qué se dedican ellos: principalmente a trabajar. Es una repetición del milagro europeo. Hablamos mucho del milagro alemán pero este milagro alemán, con igual éxito, fue también milagro belga, italiano, austríaco y de los demás países.

Los alemanes en diez años levantaron su país, afirmaron su moneda. Lo mismo pasó con los escandinavos, con las belgas, con los italianos. De esto, en Chile, yo no veo nada. Es un tema muy frecuente dentro de las conversaciones entre los extranjeros. Muchos de ellos, ni siquiera se atreven a discutir esto con los chilenos, como para no herirlos. Yo suelo ser franco a pesar de que a veces me pongo ciertos frenos y veo la cantidad de trabajo que ejerce un ser humano acá: dista mucho de su verdadera posibilidad.

¿LA GUERRA O LA VEJEZ?

PERIODISTA: Dos preguntas me asaltan entonces. Una: el europeo que pasó por una guerra se ha asimilado más a una exigencia de trabajo ¿porque pasó por una guerra, o simplemente porque se puso viejo y tuvo más responsabilidades?

BOROWICZ: Posiblemente es por las dos cosas. Es que cuando la guerra lo deja a usted frente a un paisaje absolutamente desolado, donde no quedó –como dice la Biblia, creo– la piedra encima de otra piedra, no le queda otra cosa que trabajar. ¡Bueno!, y de esto se aprovecharon. Y lo que vemos hoy día, en 1969, comparémoslo con 1965 y se ven diferencias enormes. Y entre el 65 y el 45, es como cielo y tierra.

PERIODISTA: Y la otra pregunta es la siguiente: la renuncia al trabajo que usted observa en los latinoamericanos, en los chilenos en este caso ¿no se deberá a que el trabajo es peor pagado en estos países, lo que no ocurre en Europa?

BOROWICZ: Bueno, yo encuentro que el trabajo en Chile no está pagado, nada. No podemos hacer una comparación entre lo que se paga por el esfuerzo que se hace aquí y allá.

Pero por el otro lado, hay influencias del clima, de no sé qué atavismos extraños que en este continente se trabaja menos. Un país como Chile, por supuesto, es un país bastante excepcional, porque no lo podemos comparar con países europeos, al igual que Uruguay y Argentina. Otra cosa que a un europeo siempre le va a extrañar es que, con una sola madre patria y con un solo idioma que es el español, tenemos más fronteras acá que en Europa.

PROBLEMAS DEL SOCIALISMO

PERIODISTA: ¿Usted se vino de Polonia antes o después que comenzará el régimen socialista allá?

BOROWICZ: Después. Yo salí de Polonia en los peores ... del régimen staliniano.

PERIODISTA: Bien. Ese tema me interesa también ... para mostrarlo a la juventud nuestra, que está luchando ... ciertos ideales que parecieran asemejarse a los que ... abandonó en su oportunidad en Polonia.

BOROWICZ: Sí, pero cuando yo abandoné Polonia el año ... las circunstancias eran muy difíciles y muy distintas a lo ... hoy día. La juventud que tiene hoy día la edad que yo tenía ... salí de Polonia, simplemente no tiene idea de qué es lo que ... año 45 al 53, más o menos, hasta la muerte de Stalin. E... muy distinta a lo que es hoy día.

PERIODISTA: ...u ida a Polonia ¿significó entonces una ... de repudio al stalismo de que habla?.

BOROWICZ: Al stalinismo propiamente tal, cien por ciento.

PERIODISTA: ¿En este momento, usted volvería ... Polonia?.

BOROWICZ: No, por una razón muy sencilla: he dejado ... tumbas allá.

PERIODISTA: Me gustaría que fuese más explícito.

BOROWICZ: Bueno, después de 19 años en Chile, lo único ... puedo decir es que Polonia es mi madre, pero Chile es mi amante. Prefiero quedarme con mi amante.

PERIODISTA: Sin embargo, no encuentro en su respuesta ... alguna opinión sobre el actual régimen de Polonia, que ... en manos del señor Wladislav Gomulka, que era el mismo ... estaba en la época en que usted abondonó Polonia ¿no?.

BOROWICZ: No. No es que no le quiera dar la respuesta ... concreta, pero siendo un poco artista, me siento sumamente ... alejado del acontecimiento político.

Lo que me molestó mucho, desde luego, fue la actuación ... Gobierno de Polonia en el caso checoslovaco.

Y no tengo, simplemente, el tiempo ni la dedicación, porque ... mucho tiempo dejé atrás la vida política, para seguir ... acontecimientos de hoy día.

La situación en Polonia no es un cosa típica. También dentro ... la órbita de los países socialistas hoy montones de fenómenos ... nacen y cambian continuamente.

Encuentro que en Rumania, por ejemplo, hoy día la situación ... mucho más clara; se sabe que lo que pretenden en Polonia ... a que el lideeazgo del país se encuentra en manos de gente ... generación pasada-, va a sufrir, seguramente muchos cambios ... dentro del futuro más próximo.

SOCIALISTA O CAPITALISTA?

PERIODISTA: En términos de socialismo o capitalismo ... la forma en que ellos funcionan, es decir, socialismo concreto ... capitalismo concreto ¿por cuál de los dos se pronuncia usted?

BOROWICZ: No veo una sola fórmula de socialismo en práctica ... una sola fórmula de capitalismo en práctica. Porque el capitalismo ... de Alemania, hoy día, y el de Estados Unidos y el de Venezuela ... son cosas completamente distintas. Y el socialismo checoslovaco ... del señor Dubcek, y el socialismo actual del señor Ceausescu ... Rumania, y el socialismo del señor Ulbricht en Alemania, son ... mí cosas absolutamente distintas.

PERIODISTA: ¿Y en el plano teórico, entre capitalismo ... socialismo?

BOROWICZ: Bueno, yo me encuentro, personalmente, ... bien social demócrata, al estilo de los laboristas ingleses.

PERIODISTA: ¿A pesar de los problemas raciales ... laborales que está provocando el Gobierno laborista de H... Wilson?

BOROWICZ: Sí, porque el Gobierno es el Gobierno y la social ... democracia es la social-democracia. ¿Tiene que representar ... Gobierno del señor Wilson a la verdadera social-democracia ... Inglaterra? ¿La representa? Lo dudo.

DESPLAZAMIENTO DE PREOCUPACIONES

PERIODISTA: Cuando usted hace clses acá en Chile ... encuentra con la polémica de los estudiantes en torno a las ... reformas universitarias, ¿cuál ha sido su posición?

BOROWICZ: Ocurre que las que doy yo son clases del último ... año, donde el estudiante está sumamente preocupado ... graduarse y salir de la universidad. Entonces, estos problemas ... repercuten o muy poco o nada. Incluso en el caso de la Católica ... diría yo que la despreocupación es del orden del 95 por ciento ... Además, son clases de bastante pocas horas como para poder ... u vibrar con esto.

PERIODISTA: ¿Supone esto que usted está de acuerdo ... forma un poco escondida, con una crítica que otros han hecho ... forma más abierta, en el sentido de que el estudiante, cuando ... empieza a enfrentarse con el problema de su realización ... profesional, económica, social, familiar, comienza ... despreocuparse de los problemas que antes le preocuparon?

BOROWICZ: Yo creo que ése es un fenómeno bastante ... universal. Es decir, no con todos los estudiantes pasa lo mismo ... pero lo que yo veo en Chile entre los estudiantes de los últimos ... años que yo conozco, es tal vez lo más típico.

PERIODISTA: Si le pidieran su opinión sobre ... problemas de la juventud, pra resolverlos, ¿en qué ... pondría usted el acento?

BOROWICZ: Ahí me pone usted un poco en aprietos, porque ... peso de la pregunta permite una contestación así, a la ligera ... yo creo que la Universidad sirve para traspasar la sabiduría de ... persona mayor a una persona menor. Aquí habría que sacar ... jugo al profesor. El estudiante que lo hace acumula esta ciencia ... si a la vez el tiempo le permite y quiere dedicarse a su ... social, a su trabajo político, lo puede hacer. Pero me gustaría ... pensar un poco más sobre esto, para darle una respuesta más ... concreta.

EL FENOMENO NUEVO

PERIODISTA: Con todas las opiniones que usted ha ... vertido, me queda siempre en el aire la pregunta, que ... parece bien agotada. Hay una serie de motivos para ... juventud que siempre ha sido, pero está en cambio el fenómeno ... de la violencia, que me parece nuevo. No nuevo como violencia ... sino como número de gente dedicada a la violencia. Es ... como que la cantidad incorporara un factor novedoso ... fenómeno de la violencia. Entonces, siento que falta ... explicación mas racional y mas global de lo que ... ocurriendo. El por qué de esa violencia. Podemos decir que ... buena o que es mala, pero no nos explicamos bien el porqué.

BOROWICZ: Bueno, si yo fuera un hombre rico, con todos ... medios para hacerlo, trasladaría hoy día a diez mil estudiantes ... chilenos a Polonia, a diez mil estudiantes chilenos a París y ... mil a Pekín. Y en forma rotativa los había estudiar en todos ... países, donde hay diferencia en el contenido de la protesta ... que estos chilenos estuvieran protestando en marzo de 1968 ... Varsovia, y en mayo de 1968 protestando en París, y ... semanas más en México. Si ... semanas, en Pekín, y en dos semanas más en México ... estamos en el mismo cuento: absoluta falta de información.

Se Acabó el "18" y Todo Vuelve a la Normalidad en Santiago

[F]EBRIL ACTIVIDAD se [ob]servó en los terminales de [bu]ses, trenes y aeropuer[tos] de la capital. Más de 600 [mil] santiaguinos retornaron [a la] ciudad después de gozar [de un] largo fin de semana de [des]canso.

[Lo]s primeros en dejar [Santia]go fueron sin duda [los] estudiantes. Escolares y universitarios tuvieron una semana de vacaciones que aprovecharon para hacer, la gran mayoría, sus viajes de estudio. Y las preferencias se inclinaron una vez más al sur del país y Argentina.

En Pudahuel y la Estación Central, padres, hermanos y familiares se confundieron ayer en un alegre encuentro con los muchachos que regresaron a la capital con los ojos llenos de nuevos paisajes y maletas cargadas de recuerdos para la familia.

Pero, aquellos que no pudieron hacer lo de los estudiantes, y debieron trabajar hasta el jueves, también salieron. Unos el miércoles en la tarde, otros el jueves, y algunos también el sábado.

La vuelta fue para todos ayer y los terminales de micros y estaciones se vieron llenos de parejas, matrimonios con niños, hombres y mujeres casi todos jovenes aunque no faltaba tampoco la abuela que cargaba un nieto en sus brazos.

Las carreteras de acceso a Santiago tuvieron en las últimas horas de anoche un recargo de vehículos que provocó más de un accidente. Largas caravanas de autos llegaron desde el norte y el sur. Las playas cercanas a la capital, el cajón del Maipo, el campo, fueron todos buenos lugares para los santiaguinos ávidos de descanso y de un poco de vida al aire libre.

Conseguir un pasaje de regreso a Santiago desde Valparaíso, era ayer algo imposible, a pesar de que se pusieron trenes especiales, éstos, los micros y los taxis colectivos no fueron suficientes para absorber la demanda. Y lo mismo pasó en todas partes.

Año en año la capital queda más desierta durante los días "del 18". De una u otra manera, todos buscan la forma de salir fuera y aprovechar los días festivos, que, si caen cerca del fin de semana, se convierten en varios días seguidos que sirven para gozar de un merecido descanso.

Anoche, después de tratar inútilmente de conseguir un taxi unos, de correr tras los pocos micros que quedaron en Santiago otros, y de habituarse dificultosamente al tránsito santiaguino.

Las casas, vacías durante varios días, se llenaron de actividad.

Luces encendidas en todo Santiago hasta altas horas de la noche, indicaban la actividad de las dueñas de casa para poner en orden el hogar y el esfuerzo de los escolares por mantenerse despiertos para alcanzar a terminar las tareas que —como de costumbre— no se hicieron durante la semana de vacaciones sino el último día.

Y hoy, después de estas vacaciones, todo volvió a la normalidad en Santiago. Ya no hay que esperar hasta "después del 18" para hacer las cosas, pues, desgraciadamente, este "después" ya llegó.

Werner Mayr Habla hoy Sobre la Biblia

ESTA TARDE, a las 19 horas, en el Auditórium del Museo Histórico Nacional, Moneda 610, el profesor Werner Mayr ofrecerá una Conferencia titulada "La Biblia, el Libro de Hoy y de Siempre", con la cual se dará comienzo a una semana de diversos actos que tienen por objeto celebrar el 4° Centenario de la traducción de la Biblia al castellano. El acto de esta tarde será presidido por el Dr. Robert C. Moore, Presidente del Consejo Consultivo de las Sociedades Bíblicas en Chile, y al mismo tiempo han sido invitados educadores, críticos literarios, dirigentes de todas las iglesias y prensa en general.

El programa de esta conmemoración consulta mañana, como principal acto la visita al Presidente de la República, Eduardo Frei, quien conjuntamente con su Ministro del Interior, Doctor Patricio Rojas, recibirán de parte de las Sociedades Bíblicas una Biblia autografiada. En el curso de la semana, con el mismo propósito, se visitará a los demás Ministros del Gabinete, Presidente del Senado, Cámara de Diputados, Corte Suprema y de Apelaciones, miembros del Parlamento, Intendente de la Provincia y Alcalde de Santiago. Lo mismo se llevará a efecto en las provincias con visitas a las autoridades provinciales y comunales.

La semana de celebración culminará el sábado, en el Estadio Chile, con un gran acto masivo interdenominacional, que comenzará a las 17.30 horas y que tendrá la participación de bandas, coros, estudiantinas, desfiles de la Iglesia Flotante e Iglesia Uniformada.

Facultad de Ciencias de La "U" Sede de Curso Internacional

La Organización Inter[naci]onal de Investigacio[nes] Celulares, dependiente [de la] UNESCO, solicitó a la [Facu]ltad de Ciencias de la [Univ]ersidad de Chile la [realiz]ación de un curso so[bre] Biología de Membranas [debi]do a la alta calidad [cien]tífica de este centro [univ]ersitario.

[Est]os cursos de carácter [inter]nacional se desarrollan [norm]almente en lugares don[de] haya significativos [avan]ces en esa rama de la [biolo]gía, y tienen por objeto [inter]cambiar conocimien[tos] entre los científicos del [mun]do y entrenarlos en nue[vas] técnicas de laboratorio.

[Al] programa —de un mes [de du]ración— asistirán 25 [inve]stigadores, de los cuales [...] serán chilenos. Se [inicia]rá en marzo de 1971 y [abar]cará los siguientes temas, que estarán a cargo de profesores nacionales: Problemas generales de transporte a través de membranas; Problemas de permeabilidad a través de capilares sanguíneos; Problemas de membranas excitables; Organización molecular de membranas; Problemas de síntesis de la membrana celular; Problemas de transporte a través de los epitelios; Metabolismo en membranas celulares; Organización de membranas sinópticas; Comunicación eléctrica entre células; Anticuerpos y membranas nerviosas, y Membranas artificiales.

Los alumnos serán seleccionados por orden de antecedentes por la Facultad de Ciencias de la Universidad de Chile y asistirán al curso becados por UNESCO.

[Cu]rso Capacitará a Nutricionistas

[D]EL 22 DEL PRESENTE [al 2]5 de noviembre próximo, [se d]ictará un primer Curso [destin]ado a capacitar [admi]nistrativamente a vein[te n]utricionistas del SNS de [diver]sas zonas de Salud del [país].

[Est]e curso, de 240 horas [teóri]co - prácticas, respon[de a]l Plan de Adiestramien[to] de Personal elaborado y [pues]to en marcha por la [Dire]cción General de Salud [hace] cuatro años con el obje[to] de orientar vocacional[men]te y capacitar a los fun[cio]narios para desempeñar [sus] cargos con la máxima eficiencia, a [fin] de mejorar así, en la medi[da] de lo posible, la atención [al pú]blico y, en el caso de las [nut]ricionistas, de mejorar la [admi]nistración de los depar[tame]ntos de alimentación [de] los establecimientos dependientes del SNS.

Los temas que se abordarán en este Curso se relacionan con Administración general, orientación sobre el SNS, elementos de estadística aplicada, supervisión, administración de personal, planificación y presupuesto, administración de recursos materiales, abastecimiento y mantención.

A su término, se otorgará un Diploma de Participación a las personas que hayan cumplido con los requisitos generales exigidos, así como un Diploma de Competencia en el que se consignará el promedio final de calificaciones obtenidas por el participante.

Las clases se dictarán en la Dirección General de Salud, en Monjitas 651, segundo piso.

FOTONOTICIAS

DELEGADOS A ENCUENTRO FAMILIAR CRISTIANO. Delegaciones de 17 países concurren al Quinto Encuentro Familiar Cristiano Latinoamericano que se desarrolla en Santiago. Arriba, los delegados de México; en segundo lugar, los misioneros de Ecuador, y en tercer término, abajo, los representantes de Panamá todos a su llegada al aeropuerto internacional de Pudahuel (Foto Pudahuel).

CANTAN A NIÑOS ENFERMOS EN HOSPITALES. "María Soledad" es una pequeña de 12 años. Actúa en programas infantiles radiales. Ella misma se impuso una obligación y la lleva a la práctica, en horas que bien podría destinar a jugar o divertirse con sus coetáneas: cantar para los niños enfermos recluidos en hospitales. "María Soledad" (su nombre artístico, no quiso entregarnos su auténtica identidad), conformó un conjunto de 13 niños de ambos sexos y recorre los centros asistenciales. Con sus argentinas voces entregan musical lenitivo a los enfermitos, que los premian con aplausos y sonrisas. En el grabado, la pequeña samaritana "María Soledad" acompañada de tres niños integrantes de su grupo coral.

Un Bosque de Fusiles...

Por el repórter 7.

Otros harán el balance del último 18 y dirán un par de palabras emocionadas sobre las fondas y ramadas sin impedir, naturalmente, que el pañuelo de la cueca asome entre líneas.

Yo diré sólo dos palabras sobre la Parada.

Porque han de saber Uds. que yo soy antiguo y me gusta asistir al Parque el día que se viste de sables y banderinas y se siente a lo lejos el rumor de los clarines.

No me voy fuera de Santiago en busca del mar o la montaña. No me disfrazo de turista cargado de nacionales al pie del Obelisco, ni camino en busca de las tiendas abiertas en la vecina y provinciana Mendoza.

No, me quedo en Santiago y me devoro el 18 con la misma ansiedad que me tomaría al seco un cacho de rubia chicha en una fonda de barrio.

En ese sentido parece que mi sangre se quedó coagulada en una fecha lejana y sigo sintiendo lo mismo que experimentaba a los 10 años cuando mi papá me llevaba militarmente a ver las tropas.

Y en esta Parada hubo algo que eché de menos y algo que celebré sinceramente.

Lo que eché de menos fué lo mismo que echaron de menos los viejos y los niños cuando desfilaban marcialmente las tropas.

Estaba todo muy bien, pero se notaba la ausencia de algo.

¿Qué era...?

La caballería. Los bravos jinetes de antaño. Los potros a galope tendido y las banderas de los gallardetes al viento. La nube de polvo y los sables brillando en medio de la marea que pasaba como ciclón frente al público.

Una Parada sin centauros, no parece Parada. Ud. me dirá que los carros blindados son infinitamente más efectivos y prácticos.

Claro que sí.

Y que Chile se empina y progresa rápidamente en materia de armamentos. Y que esta es la Parada mejor organizada que se había visto jamás.

Por supuesto, pero déjeme que sea un poco sentimental y reminiscente y deje caer un lagrimón por los corceles en línea de combate y la estampa del timbalero en medio de un diluvio de herraduras metálicas.

Y ahora vamos a lo que emocionó de capitán a paje a la totalidad de los asistentes.

Porque aquí no se trata de hacer distingos, ni de dar opiniones personales.

El hecho Nº 1 de la Parada 1969, fue la presentación de los 1.300 estudiantes secundarios que hacían su servicio militar y que se exhibían por primera vez ante el público.

Se había hablado tanto últimamente de los defectos y fallas de la juventud chilena, que ésta fué la mejor de las respuestas.

Estos 1.300 fusiles moviéndose rítmicamente, con una precisión y una justeza de veteranos, ese paso impecable y esa elegancia perfecta, fue la réplica más oportuna a todos los comentarios burlones y a todas las opiniones indignadas.

Fue la contestación a la piedra contra el carabinero, el cristal quebrado del auto que pasaba casualmente por la calle, el coctel molotov y el asalto al Banco.

Fue otra juventud que marchó a paso de parada para demostrar públicamente que cuando quiere puede improvisar un desfile de lujo en menos de dos meses y acudir a la cita con Chile en el momento que este la necesite.

Fue la respuesta a la melena larga, la mariguana, los brincos en vez de baile y los aullidos en vez de música.

Y como el público se dio cuenta exactamente de lo que había detrás de las líneas sobriamente precisas y varoniles, se puso de pie y quedó afónico de tanto ovacionarlos.

Era la juventud por fin que se mostraba con su verdadero rostro.

editorial

Comunicaciones, Progreso y Solidaridad

Al inaugurarse las transmisiones del Canal 7 de Televisión el Presidente Frei envió al país un mensaje de saludo, a través del cual explica el interés de su Gobierno por mejorar las comunicaciones internas, haciéndolas alcanzar hasta los más apartados rincones del territorio.

La Empresa Nacional de Televisión es una de las iniciativas en que mayor interés pusieron los medios gubernativos, cuyo anhelo acendrado es el de crear en la ciudadanía una auténtica solidaridad, que sólo puede lograrse utilizando estos sistemas modernos de información. Es por tal conducto que se difunde la cultura, se dan a conocer los avances internos y exteriores, se despierta en el pueblo el interés por el progreso, se vitaliza el empuje dormido de los que se sienten postergados ajenos al acontecer nacional e internacional.

Vigorosamente compenetrado el Gobierno de las magníficas condiciones que adornan nuestra nacionalidad y sus componentes, desea ofrecer a cada uno la oportunidad de realizarse; en esta tarea ha cumplido un programa que emerge, tal vez, como lo más característico y trascendente de la obra ejecutada en estos cinco años de la actual Administración.

No se ha temido al pueblo ni a sus organizaciones. Por el contrario, se han impulsado con máxima dedicación las manifestaciones del sentimiento y los deseos de avanzar. Porque sólo las autoridades que dudan de sí mismas, que carecen de la convicción de que están desempeñándose con eficiencia y con la voluntad insobornable de buscar el bien común, eluden despertar la conciencia de las grandes mayorías. En cambio los Gobiernos que tienen la certeza, sincera y realista, de que su acción estará siempre encaminada hacia el progreso en todos los órdenes de sus pueblos, son capaces de llamarlo a tomar su puesto en la tarea.

Es lo que ha ocurrido en Chile: cinco mil nuevos sindicatos fortalecen la presencia obrera en el país, millares de juntas de vecinos, de centros de madres, de entidades culturales y cooperativas, de instituciones societarias otorgan fuerza y, por ende, representatividad al ciudadano corriente, hasta ayer menospreciado y objeto, con frecuencia, hasta de inicuas explotaciones.

Estos avances no podrán ya jamás desandarse y son la garantía de un futuro que cada vez más se singularizará como la resultante de una acción mancomunada de la ciudadanía toda, cuyas creaciones serán más queridas en la misma proporción en el sacrificio por llevarlas a cabo se presente más difícil. País débil, lejano, con su riqueza sin trabajarse, tenemos que pagar un precio elevado por librarnos del retraso. Pero, cuando el pueblo toma conciencia de estos hechos, nada lo detiene en su capacidad realizadora.

Es este el sentimiento que ha despertado la Administración Demócrata Cristiana durante los años de su mandato. Fructífero período, pleno de logros de proyecciones incalculables, que el Presidente Frei expuso en el mensaje que comentamos, diciendo con su sobriedad habitual: "Cada día nuestra patria da un nuevo paso hacia adelante. Cada día se abren dos escuelas en Chile, desde que yo tengo el honor de ocupar este cargo. Cada semana se terminan casas para seis mil habitantes. En este año se está terminando la duplicación de la producción de cobre. Se instalan cada día nuevas industrias; se terminan de construir las plantas de petroquímica: tres sólo en Concepción. Se inició y ya está por terminarse la construcción de la planta de celulosa de Arauco, que cambiará la suerte de esa provincia, y dentro de poco iniciamos la construcción de la planta de Constitución. Y la Ford inaugurará plantas automotrices dentro de un mes; se está iniciando la Renault-Peugeot en Los Andes; se acaban de firmar los contratos de la General Motors en las ciudades de Coquimbo y La Serena; se inaugurará, así, toda clase de construcciones: puertos, caminos, aeródromos. A qué seguir. Es la tarea de cada día. Hoy es la Televisión Nacional que va cubriendo con su red todo nuestro territorio".

Se explica por este motivo, ante avanzar tan positivo, que el Gobierno sienta la seguridad de estar cumpliendo la misión que se le confiara y que, por lo tanto, no sólo no rehuya, sino que busque la comprensión ciudadana, organizada y potente, con cuya cooperación la magnífica empresa de hacer de Chile un país pujante y con claro destino se transformará en la expresión más viva de una solidaridad activa, conciente e indomeñable en procura de un futuro sin asechanzas ni peligros.

Frente a las miserias de la politiquería, las sordideces del egoísmo y los enconos de las ambiciones desatadas, el cuadro trazado por el Presidente Frei en las líneas tan sencillas que reproducimos, constituye una verdadera clarinada de esperanzas que se fundan no en especulaciones teóricas, sino en una realidad tangible y casi podría decirse que explosiva, de la que el país debe tener cabal conocimiento y apreciarla en todas sus brillantes perspectivas, para hacerla más suya y, en consecuencia, alentarla con mayor esfuerzo, dedicación y entusiasmo.

La Semana Económica

El Pacífico adquiere importancia

No son pocos los que piensan que Chile vive dando las espaldas al progreso debido a su ubicación geográfica, tan apartada del Océano Atlántico, en cuyas costas se escribió prácticamente la historia humana hasta nuestros días. Pero, al parecer, estamos viviendo el período de la rehabilitación del Océano Pacífico.

Encabeza este resurgimiento, por supuesto el Japón, con las dos Chinas, seguidas por Australia, Nueva Zelandia y Las Filipinas, sin contar América Latina que, con su Subregión Andina, toda sobre las costas del antiguo Mar del Sur, componen una inmensa superficie que lenta, pero ininterrumpidamente va poblándose de barcos en constante tráfico, líneas aéreas con frecuentes salidas y ve renacer los millares de islas que, antes eran apenas un pequeño punto en los mapas a las que nadie había visitado ni, por supuesto, estudiado.

El turismo en la enorme región comenzó hace un lustro y ha sido un excelente precursor del comercio. Pero sin duda, una de las noticas más alentadoras al respecto, nos la proporciona la reciente reunión, en Bruselas, de los Ministros de Relaciones de la Comunidad Europea que, con la aprobación de Francia que, con la Comunidad Europea que, con la aprobación de Francia (De Gaulle se había negado siempre a ello con anterioridad) resolvieron citar para noviembre venidero a una reunión de los jefes de Estado de las potencias signatarias, para estudiar la ampliación del Mercado Común de Europa. Tal ampliación significa el ingreso de Gran Bretaña, Dinamarca, Irlanda y Noruega, que lo habían sólicitado ya desde 1961, insistiendo con posterioridad, pero sin resultados.

Repercute de manera directa en beneficio de América Latina este acuerdo de la CEE, ya que al restar mercados para las exportaciones de Australia y Nueva Zelandia hacia Europa, obliga a estos países a volver sus ojos hacia los países sudamericanos ribereños del Pacífico, con los que puede comunicarse por líneas directas de vapores o aviones. Los australianos no se dejan sorprender por estos cambios de la estrategia comercial del mundo y han tomado oportunamente sus medidas: abrieron representaciones diplomáticas en nuestras naciones, nos han enviado exposiciones y han recibido con los brazos abiertos los negocios que desde aquí se les proponían. Chile fue el pionero en este sentido, al concertar, por feliz iniciativa de la ECA, un intercambio con la Isla Continente, que representó el establecimiento de una línea regular de barcos, que está funcionando ya desde hace casi dos años con un éxito que aumenta cada día.

Por otra parte, la acertada política del Gobierno de incrementar nuestra marina mercante es otro eslabón de esta verdadera escalada de la expansión de nuestras vinculaciones económicas con el exterior, en especial, los países del Pacífico, a los que no volvemos la espalda, pues nos quedan límpiamente al frente con todas sus promesas y posibilidades.

Las ventas de Fiestas Patrias

Es todavía temprano para poder hacer apreciaciones con base estadística sobre los volúmenes de negocios registrados en Fiestas Patrias, en especial, las ventas del comercio minorista y los servicios, entre los que se cuentan hoteles, restaurantes, espectáculos, ferrocarriles, transportes ca... aéreos, etc.

Sin embargo, quien diera u... da a los establecimientos ... ciales durante los días lunes ... coles de la semana pasada ... cir, los tres días anteriores a ... tro de feriado habidos desde ... 21, pudo notar la afluencia ... dinaria de público comprador.

En Santiago este aum... ventas se hizo particul... intenso, pese al gigantesco é... su población estable; el fen... se explica, porque los ausen... cales fueron reemplazados, y ... ces, por los que vinieron d... vincias. Tanto en los servi... transportes hacia Santiago ... desde Santiago a la costa y ... no hubo disponibles pasajes ... dos días antes del 18, hasta ... tremo de que, en los trenes no ... día vender más pasajes, ni au... pasajeros que se resignaran a ... lizar el trayecto de pie. En las ... empresas de movilización el ... blema fue idéntico, y el núme... automóviles que pasaron po... troles camineros supera todas ... fras anteriormente verificadas.

Este inmenso movimiento ... representa gasto de consum... parte del público, que movi... esta forma la economía, oto... una extraordinaria velocidad ... circulación del dinero.

La ya casi general costum... las empresas - presionadas ... todas por sus sindicatos ... otorgar aguinaldos de Fiestas ... trias, contribuyó a este auge ... negocios, que ha puesto una ... de optimismo frente a las es... echadas a correr ultima... sobre la base de datos amaña... incompletos, que hablan de ... decaimiento general de la ... mercantil del país. Asimismo ... ye la política gubernativa de ... dos y salarios, que pone en ma... obreros y empleados una cons... ble mayor capacidad adquisitiv...

El interés bancario

Están en plena vigencia las d... siciones que, en virtud las ... respectivas, fijan para el pre... semestre el interés bancario ... rriente, en 19.59%; el interés co... cional, sin embargo, puede ser ... rior hasta en un 20% al in... corriente.

Casi todos los bancos y en ... parte de sus operaciones -au... existen varios tipos que gozan ... un interés menor - aplican el ... ximum convencional que result... de 23.5 %.

Los intereses, como se ... están efectos a diversos impue... entre ellos el de la ley Nº 16.617 ... aplicaba un tributo original ... 50%, con facultad del Presidente ... la República para reducirlo. Se ... lizó esta facultad el año pa... para bajar dicho tributo a só... 39%, con el objeto de hacer m... gravoso el crédito bancario ... quienes deben utilizarlo.

Esta reducción de impuestos ... gue haciéndose más acentuada ... que por Dcto. Nº 1.185 del M... terio de Hacienda se redujo ... 41.0256 % "la tasa de impue... establecidos sobre los intereses ... devengan los créditos no re... tables que otorgan las empresas ... carias en moneda corriente ... actualmente es de 39% y que ... a los préstamos con letras o pa... que concedan y que reúnan los ... sitos establecidos en el acuerdo ... 2213 del Bco. Central como ta... a los otorgados en virtud del ... do Nº 2175, de 17-VII-968, y que ... tando vigentes, sean renovados a ... tir de la fecha del decreto, se... que las prórrogas se ajusten a las ... mas de acuerdo Nº 2213 de 14 de ... yo último.

Política de Desarrollo de Tarapacá

I parte

La región que vamos a tratar, comprende la provincia de Tarapacá, con una superficie de 58.072.7 Km2. La habitabilidad de la región (entendiendo por esta el porcentaje de terreno habitable dada la tecnología prevaleciente) alcanza a 29 por ciento. La población estimada para el año 1965 alcanza a 137.700 personas, lo que implica una densidad de 2.36 habitantes por Km cuadrado. En términos de la infreestructura de transportes, la región posee 3.084 kms. de camino y 912 kms. de ferrovías, lo que significa un promedio de 5.3 kms. de caminos por 100 kms. cuadrados de superficie.

En general el clima de la región se caracteriza por su extrema aridez, salvo en el altiplano en donde la pluviosidad sobrepasa los 200 mm.

Considerando la estructura del Producto Geográfico Bruto esta es una región medianamente industrializada, en la que la composición del Producto Geográfico Bruto revela una participación más o menos equilibrada entre los sectores directamente productivos. Sin embargo, el sector Servicios acusa una participación porcentual muy alta, sólo superada en el resto del país por la Zona Metropolitana de Santiago.

Desde el punto de vista de la ocupación, se observa una situación semejante, siendo el sector Servicios el mayor empleador seguido por el sector Industrias y el sector Agricultura y Pesca en ese mismo orden.

La posición relativa de la región en su conjunto con respecto al país, queda reflejada por la contribución que la región hace a la generación del Producto Geográfico Bruto del país, contribución que no alcanza a un 2 por ciento.

La estructura económica de la región presenta significativas diferencias cuando el análisis se desagrega al nivel intrarregional. En efecto, en la sub-región organizada en torno a Arica el sector motor es claramente el sector industrial, en especial en las ramas automotriz y electrónica; la particular posición geográfica de Arica la hacen de igual modo un importante nudo de actividades internacionales. En cambio en la sub-región cuyo polo es Iquique, la actividad predominante es la pesca industrial y la explotación del salitre (Victoria).

Dadas las características físicas de la región no extraña que en ella se encuentre uno de los grados de urbanización más alto de todo el país. La tasa de analfabetismo (considerada sobre la población mayor de 15 años) es una de las más baja del país, lo que se explica en parte por el grado de urbanización. El déficit habitacional afectaba a un 18 por ciento de la población (1960).

La mortalidad infantil en la región alcanzó (periodo 1965) a 72.0 por mil, cifra que también se compara ventajosamente con el promedio nacional. El número de habitantes por médico permite inferir una peor atención médica en la región que en la mayoría del país; este indicador ubica a la región en un quinto lugar comparada con las demás regiones.

Los problemas más importantes que afronta esta región derivan tanto de la situación especial en que se han desarrollado algunas actividades, como de la restricción que imponen algunos recursos naturales. Además, dada su extensión es posible detectar algunos problemas en el sector transporte y comunicaciones.

La artificialidad del desarrollo industrial de Arica (cimentado sobre una serie de leyes de excepción), la situación de declinación en la minería del salitre y los problemas ocasionados por una sobrecapacidad instalada en el sector pesquero (principalmente en Iquique) configuran una problemática regional que debe resolverse a corto plazo. Por otro lado, el recurso agua impone una limitación para el desarrollo de actividades agrícolas, mineras e industriales; de ahí la necesidad del logro de una mayor eficiencia en su uso. Finalmente, una mejor estructura de comunicaciones hubiese permitido a la región, y en particular al polo Arica, utilizar en mayor grado su área tributaria nacional e internacional.

En un siguiente artículo examinaremos las potencialidades de esta región al igual que las estrategias que la política de desarrollo debe seguir en el marco regional, sectorial y espacial.

temas del momento
por Juan Tejeda

Las Fiestas Tristes

Todas las fiestas populares — la Pascua, el Año Nuevo, el 18 — tienen un rasgo melancólico para los corazones solitarios. Pienso en el hombre que va solo a las ramadas, en el niño a quien no le compraron una banderita o un globo, en la mujer que vive sola y se quedó en la casa, sin más contacto con el mundo que la radio o la televisión.

Hay mucha gente que se debate en la soledad, una soledad que se ha hecho rutina en el cumplimiento de las obligaciones del trabajo diario y que de pronto la fiesta pone en descubierto bruscamente. Viene para ellos el momento de la meditación y de la tristeza. Mi mamá suele decir: "a mi edad, las enfermedades pueden ser muchas, pero la enfermedad más grave es la soledad".

No son de ancianos todos los corazones solitarios. Hay gente madura y llena de vida, que por causa de un destino incomprensible o de una naturaleza tímida, se quedaron fuera de la fiesta de la vida. Sé de miles de mujeres, jóvenes aún, a veces agraciadas, que por los cambios en las costumbres, en las modas, por la irrupción violenta de la juventud, se sienten apartes y como envejecidas, traumatizadas por formas nuevas de vida que llegaron demasiado pronto y a las cuales no tuvieron tiempo de adaptarse. Pienso en los jubilados que se quedaron sin hijos y sin mujer, y sin dinero, y que hoy deambulan entre un pasado gris y un futuro asustante. Y veo a las multitudes en las calles: "esa multitud de gente sola", al decir de los Beatles. Se ven grupos alegres, jóvenes en son de conquista; pero también se advierte, aquí y allá, el paso del condenado a la soledad desesperanzada. Y más triste que eso es la meditación en la frase genial de los Beatles, "la multitud de gente sola"; esto es, de gente aparentemente acompañada, pero sin contacto humano. ¡Qué bien lo muestran en su película "El submarino amarillo"! En la parodia que hacen del fútbol, en la crítica despiadada y sin embargo fina a la sociedad. El arte salva, pero a veces llega demasiado tarde sin que se haya tenido el hábito de él. Y en este 18, contagiado por el entusiasmo de los corazones alegres, levanto mi copa en honor de los corazones solitarios.

El Dieciocho Afuera

Como ocurre siempre en fiestas patrias el cable nos ha traído noticias de la serie de actos de homenaje y saludos que los países tradicionalmente amigos nos han dedicado con motivo de cumplirse un año más de nuestra historia como país independiente.

Estos actos de adhesión resultan extremadamente gratos. Por una parte son una confirmación de los lazos que nos unen con esos pueblos y por otro nos hacen recordar a tantos chilenos que viven repartidos por el mundo y que son con frecuencia los más entusiastas en celebrar la fecha.

Se ha repetido mucho que uno no aprende a querer a este Chile tan criticado, incluso tan vilipendiado en la vida y la conversación cotidiana, hasta que se aleja de él por un tiempo largo. Muchos valores que tantos, principalmente intelectuales, consideran como infantiles y superficiales adquieren entonces una importancia que verdaderamente llega a asombrar. Eso sucede con el concepto de patriotismo, con el de nacionalidad y formación chilena.

Nadie se siente más chileno que cuando no está en Chile. Por lo menos nadie que tenga un orgullo y un aprecio por los valores que ligan a todo ser humano con el grupo al cual naturalmente pertenece por lazos de sangre y afinidad. Porque existen personas que se avergüenzan de una pobre extracción latinoamericana y subdesarrollada. Que no conformes con su calidad de ciudadanos chilenos buscan en co... tumbres o en antepasados extranjeros ... carta de presentación en apariencia m... limpia, superior a la que la simple con... ción de chileno, descendiente de españ... e indio, puede brindar.

El siglo pasado conocimos el afrance... miento. En este estamos viendo toda cl... de "mientos". Dependen de la moda y ... los particulares gustos de estos chilenos ... la fuerza.

Pero la gran masa de los viajeros y ... esto podemos notar muy claramente ... herencia hispana, siente un orgu... agresivo por atestiguar su calidad de ch... leno. El que en Chile celebra el Diecioch... fríamente, en el extranjero se siente obli... gado a celebrarlo en forma espectacular. En gran parte por sentimiento, es cierto, pero quizá mucho más porque le es impe... tivo demostrar el orgullo de ser nacido en esta tierra.

Tierra que frecuentemente es ingrata y donde la vida no es fácil. Donde no ex... ten grandes riquezas ni obras que por su dimensión material hagan admirable ... por lo menos apetecible la diaria exis... tencia. Pero tierra donde nacieron nues... tros padres, donde nuestros antepasados lucharon y vivieron, que nos pertenece naturalmente, y a la cual pertenecemos en la misma forma. Que tiene un destino que también es el nuestro y que como toda cosa propia, es por eso querida. G.

Con designación de candidato del "MAPU":

Comienza Pugna Allende-Chonchol por Candidatura de la Izquierda

En un periodo crítico y decisivo para las pretensiones del candidato socialista a la Presidencia de la República, Salvador Allende, y, desde algún punto de vista, espectacular, para quienes observan la postulación del abanderado de la "Unidad Popular" de la izquierda, entran en esta semana las actividades políticas del Partido Comunista y del Mapu. Ello, porque durante este fin de semana debe quedar designado seguramente Jacques Chonchol como candidato Presidencial del Mapu, y el miércoles 30, el abanderado comunista, cuya figura hasta ahora abstracta ilustra ayer "El Siglo" con fotografía de Luis Corvalán.

Con las nominaciones de los candidatos del Mapu, y del Partido Comunista quedan dadas las condiciones fundamentales para la realización de la Mesa Redonda o Convención de la izquierda, en la cual los partidos o grupos políticos concurrentes elegirán al candidato único -si es que hay acuerdo- para 1970. Y allí comienzan también los problemas verdaderamente serios para el candidato socialista, que, ahora sí, tiene rivales serios a quienes dejar en el camino de sus aspiraciones presidenciales.

Se estima que el "Mapu" proclamará con seguridad al Secretario General Jacques Chonchol, como han declarado varios de los 25 integrantes de la dirección nacional del movimiento y que con ello quedará entablada la lucha definitiva acerca de si él o Allende será el candidato de la Unidad. En diversos sectores políticos -e incluso en el seno de los partidos de izquierda- se afirma que es muy posible que Chonchol sea quien definitivamente cuente con el apoyo del Partido Comunista, que no tiene interés real en llevar a su elegido hasta la lucha final, por lo que se impondría fatalmente a Allende. Se afirma que Chonchol tiene mucho más atractivo entre el electorado por su posición mucho más evolucionada que Allende, quien, aparte de aparecer como el político tradicional que tiene como única meta ser Presidente de Chile, cuenta ya con tres derrotas a su haber, lo que pesará mucho en el ánimo del electorado.

La elección de Chonchol, que se verificará el sábado en la sede del "Mapu", dividirá -se estima- el frente de lucha de los socialistas, los que, aparte del candidato radical Alberto Baltra, a quien nunca estimaron rival de peso, deberán luchar con un político de mucho mejor imagen y que posiblemente contará con el decisivo apoyo comunista, como es el Secretario General del Movimiento de Acción Popular Unitaria.

EL CANDIDATO COMUNISTA

La identidad del candidato comunista que ha sido guardada con mucha reserva a pesar de que los miembros del Comité Central ya lo tienen designado, será conocida el próximo miércoles 30.

Sin embargo, como base más fundamentada, puede esgrimirse la información de ayer de "El Siglo", vocero oficial del P.C., quien ilustra con un "mono" de Corvalán una lectura que dice "P.C. también busca candidato".

Sin embargo, puede afirmarse que el candidato elegido para el enfrentamiento de izquierda por el P.C. no llegará al final, porque se estaría desvirtuando así una de las plataformas fundamentales del quehacer político comunista, cual es la de luchar en la oposición para conquistar el poder por una vía que no sea la "burguesa y electoralista" de este caso.

La lucha, entonces, estará planteada entre Allende y Chonchol, si es que los socialistas no acuerdan vetar previamente al candidato del Mapu, en la misma forma en que lo hicieron con el radical.

J. CHONCHOL



S. ALLENDE

Hoy Inicia su Receso el Congreso Nacional

Hasta el 15 de Octubre se prolongará el receso parlamentario que inicia hoy el Congreso a través de sus dos ramas, Senado y Cámara de Diputados. Así lo acordaron los comités parlamentarios de ambas ramas durante el fin de semana recién pasado, en el cual de hecho la Cámara inició su inactividad, al acordar los comités suspender la sesión del miércoles y las consiguientes sesiones de Comisiones.

A fin de iniciar su receso habiendo aprobado el máximo de proyectos de ley, ambas ramas del Parlamento dejaron listas para la promulgación o veto, más de un centenar de iniciativas que no presentaban dificultades especiales de tramitación y que ya habían sido examinadas por los legisladores durante la Legislatura Ordinaria. También fue otorgado en uno de los últimos actos de la Legislatura Ordinaria, el Permiso Constitucional al Canciller Gabriel Valdés para que se ausentara de Chile presidiendo la delegación Chilena a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Durante el receso parlamentario, la Presidencia de la Cámara ha sido facultada por los Comités para conceder los otros permisos constitucionales que fueren necesarios.

Por todas estas razones, de hecho la Legislatura Extraordinaria convocada por el Presidente de la República y que dura desde el 18 de Septiembre hasta el 21 de Mayo, se iniciará con el retorno a las actividades el día 15 de Octubre próximo.

Bombas Para Industria Papelera de la CORFO

UNA PARTIDA de Bombas hidráulicas, por valor de 192 mil dólares, para la instalación de una de las mayores industrias papeleras del mundo, que construye la CORFO, en la provincia de Arauco, está fabricando una empresa de ingeniería británica.

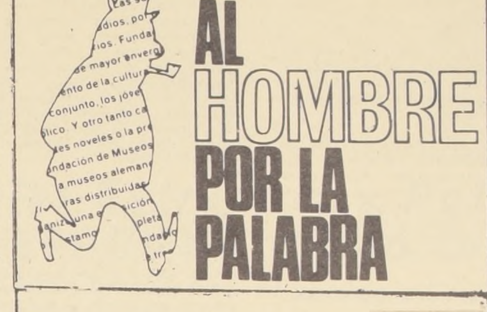
La usina que construye estas bombas es la E.N. Mackley de la ciudad de Gateshead, han sido probadas exitosamente en Calarasi, en Rumania, Larissa, en Grecia y diversos otros lugares del mundo.

También la enorme red de tuberías metálicas inoxidables que esta empresa necesita para su puesta en marcha, está siendo construida en Inglaterra.

Casa de la Cultura en Barrancas

UNA JORNADA DE ESTUDIO, en la que se tratarán aspectos relativos a la creación de la Casa de la Cultura, se efectuará en la comuna de Barrancas en este fin de semana. Esta jornada es auspiciada por la Municipalidad de Barrancas y el Comité Pro-Casa de la Cultura, y es coordinada por los Departamentos de Acción Social y Extensión Universitaria de la Universidad de Chile.

A estas reuniones, que se desarrollarán en Avenida Estrella 1185, han sido invitadas las treinta y nueve juntas de vecinos registradas en la Municipalidad de Barrancas, además de treinta y seis y seis organizaciones comunales. Dirigirán esta jornada el profesor Carlos Prieto, Ignacio Susaeta, sociólogo del Departamento de Extensión Universitaria, y Bernardo Cameratti, Sub Director del Departamento de Acción Social de la Universidad de Chile.





E. FREI



V. GARCIA



L. CORVALAN

"Estamos conscientes de que este es un instrumento extraordinariamente poderoso, que traerá grandes beneficios si se atiene a las directivas ya trazadas. Es por ello que la programación y orientación de la Televisión Nacional responderá a estos fines culturales y nacionales y no será instrumento político ni de propaganda y mucho menos vehículo de degradación humana o de propagación de la mentira o de la violencia, o de torcida manera de dar noticia. Esto no es sólo una promesa. Se ha demostrado ya, por meses, en las distintas ciudades donde la televisión nacional ha estado operando".

(Presidente de la República, Eduardo Frei, al inaugurar el canal 7 de la Televisión Nacional).

—Siempre he tenido estimación y simpatía por el señor Barbosa, pero en la oportunidad en que se discutió el proyecto, debí expresar mi profundo desacuerdo con todas y cada una de las disposiciones legales que él patrocinó. Con motivo de las repercusiones que tuvo esta actitud, que dio origen a diversas interpretaciones, sólo debo declarar que el señor Barbosa, haya creído que este precepto era para otorgarle un público reconocimiento, cuando en realidad sólo significa afrontar un problema económico de mínima trascendencia".

(Inserción pagada del Senador derechista Víctor García, tratando de "recoger cañuela" con muy "buena fe" sobre sus exabruptos en el trámite del Senado Académico).

—"Como se sabe, tal como se ha planteado en nuestro país, se concibe el Frente Revolucionario sobre una base estrecha, sectaria, restringiendo el campo de alianza del proletariado, echando agua al molino reaccionario. Y todo esto en virtud de esquemas que no tienen en cuenta el carácter de la revolución, de las contradicciones sociales, de los enemigos principales, etc".

(Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán, en reproducción de declaraciones hechas por "El Siglo").

FIRST NATIONAL CITY BANK
SUCURSALES EN CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 14 DE AGOSTO DE 1969
PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO	E°	TOTALES E°
A.—FONDOS DISPONIBLES		
Caja y depósitos en el Banco Central	100.282.869,55	
Documentos computables como encaje	—,—	
Canje, especies y depósitos en otros Bancos	28.166.486,43	
Depósitos en el exterior	30.586.089.32	159.035.445,30
B.—COLOCACIONES		
Deudores en cuentas corrientes	75.370.738,05	
Préstamos	31.730.612,80	
Documentos Descontados	27.583.790,71	
Otras Colocaciones	13.212.187,01	
Suma	147.897.328,57	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de créditos y créditos contingentes por avales y fianzas	54.084.311,04	201.981.639,61
C.—INVERSIONES		
Bienes Raíces	3.497.238,01	
Valores Mobiliarios	11.954.314.87	
Bienes Muebles	5.251.774,25	20.703.327.13
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Operaciones de cambio y varios	248.415.832.72	248.415.832,72
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
Intereses, Descuentos y otros	1.575.512,49	
Gastos de Administración	3.555.956,16	5.131.468,65
TOTAL GENERAL		635.267.713.41

PASIVO	E°	TOTALES E°
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		
Acreedores en cuentas corrientes	175.502.820,93	
Otros compromisos	60.076.730.56	
Suma	235.579.551,49	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	31.960.244,62	267.539.796,11
G.—EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS		
Depósitos a plazo	57.585.038.57	
Otros compromisos	—,—	
Suma	57.585.038,57	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	25.983.436,72	83.568.475,29
H.—OBLIGACIONES CON BCOS., CORRESPONSALES Y OTROS		
Adeudado a Bancos del país	7.329.724.99	
Adeudado a Bancos del exterior	28.268.369,98	
Suma	35.598.094.97	
Redescuentos	18.849.573,72	
Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de terceros	484.671.58	54.932.340,27
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Operaciones del cambio y varios	205.607.265,88	205.607.265,88
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER		
Intereses y Descuentos	3.528.342.96	
Otras entradas	2.400.474,43	5.928.817,39
K.—CAPITAL Y RESERVAS		
Capital pagado	352.000.00	
Reservas	17.339.018,47	17.691.018.47
TOTAL GENERAL		635.267.713,41

ARTURO PALMA QUIROGA, Pro-Gerente. Registro N.o 4405 - Licencia N.o 6605.
RAYMOND J. LILLICOTCH, Gerente.
GUILLERMO H. HOWARD, Vicepresidente Residente.





Problemática de los Transportes en la Región de los Canales

El logro de un conocimiento aproximado de la problemática del trasporte en las provincias de Llanquihue, Chiloé y Aysen, hace necesario conocer previamente algunas características relacionadas con el medio en que se desenvuelve tal sector.

Aspectos Físicos de la Región.

La Región de los Canales abarca aproximadamente un 20% del territorio nacional continental. Su configuración geográfica podría ser dividida en dos grandes áreas, considerando su relativa homogeneidad.

La primera de ellas, comprendería la provincia de Llanquihue, excluyendo el cordón de la cordillera de los Andes y Chiloé Insular; la segunda estaría conformada por la zona oriental de la provincia de Llanquihue, Chiloé Continental y Aysen, hasta el límite con la provincia de Magallanes.

La topografía en la primera de las nombradas, correspondería a un tipo relativamente plano, sin grandes accidentes geográficos, destacándose el Seno de Reloncaví en cuyo margen norte se encuentra ubicado el principal puerto de la Región, Puerto Montt, y el litoral de Chiloé Insular, cuyas costas dan origen a numerosas caletas y puertos naturales, siendo los más importantes los de Castro y Quellón.

La topofrafía de la segunda área varía fundamentalmente con respecto a la anterior, pudiendo ser considerada como la zona más accidentada de Chile y Sud América. El cordón andino se extiende a lo largo de la Región en un sinfín de picachos nevados, interrumpidos en algunos sectores por ríos y valles algunos de los cuales han sido aprovechados para el asentamiento de poblaciones. Estos cordones montañosos se hacen más persistentes, con existencia de ventisqueros a medida que se avanza hacia el sur de la provincia de Aysen. El cordón Andino divide el territorio nacional, dejando el litoral a lado occidental y en el oriental la Pampa patagónica, sector de los principales asentamientos humanos de Aysen Coihaique, Balmaceda, Chile Chico).

Por otra parte el litoral se presenta desmembrado en cientos de islas concentradas principalmente en el Archipiélago de Los Chonos.

La región se caracteriza por un clima lluvioso y frío, característica que se acentúa a medida que se avanza hacia el sur, siendo realmente riguroso en el área austral; la temperatura media anual es aproximadamente de 10 grados en la primera área de descripción considerada, y 6 grados para la segunda área, considerando sólo aquellos puntos más poblados y con precipitaciones hasta de 3.500 mm. anuales como es el caso de Puerto Aysen.

Asentamiento de poblados.

En general el asentamiento de poblaciones ha sido determinado por las condiciones que ha impuesto el medio respecto a las facilidades de transporte, y esto constituye la causa de que practicamente en toda la región salvo algunas excepciones, los poblados están ubicados en la costa; esta característica es acentuada en Chiloé Insular y área cordillerana de esta provincia. En Aysen, la tendencia en la ubicación de los centros poblados es en valles interiores y en la ladera oriental de la cordillera, por cuanto la topografía de la costa continental corresponde a cordillera que penetra al mar dejando pocas posibilidades agropecuarios se encuentran hacia el interior aprovechando los valles.

En el archipiélago de los Chonos, la existencia de poblaciones es practicamente nula debido especialmente a la inhospitalidad de dicha zona y por tener casi nula aplicación agropecuaria, aun cuando en pesca habrían recursos relativamente abundantes.

Las condiciones sociales en que se desenvuelve la población son de las más bajas del país.

Aspectos económicos.

El sector motor de la economía Regional es el agropecuario, aportando casi un 40% del producto geográfico bruto regional y absorbiendo más de un 50 % de los activos; en Chiloé dicho porcentaje es de 67.4 %.

El sector industrial se orienta básicamente a la elaboración de las materias primas producidas por el sector agropecuario, estando concentrado principalmente en la provincia de Llanquihue.

Es necesario destacar el matadero frigofrífico de Chacabuco, en la provincia de Aysen por las repercusiones que tendrá en el proceso de comercialización de la masa ganadera, principal fuente de ingresos de la provincia.

Estas son sucintamente las características del medio en que se desenvuelve el transporte de la Región, donde las condiciones físicas son el principal impedimento para un desenvolvimiento normal del sector, dificultando enormemente el desarrollo económico y social. La existencia de zonas ricas desvinculadas del resto del país hace que el trasporte juegue un papel preponderante en la integración física del territorio.

Breve diagnóstico del sector transporte

Transporte Terrestre

Referente a la infraestructura caminera, existe una alta concentración de la Red Vial en la provincia de Llanquihue 7.4 Km. por cada 100 km 2 de superficie, copando el 53 % de la red total regional; para las otras dos provincias, la densidad es drásticamente más baja: Chiloé 2.4 y Aysen 0.6.

Esta disparidad en densidades, aún considerando sólo las zonas aptas de explotación, que aumentarían la densidad, dan una aproximación del problema caminero en la Región, tanto internamente como con respecto al país, por cuanto la densidad de caminos por Km 2. de superficie en el país es aproximadamente 3 veces mayor que en la Región, sin considerar que además por condiciones climáticas, principalmente en la provincia de Aysen, gran parte de los caminos quedan intransitables en el período invernal.

Respecto a la calidad de la Red Vial, el siguente cuadro aclara en buena medida este aspecto.

Año 1967	Hormigón	Grava	Tierra	Total (Km)
Llanquihue	167.0	1.143.1	48.8	1.358.9
Chiloé	41.2	549.2	48.2	638.6
Aysen		531.0	55.0	586.o
Total Región	208.2	2.223.3	152.0	2.583.5

A las cifras anteriores habría que agregar aproximadamente 1.700 km. de sendas de tránsito temporal, correspondiendo el 45 % de ella a la provincia de Llanquihue, 15 % a Chiloé y 40 % a la provincia de Aysen.

Una avance de importancia en la dotación de infraestructura caminera lo constituye la construcción del Longitudinal en la Isla Grande de Chiloé.

Las zonas más afectadas por la carencia de infraestructura caminera serían: Chiloé Insular, especialmente en el sector que queda al oriente de la carretera longitudinal y en cuyas costas están ubicados los poblados, que tienen actualmente como única alternativa el trasporte marítimo. En la actualidad parte de esta deficiencia está siendo disminuida a través de la construcción de caminos comunitarios, aun cuando tienen problemas en la consolidación de la segunda etapa. **Valle de Llanada Grande**, en la provincia de Llanquihue, que corresponde a un microclima y cuya única forma actual de acceso expedito es por medios aéreos. No cuenta con infraestructura vial, salvo sendas intransitables gran parte del año; **Area Chaitén, Futaleufú, Palena**, que constituyen la mayor concentración de población de Chiloé Continental. Futaleufú, en su relación con los otros dos centros, constituye practicamente una isla; **Area de Cisne Medio, Tapera, Lago Verde**, zona con grandes potenciales ganaderos, que en la actualida debe hacer uso de la infraestructura vial argentina para conectarse con Coihaique y Aysen; **Area Baker**, ubicada al sur del Lago General Carrera, donde la infraestructura vial es practicamente nula, a excepción de sendas de difícil tránsito. La existencia del Canal de Chacao, que separa Llanquihue de Chiloé Insular, y del Lago General Carrera, que practicamente divide en dos la provincia de Aysen, dejando el área del río Baker aislada, plantean los problemas actuales más serios de continuidad vial en la región.

La operación en el canal de Chacao es a través de un transbordador fiscal, y embarcaciones particulares, siendo absorbido el principal movimiento por el primero; debido a problemas de operación, está limitado en su uso y además es poca la seguridad en la continuidad de atención por cuanto es un embarcación de 40 años de uso. Una paralización del transbordador traería graves consecuencias para Chiloé. Se puede prever además que en corto palzo será insuficiente por tener que afrontar una demanda creciente. De 5.557 los en 1964 a 8.859 vehiculos en 1968 y a 5.188 en el primer 7.319 vehículos en 1968, alcanzando en el primer semestre de 1969 a 23.067 vehiculos; el crecimiento también es significativo para las embarcaciones particulares, que pasaron de 1.290 vehículos en 1964 a 8.859 vehiculos en 1968 a 5.188 en el primer semestre de 1969.

En el Lago General Carrera, es necesario contar a corto plazo con un transbordador o barcaza, por cuanto la ribera sur del Lago corresponde a un área ganadera que debe ser abierta a la brevedad, para lograr un abastecimiento adecuado para el matadero frigorífico de Chacabuco. Este proyecto va unido a la implementación de diversas obras camineras que deberán mejorar la accesibilidad de este sector.

Por último es conveniente mencionar la existencia de un proyecto, actualmente en estudios, referente a la construcción de un camino de unión entre Llanquihue y Aysen por el sector cordillerano: el camino Longitudinal Austral.

TRANSPORTE MARITIMO

Como se indicó anteriormente, puede considerarse la Región como eminentemente marítima, siendo el principal puerto, Puerto Montt, que se encuentra actualmente en una segunda etapa de reconstrucción de un total de tres, contando con 382 mts. de molo; en la actualidad está en condiciones de recibir barcos de hasta 6.000 tons. y una vez terminado y dragado, hasta 10.000 tons. Este puerto es el principal receptor y expedidor de la Región e irradia su influencia hacia otras provincias del Norte. Esta influencia está marcada principalmente por su ubicación con respecto a los principales puertos del país, produciéndose una equidistancia significativa Antofagasta, Valparaíso, Puerto Montt y Punta Arenas.

Otros puertos importantes de la Región son: Castro, Chonchi y Chacabuco, existiendo en estos últimos, serios problemas en su operación por no contar con equipos mecanizados.

Respecto a otros puertos de la región se infraestructura consiste básicamente en rampas de atranque aptas sólo para embarcaciones menores.

La atención de alrededor de 40 puertos en la Región es efectuada principalmente por Empremar y embarcaciones particulares.

Empremar opera con buques mixtos de carga y pasajeros, lo que en buena medida influye para que el viaje de Puerto Montt a Chacabuco demore alrededor de 35 horas; puede considerarse que prácticamente todo el movimiento de pasajeros por vía marítima en tramos relativamente largos es efectuado por Empremar. El número de pasajeros movilizados al... cifras cercanas a 44.000 personas anuales.

El uso intenso del camino Longitudinal en Chi... traido como consecuencia bajas notables en los movi... de algunos puertos importantes: Castro, Quellón y ... mente en el flujo hacia y desde Puerto Montt.

El principal problema existente en cuanto a movi... de pasajeros se refiere a lo inadecuado de los barcos ... tipo de operación, haciéndose necesario contar con ba... pasajeros y carga, en ningún caso mixtos, y de mayor ve... que los actuales, de manera que el viaje Puerto ... Chacabuco (alrededor de 45% de los pasajeros sale... Puerto Montt tienen tal destino) se haga en un ... superior a las 20 horas; además, para hacer más econ... operación es recomendable recalar solamente en ... puertos, haciendo uso para los restantes de embarca... menores, que harían el papel de concentradoras en los ... que se tocarían. Empremar en la actualidad está consid... la posibilidad de poner en funcionamiento, en ... experimental, aliscafos que harían el recorrido de Puerto M... a Chacabuco en aproximadamente 12 horas.

Respecto a la carga compiten dos servicios: Empremar ... embarcaciones particulares, notándose un decrecimiento ... volumen transportado por Empremar en favor de ... embarcaciones particulares, como lo indican las cifras ... continuación se señalan:

	Ttal carga	EMPREMAR	%	PARTICULARES
1er Sem. 1966	29.233.3	10.035.0	34.3	19.198.3
2° Sem. 1966	42.726.7	10.268.2	24.0	32.458.5
1er. Sem. 1967	35.059.5	9.936.6	28.3	25.122.9
2° Sem. 1967	32.233.8	7.180.4	22.3	25.043.4

En general los puertos principales, respecto a la ca... coinciden con aquellos que muestran mayor movimiento ... pasajeros; ellos serían: Puerto Montt, Castro, Qu... Melinka, Puerto Aguirre, Puqeldón, Chacabuco, Ch... Marín, Balmaceda, Puyuhuapi y Cisnes. Estos que efectúan más del 90% del total del movimiento marítimo ... Región, observándose también en este caso la disminución ... volumen transportado, como consecuencia de la construcción ... mayor uso del Longitudinal en la Isla de Chiloé.

TRANSPORTE AEREO

El hecho de contar la Región con áreas pobla... trascordilleranas y con escaso o nulo acceso vial y conside... las grandes distancias entre estos centros, está indicando ... sí la importancia del transporte aéreo, especialmente ... movilización de pasajeros.

Actualmente la dotación de infraestructura aérea ... Región es bastante precaria, y en consecuencia el trans... aéreo se efectúa en forma riesgosa; este hecho se debe no ... cantidad y calidad de las pistas, sino también al déf... instalaciones y ayudas de aeronavegación.

Sin embargo, este atraso e inconveniencia ... infraestructura aérea será probablemente solucionado ... próximos años, gracias al Plan de Pequeños Aeródromos ... vigencia desde el año 1962. Para el presente año se ... consultada la construcción de 20 pequeños aeródromos ... penetración.

Operan en la Región varias instituciones que ofrecen ... cios comerciales: L.A.N., Ladeco, diversos Taxis Aé... aparte de otras no comerciales: F.A.C.H., Clubes Aéreos.

En lo que se refiere al movimiento de pasajeros los ... con mayor movimiento son: Puerto Montt, Ancud, Ca... Chaitén, Futaleufú, Palena, Coyhaique, Chile Chico. Los ... restantes son menos significativos, aun cuando importa... por la función que cumplen en la atención de áreas aisla... como Cochrane, Mayer, etc. en la provincia de Aysen.

El movimiento total de pasajeros dentro de la Re... muestra una tendencia creciente a través de los años.

Año	1963	1964	1965	1966
N° pasajeros	8.755	10.899	16.227	21.204

Esto es consecuencia fundamentalmente de la ma... prestación de servicios por parte de las empresas.

Respecto al movimiento de carga interna de la región, ... ha sido el siguiente:

Año	1963	1964	1965	1966
Tons	1.788	2.807	2.197	2.570

ECONOMICA PAG

Los mayores expedidores y receptores de carga son: Puerto Montt, Chaitén, Alto Palena, Coihaique y Futaleufú.

Resumen de los principales problemas:

Los principales problemas del transporte regional pueden ser clasificados en insuficiencias, cuellos de botella e ineficiencias.

INSUFICIENCIAS:

Transporte carretero: déficit general de caminos en la región y baja calidad de los existentes.

Transporte marítimo: falta de equipamiento de los principales puertos.

Transporte aéreo: Carencia de Radio Ayudas.

CUELLOS DE BOTELLA:

Transporte terrestre: Capacidad y calidad actual del transbordador del Canal de Chacao y carencia de uno en el Lago Gral. Carrera.

Transporte marítimo: Falta de equipamiento y personal en Chacabuco, Castro, Puerto Montt y Chonchi.

INEFICIENCIAS:

Transporte terrestre: Falta de coordinación en la construcción y consolidación de las segundas etapas en la apertura de caminos comunitarios y sendas.

Transporte marítimo: Inadecuación de los buques e itinerarios de Empremar para el transporte regional.

Transporte aéreo: Expansión de pequeños aeródromos sin consolidar una segunda etapa.

Políticas que se proponen.

A) Transporte Terrestre - Provincia de Llanquihue.

La construcción de caminos en la provincia de Llanquihue debe estar orientada principalmente a la ampliación de las vías transversales, de manera que haga expedita la salida de productos agropecuarios; esta ampliación tiene mayor importancia en dirección poniente a la Carretera Longitudinal, red que está consultada en los planes del M. O. P. T. Efectuando esta ampliación, los déficit de pequeña monta que presenta la provincia de Llanquihue quedarían subsanados, permitiendo la integración de pequeños agricultores al proceso de comercialización, especialmente de leche, debiendo reducirse el resto del programa a la construcción de caminos comunitarios y al estudio inicial de una solución para el transporte caminero en el área cordillerana de Llanquihue.

Provincia de Chiloé.

Reviste especial importancia la terminación del Camino Longitudinal en la Isla Grande, y la apertura de caminos transversales, aprovechando al máximo el aporte comunitario; en etapa posterior, para evitar el deterioro de estas inversiones, es indispensable la coordinación entre los organismos afines para cimentar una segunda etapa de mejoramiento. Habría que establecer un sistema tal que permitiera que esta segunda etapa también sea efectuada con aporte comunitario.

Considerando el transbordador que opera en el canal de Chacao como un nexo de la Carretera Longitudinal, es fundamental y de primera prioridad adoptar una solución inmediata para mejorar el servicio, consultando uno nuevo con características tales que permitan operar con cualquier marea y aprovechando los terminales existentes, aparte de absorber la mayor demanda.

También en esta provincia urge el estudio de la solución a adoptar para el mejoramiento de las conexiones terrestres en el área continental.

Provincia de Aysen.

Respecto a la provincia de Aysen, es importante el trazado y mejoramiento del camino Balmaceda - Coihaique - Puerto Aysen - Chacabuco, de manera que el transporte terrestre se haga en forma expedita.

De importancia es también la incorporación de sectores productivos ganaderos, que actualmente se encuentran aislados del matadero frigorífico de Chacabuco y Planta Lechera de Coihaique, por medio de construcción de nuevas sendas y caminos; principalmente estos sectores son: Cisnes y Cochrane.

A este respecto y en especial en lo que se refiere al desarrollo de infraestructuras en la zona del Lago General Carrera, es necesario destacar que gran parte del desarrollo de la zona dependerá de la solución definitiva que se adopte para el problema del transporte en dicho Lago.

En estas circunstancias y como apoyo directo al matadero frigorífico, se recomienda la adquisición o construcción de barcazas para la operación en todo el Lago y la terminación de la unión caminera entre Cochrane, Puerto Bertrand y Guadal como primera prioridad.

Adquisiciones de equipos de mantención:

Considerando los aspectos mencionados al tratar la construcción de caminos, éstos deben complementarse con los equipos necesarios a adquirir por el M. O. P. T., de manera que se disponga de un stock adecuado para la etapa de consolidación de ellos y su mantención continua, especialmente en aquellas áreas en que se efectúan obras con aporte comunitario.

B) Transporte marítimo.

Construcción e Implementación de Puertos.

Las deficiencias observadas en los principales puertos de la región constituyen un serio freno al transporte marítimo siendo imprescindible una pronta solución; tal es el caso de Puerto Montt, Castro y Chacabuco, puertos en que se observan deficiencias de bodegas y equipos mecanizados, contribuyendo ello a aumentar los costos de los productos por concepto de manipulación.

Adquisición de barcos.

Es necesario que los barcos a adquirir en el futuro contemplen la separación entre carga y pasajeros, y permitan alcanzar velocidades superiores a las actuales, especialmente el transporte de pasajeros.

Operación

A fin de evitar la proliferación excesiva de puertos de recalada, lo que impide una operación económica, se recomienda el establecimiento de una línea central que toque máximo 10 puertos de los 40 existentes; para los puertos eliminados del itinerario se recomienda establecer servicios particulares.

C) Transporte aéreo.

Construcción de Aeropuertos y Aeródromos.

En este aspecto, es fundamental la terminación del aeropuerto de Balmaceda con todo su equipamiento, lo cual es de trascendencia extrarregional.

Otro punto de primordial importancia es la consolidación de la segunda etapa en el Plan de Pequeños Aeródromos y encontrar una solución, gran parte de la veces de tipo administrativo, que permita mantener la inversión efectuada en condiciones de ser operada.

Adquisición de aviones.

La necesidad de una pronta sustitución de los aviones DC3 obsoletos, antieconómicos y riesgosos, impone la ineludible necesidad de pensar en breve plazo en una adquisición de varios aviones nuevos totalmente aptos para la operación de la región.

En la atención del servicio intrarregional, es necesario un tipo de avión de operación económica que pueda operar en pistas de 600 mts. con sólo carpeta de estabilizado, tipo Twin Otter. Los nuevos aviones a adquirir deberían ser estandarizados, de manera que la adquisición de repuestos y la mantención se hagan en forma expedita y más económica.

Organización Operativa.

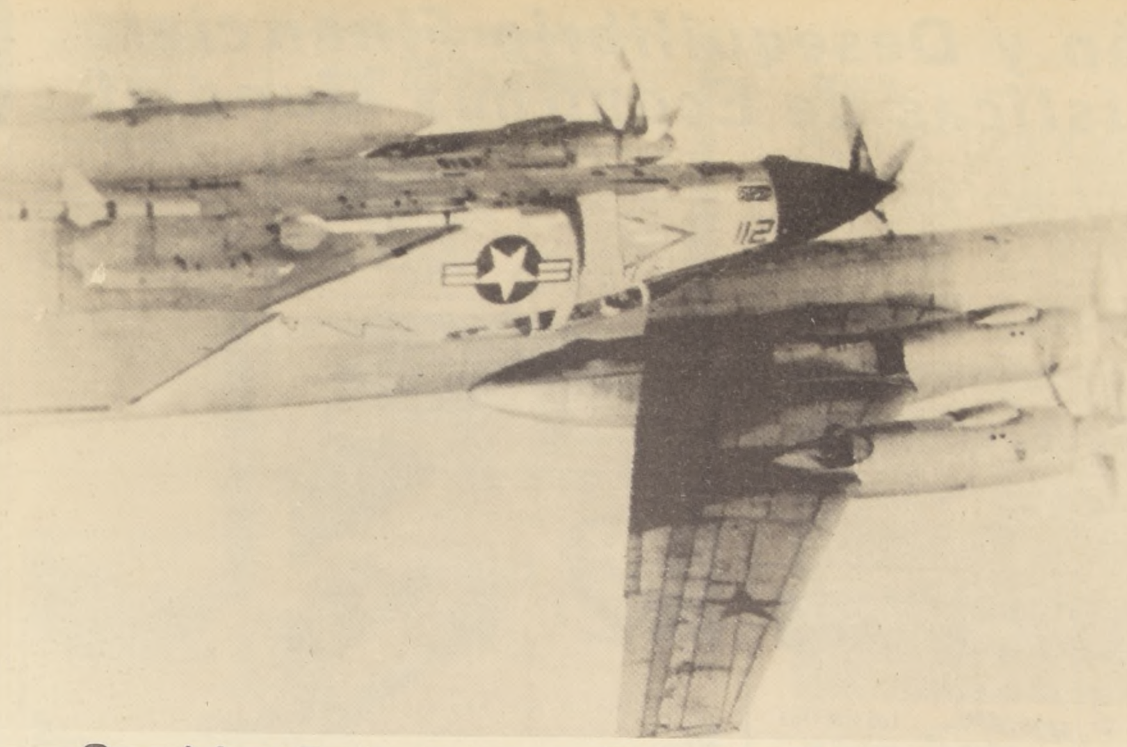
En cuanto a la organización de los servicios en la Región, se propone el establecimiento de dos servicios regionales interconectados. Uno en Aysen, que uniría las áreas de desarrollo provincial con los centros de transporte y servicios, que son Coyhaique y Balmaceda, y otro que uniría los principales centros de la provincia de Llanquihue y Chiloé.

D) Transporte y Conexiones Internacionales.

La línea de acción propuesta en este sentido, está encaminada básicamente al mejoramiento de tramos de las actuales rutas, y no en la proposición de nuevas en el mediano plazo.

En la provincia de Llanquihue es prioritario en este sentido el mejoramiento del camino de Peulla al límite, con lo cual quedaría una vía expedita de acceso del área sur poniente de Argentina con Puerto Montt. Aparte de ello es necesario mejorar el servicio del cruce del Lago de Todos los Santos.

En la provincia de Aysén es de importancia la mantención de los caminos que unen a Coyhaique con el límite, por constituir una red que pasando por Argentina une una serie de puntos del territorio nacional que actualmente se encuentran aislados; el mejoramiento de las rutas intrarregionales disminuirá esta situación, pero sin embargo la importancia persistirá.



EN UN LUGAR DEL ATLANTICO DEL ESTE.— Avión de combate norteamericano Phatom (abajo) que participa en las maniobras aéreas de la OTAN, parece que se va a estrellar contra un gran avión soviético de Inteligencia, que sobrevolaba la zona en que se realizan las maniobras (Radiofoto UPI).

Comunistas Agrupan sus Fuerzas en Laos

VIEN (LAOS), 21 (UPI). Las fuerzas comunistas que operan en Laos, integradas por elementos del Pathet Lao y soldados norvietnameses, están reagrupando sus efectivos para lanzar quizás una contraofensiva luego de haber sufrido cerca de mil bajas en las últimas dos semanas, según dijeron voceros extraoficiales.

Añadieron los informantes que el ejército laociano alcanzó grandes victorias sobre los comunistas en el período aludido, dando muerte a casi mil de ellos. Al mismo tiempo se ocuparon dos mil toneladas de abastecimientos y fueron destrozados docenas de tanques anfibios, construidos en la Unión Soviética. Cuatro de estos tanques fueron tomados en buen estado.

Cambiar Estructuras Políticas de Argentina Solicitó Onganía

● Nuevo paro general en el vecino país anuncian dirigentes laborales

ONGANÍA.— Otra vez lo amenazan con huelga

BUENOS AIRES, septiembre 21 (UPI).— El Presidente Juan Carlos Onganía pidió una renovación total de las estructuras políticas, económicas y sociales del país. Censurando lo que calificó de "mal político" de la nación.

Tres personas perdieron la vida y hubo que lamentar daños materiales por valor de 5.000 millones de pesos (14 millones de dólares) durante los disturbios que desencadenó la huelga nacional de 72 horas en los ferrocarriles.

La inactividad de los obreros ferroviarios comenzó en Rosario el ocho de este mes con un movimiento de "brazos caídos", pero se convirtió rápidamente en un paro total. En solidaridad con los trabajadores de la Línea Mitre se declararon en huelga nacional de tres días en las vías férreas del país, un paro general de 14 horas en Córdoba y otro paro general en Rosario que duró 38 horas.

La labor se reanudó en Córdoba ayer y la huelga nacional terminó en la medianoche del jueves último.

No obstante, dirigentes obreros moderados advirtieron que están estudiando planes para realizar otro paro en toda la República, a principios de octubre, como manifestación de protesta contra la política laboral del gobierno.

En el discurso de ayer, Onganía indicó que "la Argentina debe organizarse, debe sistematizarse, debe cambiar sus estructuras políticas, económicas y sociales". Su ataque a cierta actividad política subrayó lo dicho por el Ministro del Interior, Francisco Imaz, en cuanto a que los problemas confrontados la semana última en Rosario y otras ciudades tuvieron "un origen diez por ciento gremial y 90 por ciento político".

Mientras tanto, los sindicatos están adoptando una actitud cada vez más pronunciada contra la política oficial. Un grupo de líderes activistas dijo anoche: "los trabajadores y estudiantes no lloramos vidrios rotos: lloramos muertos de nuestra carne y nuestra sangre, asesinados en las calles por las fuerzas de la represión". La declaración, que fue una alusión a los desórdenes de los últimos días, fue complementada por otra en que se expresó "rechazo absoluto de los trabajadores al gobierno".

Policía Desalojó Casa de "Hippies Intrusos"

LONDRES, 21 (UPI).— La policía irrumpió hoy en una mansión ocupada por hippies intrusos, cerca de la esquina de Hyde Park, desalojándolos del edificio entre los aplausos de una multitud que se había congregado para presenciar la operación.

Después de superar un bombardeo de tejas y piedras, un oficial de policía agitó su cachiporra al tope de la casa de tres pisos, indicando al público que las autoridades controlaban la residencia ocupada en una época por el Rey Jorge VI.

La acción policial, iniciada poco antes del mediodía, fue decidida después de acusarse a los hippies de perturbar el orden público. La ley Británica prohibía a los agentes ejecutar hoy una orden de desalojo dictada anteayer por la justicia, pero no les impedía restablecer en cambio el orden, observando que los intrusos habían luchado esporádicamente con los curiosos durante dos noches consecutivas.

Un funcionario dijo a la una de la tarde que "el edificio está totalmente en nuestras manos", aunque señaló que la policía seguía registrando sus 60 habitaciones, verificando si se habían ocultado en ellas algunos de los hippies.

Nuevos Bombardeos Norteamericanos a Guerrilleros Rojos

SAIGON, septiembre 21 (UPI).— Bombarderos B-52 de los Estados Unidos dejaron caer 500 toneladas de explosivos sobre objetivos de los combatientes comunistas situados justo al sur de la zona desmilitarizada entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur, según dijeron voceros militares.

La región atacada fue escenario la semana última de fuerte lucha en la que unidades de la tercera división de la Infantería de Marina norteamericana tuvieron cerca de 30 muertos y 50 heridos.

Entre tanto, la actividad bélica terrestre se mantiene a un bajo nivel en todo Vietnam del Sur.

Subió Costo de la Vida en Uruguay

MONTEVIDEO, 21 (UPI). El costo de la vida aumentó en un 1,2 por ciento en el mes de agosto con relación al de julio, según informó el Instituto de Estadísticas de la Facultad de Ciencias Económicas.

Añadió la misma fuente que el costo de la vida en lo que va del año subió en un 10,6 por ciento.

Graves Incidentes en la India Provocaron Vacas

BOMBAY (INDIA), SEPT 21 (UPI). La policía disparó hoy contra airadas turbas que cometían desmanes en Ahmedabad y poblaciones vecinas, en tanto que el total de víctimas en tres días de motines y saqueos ascendía a 50 muertos y cientos de heridos.

A pesar del toque de queda impuesto por las autoridades, los revoltosos destrozaron e incendiaron establecimientos y salas de cine, habiendo sido mayor el daño en Gujarat, estado natal del extinto líder pacifista Mahatma Gandhi.

Los disturbios empezaron el viernes cuando 400 reses que son propiedad de hindúes entraron descuidadamente en un sector musulmán de Ammedabad que está dedicado a las oraciones. Los musulmanes arrojaron piedras y palos a los animales y a las personas que iban con ellos. El incidente dio lugar a graves choques entre uno y otro grupo religioso.

La violencia ha ido extendiéndose sin que el ejército haya intervenido todavía para restablecer el orden a pesar de que el gobierno local le pidió ayuda. Se cree que de un momento a otro recibirá la orden de entrar en acción para dominar la situación.

No se sabe si hubo muertos o heridos cuando la policía abrió fuego contra la multitud enardecida.

INFORME LATINOAMERICANO

Triunfos Para Caldera

CARACAS (INTER PRESS SERVICE). Una corte marcial confirmó la orden de detención contra el ex Jefe del Ejército y Oficial más antiguo del arma, General Pablo Antonio Flores, quien criticara públicamente al Presidente. Flores se había refugiado en su casa diciendo que sólo "Lo sacarían muerto", situación que no llegó a concretarse cuando el Alto Oficial, supuestamente irritado contra Rafael Caldera por haber designado este un militar de menor antigüedad como Ministro de Defensa, aceptó abandonar su domicilio. Pablo Antonio Flores, quien se encuentra actualmente en el hospital militar de Caracas, fue arrestado por insubordinación y falta de respeto a la autoridad presidencial, determinación que la corte marcial permanente encontró justificada.

Paralelamente, el Ministro del Interior Lorenzo Fernández anunció la rendición de un guerrillero, posiblemente Julio Escalona, aunque no hubo confirmación oficial del nombre. Días atrás había circulado con cierta insistencia en esta capital, el rumor de que el arresto de otro general y un coronel, por "indisciplina" tenía su origen en la preocupación castrense por la política de pacificación que sigue el Presidente Caldera.

El arresto de los dos oficiales no se vinculó oficialmente al del General Flores, cuya motivación parece ser de tipo personal. Según el Ministro de Defensa, General Martín García Villasmil, y el propio Primer Mandatario, la detención de dichos oficiales no se debió a que estuviesen vinculados a ningún tipo de acción "suversiva", sin embargo, el hecho de que una medida disciplinaria de este tipo fuese objeto de divulgación pública y la falta de detalles oficiales acerca del carácter de la "indisciplina" contribuyeron a nutrir la especulación.

En este orden de cosas, la deserción del líder guerrillero, que habría sido uno de los dos comandantes del frente del oriente venezolano, es un triunfo para el Presidente. Su política de pacificación antes bien que de victoria armada sobre las guerrillas, contempla la inmediata libertad de quienes deponen las armas. Opinan los observadores que al acogerse al plan un alto "líder castrista", según la calificación del Ministro de Relaciones Interiores, las posibles resistencias al mismo se debilitarán.

La insubordinación del General Flores no es analizada en dicho contexto pero indudablemente pudo ser un factor de perturbación de las delicadas relaciones entre ejecutivo y sector castrense. Se ignora si Caldera optará por seguir causa contra el General. Puede ordenar su juicio o suspenderlo, especialmente ahora que la corte marcial permanente ha encontrado justificado el arresto del alto ierarca militar.

Oposición se Divide

LA PAZ (Inter Press Service). La formación en Bolivia de un frente nacional de izquierdas, que se perfilaba como solución aglutinadora de la oposición frente a la candidatura del general Alfredo Ovando, parece cada vez más difícil por las graves discrepancias que han surgido dentro del movimiento nacionalista revolucionario (MNR), partido que juntamente con el partido Demócrata Cristiano (PDC), y el partido Revolucionario de Izquierda Nacionalista (PRIN), debía constituir el alma de este frente.

El PRIN y el MNR firmaron un acuerdo en este sentido, el año pasado en Buenos Aires. En las bases del documento se dejaban las puertas abiertas para que se incorporaran al grupo opositor el PDC y la falange socialista boliviana, liderada por Mario Gutiérrez.

Los desacuerdos dentro del MNR, que se ventilan a través de una guerra de comunicados, surgieron a raíz de una convocatoria a Conferencia Nacional que fue lanzada por el jefe del movimiento revolucionario pazestenssorista, diputado Jaime Arellano, con autorización del ex Presidente exilado en Lima y para considerar la situación nacional, los problemas partidarios y la posición del partido ante las próximas elecciones.

Esta convocatoria fue de inmediato desconocida por el movimiento nacionalista revolucionario unificado, entre cuyos dirigentes se destacan el ex ministro Roberto Jordán Pando y Jorge Alderete. Estos, en carta abierta a Víctor Paz Estenssoro le dicen que "ha llegado el momento de las definiciones y, como condición previa para asistir a cualquier conferencia le exigen su presencia en Bolivia.

"Un partido de la magnitud del MNR —en la carta a Víctor Paz Estenssoro— no puede manejarse a larga distancia o por conducto epistolar, sino que corresponde a las bases elegir democráticamente a sus dirigentes. Para solucionar todo problema —si aún es tiempo— su retorno al país es insoslayable". Finalmente y anticipando un desconocimiento a la jefatura de Paz Estenssoro, añaden: "Sea cual sea su decisión, el MNR seguirá su lucha".

Para completar el panorama de división, ha surgido otro sector llamado "Grupo intransigente del MNR", que desconoce a los dos anteriores desahucia el frente de Izquierdas y afirma que "El MNR debe marchar solo".

Contrabandistas de Drogas Descubiertos por Policía de USA

CLEVELAND (OHIO), SEPT 21 (UPI). Agentes Aduaneros descubrieron una red internacional de contrabandistas de narcóticos, deteniendo ayer a tres individuos armados en el sector suburbano de Middleburg Heights, según se anunció hoy, además de confiscar 60 kilogramos de mariguana.

El agente Frank W. Durzenski dijo que la mariguana, cuyo precio es de 200 dólares el medio kilo, fue introducida de contrabando en los Estados Unidos desde México.

"Estas detenciones han desbaratado una red que operaba internacionalmente desde hace algún tiempo", declaró Durzenski.

Los detenidos fueron identificados como Raymond J. Yates, de 36 años de edad, Michael Sanway, de 41 años, de Dorchester (Massachussetts) y Fernado M. Fernández, de 31 años.

Los tres detenidos, cada uno de los cuales portaba un revólver calibre 38, comparecerán mañana ante la justicia bajo la acusación de contrabando y posesión de mariguana.

Expansión y Desequilibrio Financiero Características de Economía Mundial

WASHINGTON, 21 (UPI). La rápida expansión y el desequilibrio financiero fueron las características principales de la economía mundial durante 1968 y el primer semestre de este año, afirmará el Fondo Monetario Internacional (FMI).

"La producción y el comercio en los países industriales registraron un avance impartiendo un estímulo a la economía de los países productores de, materias primas", dice el FMI en un análisis de la economía mundial.

El FMI dice en su memoria anual, que, "al propio tiempo, se intensificaron las presiones inflaccionarias" en las naciones industrializadas.

"Varios países industriales —dice el análisis— hallaron serias dificultades en sus balanzas de pagos y la escena financiera fue ensombrecida por la reincidencia en los mercados de cambios".

Indica el FMI que "la disminución de la actividad económica en los países industriales que comenzó a mediados de 1966, llevó a un estancamiento durante la última mitad de 1967".

Así, "el resurgimiento de la actividad económica mundial en 1968, representó un punto de cambio en la situación cíclica".

"La rapidez del aumento de la producción y el comercio mundiales en 1968 —agrega— fue consecuencia, en mayor grado, del continuado exceso de la demanda en Estados Unidos".

"El fracaso de la economía de Estados Unidos en atemperar su ritmo, debe ser catalogado como la mayor desilusión del año y una herencia, una prolongación del aumento de la inflación y una drástica baja en sus sobrantes de comercio".

Como resultado, "las presiones infla-cionarias han resurgido en muchos países de Europa Continental a principios de este año".

El análisis del FMI dice que "actualmente, el control de la inflación es el objetivo principal de los esfuerzos estabilizadores en Estados Unidos, Reino Unido, Canadá y Francia.

"Las diferencias en los movimientos de precios entre los países industriales durante los pasados años —prosigue— no han servido para ayudar en el proceso de ajuste de las balanzas de pagos que tienden a agravar, más bien que a reducir, los desequilibrios en los pagos internacionales".

Por otra, parte, "El crecimiento observado de 1967 a 1968 en los ingresos por concepto de las exportaciones de las principales regiones productoras de materias primas, fue debido al anormal aumento de la demanda de ciertos artículos (cobre, caucho, petróleo, etc). y a causa también de huelgas y tensiones e incertidumbres políticas".

"El resurgimiento de la expansión sustancial en las exportaciones de los países productores de artículos primarios, durante 1968, fue paralelo a un aumento en sus importaciones" dice el análisis.



VAN NUYS, California.— Así quedó destrozada la avioneta en que viajaba el hijo del Senador Republicano Barry Goldwater, debido a un accidente de aviación del que fuera protagonista y en el cual resultó ileso. Aparentemente la máquina chocó contra un cable eléctrico, precipitándose contra la casa cercana al aeropuerto de esta localidad (Radiofoto UPI).

Gran Bretaña no Desearía Entrar al Mercado Común

● Mar de fondo en partidos políticos británicos ante la posibilidad de ingreso al Mercado Común Europeo

LONDRES, 21 (UPI).—Gran Bretaña, que dos veces fue despreciada en su empeño de que se la admitiera en el Mercado Común Europeo, ahora está dando muestras de haber cambiado totalmente de idea y de no desear ingresar al mismo.

Justo cuando líderes europeos acordaron celebrar en noviembre una conferencia en la cima que podría ser el comienzo del retiro de los obstáculos colocados por el ex Presidente francés Charles de Gaulle al ingreso de Gran Bretaña, aumenta en este país la oposición a la adhesión a la comunidad de seis naciones.

(Los países miembros del Mercado Común Europeo son Francia, Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo).

Oficialmente los tres principales grupos políticos británicos —el Partido Laborista, los Conservadores y los Liberales— siguen apoyando su pedido de ingreso. Pero una revuelta de fondo en los tres está causando preocupación entre los líderes partidarios.

El Partido Liberal en su Convención anual celebrada el viernes en Brighton aprobó por una gran mayoría la iniciación de prontas conversaciones para hacer ingresar a Gran Bretaña en el Mercado Común. Pero lo logró solamente después de un prologado debate que por momentos se tornó violento, cuando varios de los delegados previnieron contra la creciente hostilidad británica al ingreso del país en el Mercado. Los liberales en vez de votar como en el pasado en apoyo de la entrada a la Comunidad Europea, esta vez establecieron una serie de condiciones.

Entre ellas figuraron que una Europa unida del futuro que incluyera a Gran Bretaña, debería tener su propia política exterior y de defensa no nuclear; un Parlamento europeo elegido democráticamente; plena unión económica y monetaria; y grandes reducciones en los precios de los productos agrícolas.

Igualmente se predice que en las conferencias que celebrarán también en Brighton los conservadores y los laboristas en la primera quincena de octubre, habrá agrias luchas en torno al problema del Mercado Común.

Laboristas izquierdistas y varios sindicatos poderosos obreros planean un ataque abierto contra la política del Primer Ministro Harold Wilson de tratar de ingresar en el Mercado Común. Una de las resoluciones que se debatirán será un pedido de que retire su solicitud de ingreso en el mismo.

En la conferencia del Partido Conservador sólo ocho de las 32 resoluciones que se someterán con respecto al Mercado Común apoyan ampliamente la entrada al mismo.

Doctor Soviético Atendió a Nasser

EL CAIRO, 21 (UPI). Un notable médico soviético regresó hoy a su país después de haber pasado dos días atendiendo al Presidente Egipcio, Gamal Abdel Nasser, según anunció un portavoz del Gobierno.

Leonid Breznev, Secretario General del Partido Comunista de la Unión Soviética, envió la pasada semana al Dr. Evegueni Shazov, director de la Academia de Medicina, un mensaje en el que se interesaba por la salud del Presidente Egipcio.

El portavoz dijo que Shazov, que atendió a Nasser cuando fue a Rusia el año pasado para ser tratado allí, pasó dos días discutiendo la salud del mandatario con los doctores Egipcios que le asisten.

Shazov lleva un mensaje de Nasser, agradeciendo a los líderes soviéticos por el interés mostrado.



NASSER.— Soviéticos preocupados por su salud.

GREGORY PECK EN UN FILM DE GRAN TENSION



Gregory Peck, el recio y sobrio galán ídolo del mundo femenino, que reaparece en la tensa producción de **20 th. Century fox "La Máxima Amenaza"** junto a la bella actriz Anne Heywood y un gran reparto y que será estrenada en los cines Lido y El Golf hoy lunes para mayores de 18 años. "La Máxima Amenaza" es una historia que revela los sorprendentes secretos del espionaje internacional en un ambiente de gran actualidad.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

Guerra y Socialismo

El conflicto chino-soviético, para algunos, echa por tierra la idea marxista según la cual el origen de las guerras está en el enfrentamiento político y económico entre distintos estados clasistas. Como según esa interpretación sería imposible la guerra entre estados socialistas, los choques militares entre China y la URSS habrían sepultado no sólo la amistad entre ambas naciones, sino la doctrina que las inspiraba.

Estas afirmaciones, que aparentemente sólo interesan al debate sobre el marxismo, tienen sin embargo otro significado. En sí mismas son aseveraciones políticas, en las que los bandos se ubican en el terreno del enfrentamiento ideológico. En ese mismo momento se niegan a sí mismas el derecho a pasar por comprobaciones científicas. Y no sólo quedan por debajo de toda verificación o refutación de una teoría de la guerra, sino que, conscientemente, se lanzan contra la verdad histórica, en un esfuerzo por obtener de sucesos aparentemente reales una conclusión que ya habían sacado, mucho antes de examinar los materiales que el conflicto chino-soviético les ofrece.

Es así como un hecho tan original como éste es sólo ocasión para repetir consignas antiquísimas. Tanto para el marxista como para el anti-marxista es absurdo, salvo manifiesta mala fe, tomar las apariencias de una observación crítica sólo para encontrar en la nueva realidad lo que ya sabía.

Lo primero que sorprende es la maniobra que consiste en considerar los choques militares chino-soviéticos haciendo abstracción del largo enfrentamiento ideológico y hasta económico que precedió largamente a las primeras batallas.

Tanto la URSS como China son estados en los que, aunque en la forma de dictadura proletaria, subsisten las formas jurídicas de las sociedades de clase. Aunque teóricamente destinado a la represión de los vestigios burgueses o feudales, el estado socialista sigue siendo un estado, ubicado aún muy lejos, en la doctrina marxista, de esa etapa comunista en que la desaparición de las clases antagónicas hace desaparecer el estado. Por cierto, los soviéticos consideran hoy que su estado es un "estado de todo el pueblo", pero esta afirmación puede querer decir dos cosas. O se trata de una falacia, que encubre la existencia real de clases, en cuyo caso la nueva fórmula revela el deseo de la clase dominante de ocultar la diferencia de clases para obtener el beneficio de la adhesión popular, o, si se trata de una observación empírica, es la refutación de la teoría marxista-leninista del estado, ya que la supuesta desaparición de las clases sociales no ha sido seguida de nada parecido a la desaparición del estado soviético.

A esta afirmación los soviéticos responderían más bien con otra acusación. China, para ellos, es un estado donde la "dictadura proletaria y campesina" no llegó ni siquiera al grado de dictadura proletaria. Las grandes masas de campesinos y pequeños burgueses habrían ahogado el proceso revolucionario, mientras Mao, convertido en representante del nacionalismo pequeño-burgués, habría logrado dar un golpe de estado para terminar con los verdaderos comunistas y crear una dictadura personal y militar.

En ambas hipótesis, no vemos el enfrentamiento producirse entre dos estados socialistas dotados de la misma estructura social. Y, en efecto, quienes utilizan el conflicto chino-soviético como prueba en contra de una teoría de la guerra, se ponen en una posición más comunista que los comunistas para describir el socialismo chino y el soviético. La interpretación marxista de las guerras, para ser corroborada o rechazada, debiera ponerse frente a los hechos ofrecidos por la historia de la guerra en las sociedades capitalistas, y pre-capitalistas, que son las únicas que podemos estudiar por ser las únicas que han existido. Para examinar el sentido de una guerra entre estados socialistas habría que esperar no sólo la consumación de una verdadera guerra entre estados socialistas, sino la aparición de estados igualmente socialistas en los que no pudieran discernirse intereses antagónicos de origen extra-militar.

La verdad es que ni el conflicto chino soviético nos da un ejemplo de guerra tan completo como el de las varias que podemos ver desarrollarse en este momento, ni tampoco existe un criterio marxista unificado según el cual tanto China como la URSS sean estados socialistas. Como vimos, para los chinos el socialismo soviético ha sido desvirtuado por la toma de poder por parte de una clase burocrática y tecnocrática que está restaurando algo parecido al capitalismo, mientras para los soviéticos China se desvió del camino antes de llegar a eliminar los poderosos vestigios de la China semi-feudal.

Por lo demás, incluso quienes piensan que sólo el modo socialista de producción crea relaciones internacionales no-antagónicas (mientras el capitalismo crearía antagónismo entre estados de idéntica estructura social), todos reconocen que el socialismo está lejos de haberse desarrollado hasta el punto en que los caminos opuestos y conflictivos desaparecen. Nos referimos a la evidente lucha política interna que tiene lugar en los estados socialistas, pero incluso en ausencia de este ejemplo podríamos citar el hecho de que, sin la existencia de un sistema socialista mundial, el enfrentamiento con las naciones enemigas crea no sólo la aparición de estrategias antagónicas, lo que jugó un importante papel en el debate Moscú-Pekín, sino que además introduce en el socialismo necesidades deformantes, tales como la de mantener poderosas fuerzas armadas y otras instituciones que deben financiarse con el trabajo no retribuido a los trabajadores.

Junto a estas consideraciones, que indican la necesidad de buscar razones más profundas que el río Usuri para explicar el enfrentamiento fronterizo entre los dos principales regímenes comunistas, hay que señalar la impresionante distorsión a que se somete la descripción puramente militar de los hechos. Un artículo de redacción de un matutino chileno, aunque tomado al azar, nos isrve de ejemplo. Lleva el significativo título de "Lucha entre hermanos", con lo que su conservador autor le atribuye al socialismo una fuerza unificadora supra-nacional que el marxismo está lejos de concederle en una situación de ese tipo. Pero al mismo tiempo, y citando a misteriosos expertos japoneses, habla de un formidable desarrollo de los cohetes chinos de alcance medio y anuncia que China contará, nada menos que el próximo año, "con varios cohetes de largo alcance". Con esta visión, anulamos toda posibilidad de comprender el estilo del posible choque militar chino soviético.

Lo mismo ocurre cuando un periodista, en un curioso y lírico elogio de Mao dice que éste, en un rapto de orgullo nacional, está "amenazando a la URSS" con una guerra nuclear. Este periodista afirmó también en su largo artículo que Roosevelt le había dado a los comunistas las armas de los japoneses, lo que implica una ignorancia espantosa de la guerra de Manchuria, en la que los soviéticos entregaron algunas armas japonesas a los comunistas chinos, mientras los norteamericanos apoyaban a Chiang. Pero no es la ignorancia lo que interesa, sino la clásica versión de una China amenazando a la URSS en el mismo terreno en que los soviéticos son fuertes: guerra moderna, cohetería, armas nucleares. Es evidente que cuando los chinos hablan de estar preparados para un conflicto nuclear están desarrollando la vieja idea de la superioridad de la guerra popular sobre el arma atómica, y el principio según el cual el hombre es más importate que el fusil, aunque el poder sólo sea lograble por éste. Sin comprender el debate interno chino sobre la cuestión militar, que se remonta no sólo a la caída de Peng Teh-Huai en 1959 sino a los comienzos mismos de la revolución china, es imposible comprender la radical diferencia entre los principios opuestos que animan a los dos partidos y los dos ejércitos que se enfrentan en Asia.

CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal Nº 3
Av. Matucana 33—35.
Mañana Remate de Ropa—Exhibición hoy de 9 horas adelante.
Préstamos concedidos en Enero de 1969, vencidos en Julio de 1969. Pago al contado en efectivo.— Entrega al término del remate.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS
CASA JAPONESITA
MONEDA 1045
PASAJE EDWARDS LOCAL 1070
CREDITOS

NUEVO CIRCO TONI CALUGA 1969



HOY
Vermut....7 de la tarde
Noche... 9.40 noche
Unico con precios populares
GALERIA Eº 2,50 NIÑOS
El Público es el mejor juez y SABE DONDE ESTA LA RISA... SU MEJOR SEDANTE... AQUI...IIIIII... EN PLAZA ALMAGRO CON NATANIEL. RESERVELAS AL FONO 716629

ORGANIZACION KAPPES
COMPAÑIA DE SEGUROS "LA ZONA SUR"
PAGO DE DIVIDENDO

Se comunica a los señores accionistas que desde el 6 de Octubre próximo se encontrará a sus disposición en las Oficinas de la Compañía en Santiago y Osorno el dividendo de Eº 0,02 por acción aprobado por la última Junta General Ordinaria.

Para estos efectos el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 26 del presente hasta el 5 de Octubre, ambas fechas inclusive.

Santiago, 22 de Septiembre de 1969

EL GERENTE GENERAL

NOTICIAS FINANCIERAS GRATIS!

Aproveche esta oferta especial de Introduccion para recibir GRATIS por un año, una subscripcion a "FINANCIAL NOTES," una carta mensual con articulos e informacion sobre negocios y finanzas en los Estados Unidos y alrededor del mundo. Ya sea que sus Inversiones sean pequenas o grandes, esta carta de noticias se edita para ayudarle a hacer su futuro financiero significantemente mas confortable. Envie este cupon hoy!

U.S. INVESTMENT SERVICES
Nassau (Bahamas)
direccion postal:
USIS INFORMATION SERVICES OFFICES
Baumackerstrasse 42, Dept. 000
8050 Zurich, Switzerland

Favor enviarme "FINANCIAL NOTES" por un ano, GRATIS.
Nombre
Direccion
Ciudad Pais



COMERCIO EXTERIOR

PROPUESTA PARA IMPORTACION DE LECHE EN POLVO ENTERA

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de aproximadamente 20 toneladas métricas de LECHE EN POLVO ENTERA.

Las Bases pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda B. O'Higgins 1170, 6º Piso.

Las propuestas se abrirán el día 1º de Octubre a las 11 horas en la Sala del Consejo de la Empresa en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE





EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA DE IMPORTACION

La Empresa de Agua Potable de Santiago solicita propuesta pública para la adquisición por importación de 2.000 toneladas métricas de acero redondo para construcción.

Por ser esta adquisición financiada por el Banco Interamericano de Desarrollo sólo podrán participar fábricas ubicadas en países que sean miembros de ese Banco, del Fondo Monetario Internacional y Suiza.

Los antecedentes se entregarán en la Sección Adquisiciones de la Empresa de Agua Potable de Santiago, Avda. Bulnes 129, 6º piso. La propuesta se abrirá el día 22 de Octubre de 1969.

EL ADMINISTRADOR

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Dividendo Bimestral

Se comunica a los señores Accionistas que el dividendo bimestral de Eº 0,006 por acción, correspondiente al mes de Octubre próximo, se pagará en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo Nº 1061, a partir del día 20 de dicho mes.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de determinar el derecho al dividendo bimestral anunciado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 al 30 de Septiembre de 1969, ambas fechas inclusive.

Santiago, 17 de Septiembre de 1969.

EL GERENTE GENERAL

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

"REMODELACION PARQUE INES DE SUAREZ" SECTORES A1 Y A2. PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES. COMUNA DE PROVIDENCIA. PROVINCIA DE SANTIAGO

UBICACION: Av. Fco. Bilbao esquina calle Antonio Varas, Comuna de Providencia.

CARACTERISTICAS: SECTOR A1.
Construcción de 1 Torre de 21 pisos, con un total de 118 departamentos y una superficie a construirse de 10.000 m2., aproximadamente.

SECTOR A2.
Construcción de 2 Torres de 21 pisos cada una, con un total de 236 departamentos y una superficie a construirse de 20.000 m2., aproximadamente.

La Corporación de la Vivienda podrá adjudicar estas propuestas por Sectores separados o en conjunto.

CONTRATISTAS: Se llama a participar a los Contratistas inscritos en el Registro para Construcción de Viviendas de la Institución que hayan ejecutado o estén ejecutando edificios de 10 o más pisos de altura con esta Institución u otra o con particulares, para cuyo efecto deben presentar, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4º piso, antes de la fecha que más adelante se señala, una solicitud de inscripción en los registros Especiales indicando en forma detallada, los siguientes datos en relación con obras construidas o en construcción:
Localidad, Nº de bloques y de departamentos construidos.
Superficie total.
Valor de la propuesta.
Año de construcción.
Maquinaria, Equipo y organización administrativa de la Empresa.

La Institución se reserva el derecho de seleccionar a los Contratistas que podrán participar en estas propuestas.

VENTA DE ANTECEDENTES: Se entregarán desde el día 16 de Septiembre de 1969, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat Nº 48, 4º piso.

ENTREGA SOLICITUDES CONTRATISTAS: Se recibirán hasta el día 26 de Septiembre de 1969, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat Nº 48, 4º piso.

HOJA DECLARACION: Se recibirán hasta el día 2 de Octubre de 1969, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat Nº 48, 4º piso.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de Octubre de 1969, a las 15.45 horas, en la Oficina de la Vicepresidencia de la Institución, calle Arturo Prat 48, 3er. piso

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

VENDO URGENTE

Televisor 23", flamante estado Eº 4.500, importado: "Belmon"; comedor Chippendale, 8 piezas, macizo, Eº 1.800; Living Capitoné formato chico, Eº 1.200; Comedor Normando 8 piezas macizo, Eº 990; Living rinconero curvo, tevinil verde sin brazos, 4 piezas Eº 1.500; living funcional moderno, 4 piezas, Eº 990 Living Normando; cojines pluma con mesita Eº 990; comedor de extensión, macizo, 10 piezas enchapado, Eº 1.690; Ropero 3 cuerpos Normando; Ropero 3 cuerpos espejo cristal; Ropero macizo desarmables 3 cuerpos, Eº 490 Radioelectrola tocadisco automatico, 3 velocidades, Eº 1.900; Marquesas de 1 y media plaza con somier, Eº 160; 2 plazas con somier, Eº 490; Velador toilette diferentes estilos, Eº 290; Cómodas escritorios 6 y 7 cajones, Eº 290; Televisor norteamericano High Fidelity, 19" portátil, en impecable estado, regalo en Eº 3.800.

ADOLFO OSSA 2882
por Independencia alt. 2800 tres cuadras hacia cordillera



EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL
CHEVRON
PIEº 30
SALDO 10 MESES



CORHABIT
MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

NECESITAMOS MATERIALES PARA SEGUIR CONSTRUYENDO

Propuesta Pública Nº 1/89

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de los materiales que se indican, destinados a la construcción de 118 viviendas aisladas, Programa de Autoconstrucción, Barrio Norte, de Antofagasta:

2.400	Sacos cemento corriente
15.000	Bloques huecos de hormigón
3.000	Platinas diferentes dimensiones
2.340	Kgs. clavos diferentes medidas
15.950	Piezas fino en bruto diferentes escuadrías
24.780	Piezas fino elaborado diferentes escuadrías
950	Piezas fino araucaria 1/2" x 6" x 3.60 m. cep. 4 caras
2.500	Piezas Coigue o ulmo impregnado 2" x 3.60 m.
1.770	Planchas asbesto cemento Onda Standard
945	Caballetes asbesto cemento
415	Planchas fierro galvanizado en V.
4.720	M2 aislante poliestileno
600	Planchas lisas de asbesto cemento
1.440	Piezas c. comprimido para alcantarillado
1.464	Metros cañería diferentes diámetros de P.V.C.
118	W. C. Toné estanque asbesto cemento
118	Lavatorios tipo Población
118	Lavaplatos tipo Mataquito
118	Interruptores de grasa

Además de fittings, herramientas y otros elementos que se señalan en las bases especiales de esta propuesta.

Entrega de Antecedentes:

Se encuentran a disposición de los interesados en la Delegación Regional de Antofagasta, ubicada en Washington 2743, y en Santiago en las oficinas del Departamento Técnico, Av. B. O'Higgins 919, 7º piso.

Fecha y lugar de apertura:

El 29 de Septiembre, a las 15 horas, simultáneamente en las oficinas mencionadas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ESTAMOS CONSTRUYENDO PARA CHILE

TODO CHILE BAJO TECHO

–Ordene su aviso económico al fono 88607

15 BICICLETAS Y TRICICLOS

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26 x 225 reforzados Rueda Baja 20 x 225 Alta 26 x 225 Bicicletas de Reparto. Armaduras Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación Total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora "Cycles Victoria".

37 NOTIFICACIONES

NOTIFICACION. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Jacinto Jara Andahur, Morandé 440, Of. 51, Stgo., deduciendo demanda nulidad matrimonio contra María Teresa de las Mercedes Gómez Avendaño, empleada, cuyo domicilio ignora; fundado que cónyuges al contraer matrimonio no tenían domicilio dentro jurisdicción Oficial Registro Civil Maipú. Pide definitiva, se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos ordenándose cancelar inscripción matrimonial Nº 60, fecha 9 Abril 1944, Registro Civil Maipú; otro sí, solicitóse que ignorándose paradero demandada se notifique por avisos. Tribunal proveyó demanda, teniéndola por interpuesta, traslado. Resolución 20 Agosto último ordenó notificar demanda y proveídos a demandada mediante avisos extractados diarios La Nación y El Mercurio, sin perjuicio corresponde Diario Oficial. Consecuencia notifico demandada María Teresa de las Mercedes Gómez Avendaño, presente demanda y proveídos. Secretario.

A- 37

FABRICA de Artículos Metálicos S. A. Convocatoria a Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por resolución del Directorio convócase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 30 de septiembre de 1969, a las 11.30 horas, en Buin, calle Javiera Carrera Nº 1258. Serán materias de la convocatoria: 1º) aumento del valor nominal de la acción de Eº 0.10 a Eº 1.; 2º) aumento del capital social, de Eº 600.000 a Eº 3.000.000 dividido en 3.000.000 de acciones de un valor nominal de Eº 1 cada una, con emisión de acciones liberadas, de pago y de aporte; 3º) aporte del activo y pasivo de la sociedad "Franchi Hermanos Limitada" pagaderos en acciones; 4º) ampliación del objeto social; 5º modificaciones de los estatutos sociales de carácter administrativo; 6º reforma de los artículos 4º, 5º, 15º y 41º de los estatutos y resolución sobre los artículos transitorios necesarios para cumplir los propósitos de la reforma y 7º mandatarios. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de esta Junta, el registro de accionistas permanecerá cerrado los días 27 al 30 de septiembre de 1969, ambas fechas inclusive. El Presidente.

A. 29. 38

EL SINDICATO Profesional de Empleados S. I. A. M. Di Tella S. A. comunica que el Martes 23 del presente se llevará a efecto a las 18 horas la elección de directorio para el período 1969 - 1970 en calle Chopin Nº 3051. Santiago. Secretario.

A. 22. 56

PRIMER Juzgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago: Por auto de 13 de Septiembre de 1969, concédese la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Santiago Ibaceta Castro a sus herederos Eliana, Osvaldo, Ruby del Carmen, Fidelina Consolación del Carmen, Ana del Tránsito, Héctor Raúl, Margarita de las Mercedes, Vicente Apolinario, Soria Isabel, Daniel Gerardo, Hugo de la Cruz y Santiago Rafael, todos ellos de apellido Ibaceta González, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Ana González Vargas. Se tramita en conformidad a los arts. 33 y ss. de la Ley Nº 16271.

A-38

ANTE PRIMER Juzgado Civil de San Miguel presentóse Juana Olivares de Tamin, enfermera, domiciliada en Puente 622, casa 6, Santiago, debidamente autorizada por su cónyuge Luis Tamin Acosta, autos Rol Nº 19.226, solicitando téngasela como parte directa este juicio, en virtud de cesión derechos acreedora y ejecutante de Inés Villalobos, según consta escritura pública que acompaña, de 30 de septiembre de 1964, ante Notario Pedro Avalos. Juzgado ordenó poner cesión y demás actuado conocimiento demandado, notificándole personalmente, atendiendo que última notificación fue año 1959 y lo dispuesto en art. 47 del C. de P. Civil. No ubicándose demandado, según estampado Receptor, solicitóse notificación por avisos extractados y ordenar demandado designe domicilio dentro radio urbano, en término emplazamiento, bajo apercibimiento. Con fecha 4 de Agosto de 1969, Juzgado ordenó notificar por avisos Diario "La Nación" y Diario Oficial. La Secretaria.

A. 24. 38

SOC. Coop. de Huertos y Jardines Familiares Vicente Pérez Rosales Ltda. de Puente Alto cita a Asamblea General Ordinaria de socios para el domingo 28 de septiembre de 1969. A las 15 y 15.30 horas en primera y segunda citación. Tabla 1) Marcha de la Institución 2) Cambio de las oficinas de administración de Santiago a Puente Alto. 3) Alcantarillado. El Secretario.

38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Ana Luisa Valdebenito Valdebenito a Luis Alberto Lara. Secretario.

A-17-20-22-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Carlos Bresciani Bagattini a Juan Carlos, Luis Eduardo, Graciela María y Martiniano José Bresciani Prieto, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Prieto Castellón. Secretario.

A-17-20-22-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Oscar Walterio y Dolores Gajardo Alvear a Gustavo Alfonso Gajardo Flores. Secretario.

A-17-20-22-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias intestadas Rita López González y Natalicio Zamorano Tamayo a José Miguel, María Francisca, Ana Luisa y Amanda Elena de Jesús Zamorano López. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Fernando Benítez Riesco a Sonia Josefina y María Luisa Benítez Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge Lucinda de las Mercedes Castillo. Inventario solemne practicaré 24 actual, 15 horas. Secretario.

A. 20 - 22x- 23.38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Osvaldo Jordán Calderón a Máximo Osvaldo y Pablo Guillermo Jordán Iturrieta. Secretario.

A. 20 - 22 - 23. 38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Nina Arellano Miranda a Mercedes Arellano Miranda. Secretario.

A. 20 - 22 - 23. 38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lily Olga Vásquez Bell a Patricia Gabriela, Fernanda y Lorena Guerra Vásquez. Secretario.

A. 20 - 22 - 23.38

POR ESCRITURA de fecha 28 de Agosto de 1968, ante el Notario don José Valdivieso M. consta que le compré a don Alfonso Vásquez N. para mis hijos, German Alfredo, Herman Félix, Sergio Antonio, Dalila Rebeca y Harold Anselmo Matamoro Labarca, los sitios 12 y 13 de la manzana 11 de la Población Batuco Nº 2, que a su vez don Alfonso Vásquez, los había adquirido por compra a don José Wesseley, quien falleció sin alcanzar a otorgar la escritura de compraventa, no obstante de estar pagado totalmente su valor quedando facultada la compradora para fijar carteli y hacer las publicaciones de acuerdo al artículo 58 y siguiente del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces. Orlanda Labarca de Matamoro. A-22-38

JUZGADO de Letras. Puente Alto. Por resolución de 13 de Septiembre de 1969 del Juzgado de Letras en lo Civil de Puente Alto, en el juicio de Interdicción por demencia del Sr. José Martiniano Tapia Conejera se ha ordenado que las partes y parientes asistan al comparendo decretado para el 25 del pte. a las 10 horas. Secretario.

A-24-38

39 QUIEBRAS

QUIEBRA Musa Alfredo Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía por resolución de 8 Abril 1969 tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia en forma extraordinaria de Manufacturas de Cobres S. A. Madeco, sociedad industrial, representada por Octavio Barrientos Ossa, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1022, oficina 928 ascendente a la suma de Eº 206.035.19 proveniente cuatro letras de cambio según minuta adjunta escrito verificación de crédito. Secretario.

A/22/39

QUIEBRA "Sociedad Textiles Jourlen Limitada". Quinto Juzgado Civil. Resolución 20 de agosto último tuvo por verificado crédito de Miguel Saidel Weinstein, Bernarda Arriaza Zúñiga, Ana Galindo Campos, Haydée Cifuentes Muñoz, Olivia Muñoz Gilberto, Sonia Gutiérrez Sepúlveda, Amalia Rocha Orellana y María Rodríguez Salamanca, ascendente a Eº 41.850.93, más honorarios, intereses y costas provenientes juicio trabajo. Secretario.

A. 20 - 22 - 23. 38

40 REMATES JUDICIALES

REMATE Judicial. Ante 5º Juzgado del Trabajo de Santiago, el 27 de Septiembre de 1969, a las 11.30 horas, se rematará propiedad Avenida Pedro Montt Nº 1379 de Santiago. Mínimun Eº 29.000.- Boleta: Eº 2.100.- Demás bases Juicio "Dabner con Orellana".- El Secretario.

A/23/40

52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

NOVIOS: Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

C-30-5

53 OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO chofer trabajar "Datsun" 1969, turno noche. Recomendación y fianza, llamar después de las 18 horas, fono 258176

Z-21-53

55 PEINADOS Y BELLEZA

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia altura 600. Fono 43145. Compro pelo largo.

C-31-55

64 NO CLASIFICADOS

SE ARRIENDA pieza a caballero solo. Tratar San Diego 259 Casa 3.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cheques Testamento Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda Nº 1137- Of. 78. Teléfono 80813.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía Nº 1048 9º Piso Depto A Fono 84844

DENTISTAS

DOCTOR FROIMOVICH
Soldadura de Placas. Entrega en 30 min.
Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales Soldaduras. Reparaciones inmediatas.
Compañía Nº 1048 3º piso Depto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes, Reparaciones.
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103. Fono 85702

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH:
ESPECIALISTA VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56 Fono 68823

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 2º Piso. Oficina 204. Fono 393601 Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes **Domicilio: Fono 496745.**

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad.
San Antonio 427 of. 715, de 5 a 7 Teléfono 35361.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 111

OCULISTAS

SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas, Anteojos. Precisión Calidad Economía, Rapidez. Composturas en el día.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040-Oficina 1204-Teléfono 64837. Consultas 18-19.30 horas. Sábados de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto. 916 Fono 60828.
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias. Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro. Practicante Colegiado
Cumming 441- Indoloro- Domicilios Fono 87596.

INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
para Adultos y Niños
NOCTURNO
Sábados, Domingos y Festivos.
Fono 254555

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUNA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 20 AL 27 DE SEPTIEMBRE DE 1969.

1er. SECTOR- MAPOCHO- AVDA. BDO. O'HIGGINS- TEATINOS- CERRO SANTA LUCIA.

Farru Alameda esq. Estado; Brand Portal Bulnes Nº 445; Santo Domingo, San Antonio Nº 229; Guzmán, Bandera Nº 719 Cañon Bandera N 719

2º SECTOR.- TEATINOS- CATEDRAL- BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL- CARRASCAL. BLANQUEADO.

Matucana Matucana Nº 830; Valdivia Catedral Nº 1990; San Pablo, San Pablo Nº 1796; Roxana (ex- Hofman), San Pablo Nº 2899; Lo Prado San Pablo Nº 6303; Jacobsen Mapocho Nº 5704; Marambio J.J. Pérez Nº 4587; Diagonal Gonzalo Bulnes Nº 2491; Winter, Serrano Nº 1336, Barrancas.

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS- RAMON FREIRE- POBLACION NOGALES. ZANJON DE LA AGUADA- SAN DIEGO.

Del Indio Nº 3, Matucana Nº 2-E; 5 De Abril, Bernal del Mercado Nº 301; República, Alameda Nº 2298; Rondizzoni, Rondizzoni Nº 2398; Harlem, Las Catalpas Nº 137; Imperial, Bascuñán Nº 699; Carrera, Los Pingüinos Nº 4294; O'Higgins, Ramón Freire Nº 2929, Maipú.

4º SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS- FRANKLIN- SAN DIEGO- AVDA. BUSTAMANTE.

Vicuña Mackenna, Vicuña Mackenna Nº 521; San Diego, San Diego Nº 853; Rencoret, Avda. Matta Nº 350; Condor (ex Lira), San Francisco Nº 399; América, Arturo Prat Nº 1401; La Nacional, Portugal Nº 1399; San Camilo, Avda. Portugal Nº 162; Blanco, San Ignacio Nº 702

5º SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

Cánada, Obispo Orrego Nº 20; Carmen, P. de Valdivia Nº 12; Kent, Vitacura Nº 3829; Cruz del Sur, Apoquindo Nº 4517; El Tranque, Isabel La Católica Nº 6662; Leguía, Augusto Leguía Norte Nº 210.

6º SECTOR.- IRARRAZAVAL- BILBAO- AVDA. BUSTAMANTE- MACUL- LA REINA.

Carrillo, Irarrázaval Nº 1280; San Jorge, P. de Valdivia Nº 2883; Santa Julia Irarrázaval Nº 3800; Loreley, Echeñique Nº 6435; Valparaíso, Alejandro Chadwich Nº 2154; Oriente, Los Leones Nº 2006; Los Espinos, P. de Valdivia Nº 5814; Strube, Pucará Nº 4251

7º SECTOR.- VICUÑA MACKENNA- ZANJON DE LA AGUADA- CAMINO MELIPILLA- SAN MIGUEL- LA CISTERNA- LA GRANJA.

San Lázaro, Cauperin Nº 2625; Ochagavía, Monja Alferez Nº 4717; Gran Avenida, Gran Avenida Nº 5693; Unda, Gran Avenida Nº 9017; Arellano, El Cairo Nº 835; Don Bosco, Covarrubias Nº 9463; Nueva Ecuador, Avda. Ecuador Nº 899; San Miguel, Santa Rosa Nº 3465; Joao Goulart, Avda. Central Nº 0493.

8º SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA- RENCA- AVDA. FERMIN VIVACETA- AVDA. INDEPENDENCIA- AVDA. EL SALTO- AVDA. RECOLETA.

City, Independencia Nº 572; Colón, Fermín Vivaceta Nº 700; Universitaria, Salomón Sack Nº 593; Marina, Avda. Fermín Vivaceta Nº 2082; Oherens, Avda. Independencia Nº 3527; Bremen, J.M. Caro Nº 1472; Pío Nono, Pío Nono Nº 201; Reyes, Avda. Valdivieso Nº 596; Alemana, Avda. El Salto Nº 2254; Conchalí, Avda. Recoleta Nº 3110

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal Nº 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curación, los que podrán ser atendidos después de las 20 horas, por la ventanilla correspondiente.

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734924-734583)

VUELO 217.- Llega a las 17.10 horas procedente de París, Lisboa, Caracas, Bogotá, Quito y Lima.

VUELO 20.- Lega a las 8.50 procedente de Buenos Aires.
VUELO 20.- Sale a las 9.35 con destino a Miami, con escalas en Lima, Quito, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.

BRITISH UNITED AIRWAYS
(81712)

VUELO 663.- Llega a las 13.15 procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Río de Janeiro, Sao Paulo, Buenos Aires.
VUELO 664.- Sale a las 14.40 con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro, Las Palmas y Lisboa.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 971.- Llega a las 11.20 horas procedente de Nueva York con escala en Lima.
VUELO 971.- Sale a las 12.05 con destino a Buenos Aires.
VUELO 978.- Llega de Buenos Aires a las 10.20 horas.
VUELOS 978.- Sale a las 11 horas con destino a Nueva York con escalas en Lima, Panamá, y Miami.

CANADIAN PACIFIC AIR LINES
(734869)

VUELO 422.- Llega a las 11.30 horas procedente de Hong Kong, Tkio, Vancouver, Calgary, San Francisco, Mexico, Lima.
VUELO 521.- Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Windsor, Toronto y Montreal.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 45.- Llega a las 18.45 horas, procedente de Miami, Panamá, Cali, Quito, Guayaquil y Lima.

IBERIA
(Líneas Aéreas de España)
734619-734881)

VUELO 983.- Llega a las 23.20 horas procedente de Madrid, escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

LUFTHANSA
(733071)

VUELO 503.- Sale a las 8 horas con destino a Frankfurt con escalas en Sao Pablo, Río de Janeiro y Dakar.

LAN—CHILE
(Línea Aérea Nacional)
(734307)

VUELO 152.- Sale a las 9.30 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Cali, y Panamá.
VUELO 151.- Sale a las 10.20 horas con destino a Río de Janeiro con escala en Buenos Aires.
VUELO-160.- Llega a las 22 horas, procedente de Río de Janeiro con escala en Buenos Aires.
VUELO 151.- Llega a a las 9.30, horas, procedente de Nueva York con escalas en Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.

SWISSAIR
(734714)

VUELO 202.- Llega a las 15 horas procedente de Zurich y con escalas en Ginebra, Dakar, Río de Janeiro, Sao Pablo y Buenos Aires.
VUELO 201 Sale a las 16.30 horas procedente de Zurich y con escalas en Buenos Aires, Sao Pablo, Río de Janeiro, Ginebra.

TARZAN



direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
	LINEAS AEREAS		
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-7345[illegible]
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	734327
AVIANCA	Moneda 1118	714105	
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733415
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	734661
SAS	Agustinas 1337	82736	734714
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734872
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
	FERROCARRILES BUSES Y TAXIS		
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
	LINEAS MARITIMAS		
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	



Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la Universidad de Chile. A las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva.
BULNES. Plaza Bulnes 188 (88342) A las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires" de Osvaldo Gragún.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) A las 19 y 22 Hrs. "La pérgola de las Flores".
CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" Vermut 18.40 Noche. 21.40 Hrs. Con los doce Chimpances Motociclistas traidos desde Alemania.

CIRCO BUFFALO BILL. Alameda 1461 (60768) Circo Norteamericano "Buffalo Bill" Con los doce Leones Africanos y los Beatles Elephants.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) A las 19.15 Hrs. "Inventario para locos" de Martín Andrade.

MARU. Huérfanos 786 (397907) Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. A las 19.15 y 22.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Córdoba.
MONEDA. Moneda 920 (715451) Cía de Américo Vargas y Pury Durante. A las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (480532) Jueves a las 19.15 Hrs. "Tu sabes que no te puedo oir cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson.
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cía de Revistas Bim Bam Bum A las 19; 21.40 y 23.15 Hrs. "Las Infieles".
PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Cía de los cuatro a las 19.30 Hrs. "El Rey se muere" de Ionesco.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cía de Susana Bouquet. A las 19 Hrs. "Le regalo a mi marido" de Serge Veber.
PICARESQUE. Recoleta 345 (372606) Cía de Revistas Strip Tease. A las 19.30 y 23 Hrs. "Programa sorpresa".
TALIA. San Diego 246 (89350) Teatro Andamio. Presenta "Dada" a las 19.30 y 22.15 de Marko Cvitanic.


1) Susana Bouquet y Lucho Alarcón, en "Le Regalo a mi Marido", en el San Antonio


2) Don Jéchú pone las peras a cuatro a las vecinas, en el Antonio Varas.


3) Una de las "Infieles", vedette argentina, en el Bim Bam Bum.

Cine Guía

SECTOR PLAZA ITALIA
BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787). Desde las 14 horas. El mundo está loco, loco. Ayude a su comisario. El Submarino Amarillo.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. Un Quijote sin mancha. Cantinflas. Menores.

SECTOR ÑUÑOA. PROVIDENCIA. VITACURA.
ANDES. Avda. Irarrázaval 435 (43811). Desde las 14 horas. Bella de Día. Tigre. Los valientes mueren sólo una vez.

CALIFORNIA. Avda. Irarrázaval 1564 (498061). A las 16; 19 y 21.45 Hrs. Un Quijote sin mancha. Cantinflas. Menores.

DANTE. J. Washington 26 (494359). A las 16.30; 19.30 y 22.30 horas. El Rally de Montecarlo. Y los locos del Volante. Menores.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Rot. Desde las 15 horas. Día Social. Donde sobra un hombre. Vivir por Vivir.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 15.15; 19 y 22 horas. La Máxima Amenaza. Suspenso. Mayores de 18 años.

HOLLYWOOD. Av. Irarrázaval 2900. Desde las 10 horas. Ejecución. Maten a Johny Ringo. Adios Hombre.

LAS CONDES. Av. Apoquindo Noruega (484067). A las 16; 19 y 22 horas. El Graduado. Mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yañez J. de Dios (43116). A las 16; 19 y 22 horas. Llegan los paracaidistas. Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura (67258). A las 16; 19 y 22 horas. Matrimonio 69. Mayores de 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 16.30; 19 y 22 horas. Función sorpresa.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791). Desde las 14 horas. Pistolas con doce cruces. Sólo se vive dos veces. Operación hermano menor.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). Sólo a las 22 horas. Africa Safari. Mayores y Menores.

PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia Bilbao (43948). A las 15.30; 18.30 y 22 horas. Un Quijote sin Mancha. Cantinflas. Menores.

VERDI. Pedro de Valdivia 5273 (499704). Rot. Desde las 14 horas. Trigono de muerte. Los diablos de la nieve. Los valientes van al cielo.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila (581427). Rot. Desde las 14 horas. La Escoria del desierto. El hombre temerario. La marca de la horca.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Rot. Desde las 14 horas. El revólver de un desconocido. Barbarella. Una rubia inesperada.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Rot. Desde las 13 horas. Ejecución. Maten a Johnny Ringo. Dios perdona yo no.

GRAN AVENIDA. 48.30 (52163). Rot. Desde las 13 horas. Un Quijote sin manchas. Cantinflas. Menores.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Rot. Desde las 14 horas. Estraña pareja. Seis monedas para tus sueños. El rostro Impenetrable.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Rot. Desde las 14 horas. Triple función Sorpresa.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Rot. Desde las 14 horas. La marquesa del Barrio. Los tres Salvajes.

MONACO. 10 de Julio A. Prat. (382845). Rot. Desde las 10 horas. Los Comancheros. Río Conchos.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Rot. Desde las 14 horas. Sociedad para el Crimen. Submarino X1. Cargamento de la muerte.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Rot. Desde las 14 horas. El mundo está loco loco. Ayude a su Comisario. El Submarino Amarillo.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Rot. Desde las 14 horas. El mundo está loco. loco. Ayude a su Comisario. El Submarino Amarillo.

ROMA. San Diego 230 (67258). Rot. Desde las 14 horas. La Estrella del Sur. Las demoledoras.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Rot. Desde las 14 horas. Un Quijote sin manchas. Cantinflas Menores.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51262) Rot. Desde las 14 horas. Las Demoledoras. Estrella del Sur.

SECTOR QUINTA NORMAL.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Rot. Desde las 14 horas. Bonnie y Clyde. El Rifle. El Vizconde.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Rot. Desde las 14 horas. Días de Ira. Dinamita Joe. El gran golpe de los melenudos.

NAVIA. S. Izquierdo 01625 (731720). Rot. Desde las 14 horas. Al calor de la noche. El Navajo. Sólo se vive dos veces.

SECTOR SAN PABLO ESTACION BRASIL

ALAMEDA: Alameda 2987 (91254) **Rot. Desde las 12.30 horas. Ellos tambien son rebeldes. Los tres Salvajes. El mariachi Canta.**

ALCAZAR. Brasil 373 (80122) Rot. Desde las 14 horas. Los valientes mueren sólo una vez. El Tigre. Bella de día.

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Rot. Desde las 14 horas. Perseguido a muerte.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Rot. Desde las 13 horas. Ejecución. Maten a Johny Ringo. Flasman.

COLON. San Pablo. Maipú. (733146). Rot. Desde las 13 horas. La venganza de los renegados. Los violentos. Ajuste de cuenta.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Rot. Desde las 13 horas. Teresa. **La Daga de troya**. Al Son de la Marimba.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555) Rot. Desde las 14 horas. Bonnie and Clyde. El rifle. **Bullitt.**

SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA RECOLETA

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Rot. Desde las 13 horas. Contrato perverso. Pesadilla en el Aire. El desierto de los diamantes.

LIBERTAD. Av. Vivaceta Sur (378002) Rot. Desde las 14 horas. La venganza de los renegados. Los violentos. Ajuste de cuentas.

NACIONAL. Independencia 801. (370594). Rot. Desde las 13 horas. Días de Ira. Dinamita Joe. El gran golpe de los melenudos.

COMUNALES

EL BOSQUE. P. 33 Gran Avda. Rot. Desde las 17 Hrs. El adorable canalla. Refugio para amantes.

MAIPU. Cinco de Abril Pajaritos. Rot. Desde las 15 Hrs. Escándalo en la familia. Ataque y retirada.

MUNICIPAL. San Bernardo (591948). Rot. Desde las 14 Hrs. Los pre-universitarios. El misterio de Huracán Ramirez.

PLAZA. Puente Alto Rot. Desde las 15 Hrs. Como salvar el matrimonio. Lo que trae el mañana. Mayores 21 años.

NACIONAL. Puente Alto. Rot. Desde las 14 Hrs. 7 de Texas. Profesionales para una matanza. Mayores 21 años.

CINES DEL CENTRO

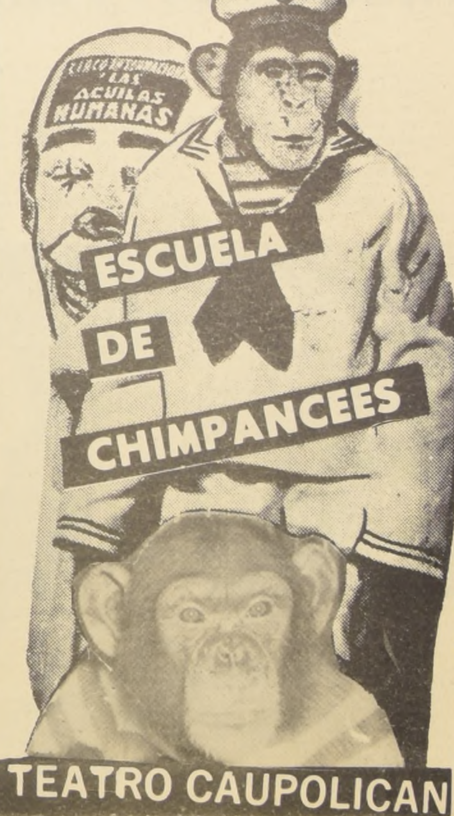
ASTOR Estado 257 Tel. 392112	Desde las 10.30 Hrs. Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Colores Mexicana Cómica.
BANDERA Bandera 76. Tel. 714403.	Desde las 13.30 Hrs. Mayores y Menores.	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Colores Mexicana Cómica.
CITY Agustinas 1022 Tel. 66687	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"Funny Girl" Columbia	Omar Sharif. Barbra Streissand
CENTRAL Huérfanos 930. Tel. 33555	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"Isadora"	Vanessa Redgrave. Drama
CERVANTES M. Cousiño 134. Tel. 381894.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Rally a montecarlo"	Tony Curtis Mireille Darc Terry Thomas
CINELANDIA Puente 540. Tel. 67932.	Desde las 14 Hrs. Mayores.	"Esta noche si" "Barrabás"	Antony Queen. Jack Palance. Acción.
CAPRI Monjitas 825. Tel. 392414	Desde las 10 Hrs. Mayores.	"Guadalcanal" "Furia en Alaska"	Richard Conte. John Wayne. Acción.
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Tel. 60735.	Cerrado por Reparaciones Próxima reapertura		
DUCAL Agustinas 777. Tel. 35375.	A las 13; 15.40; 18.30 y 21.30 Hrs. Mayores 14 años.	"Romeo y Julieta" Technicolor	Olivia Hussey, Leonard Whiting
ESPAÑA Estado 337. Tel. 398488.	Desde las 10 Hrs. Mayores A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. Mayores y Menores.	"Solo los dos"	Española Musical. Colores.
FLORIDA Estado 226 Tel. 34289.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años.	"Perseguido a muerte"	Ringo Wood. Cowboy Acción.
GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel. 60082.	A las 11.30; 15, 19 y 22 Hrs. Menores	"El lago de los Cisnes".	Musical Ballet Colores Rusa.
HUELEN Huérfanos 779. Tel. 31603.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores.	"Africa Safari"	Documental de Aventuras Colores.
HUERFANOS Huérfanos 930. Tel. 36707	A las 10. 13. 16. 19 y 22 Hrs. Mayores 18 años.	"Sweet Charity"	Shirley MacLaine. Sammy Davis, Ricardo Montalban
IMPERIO Estado 215. Tel. 397960.	Desde las 13.30 Hrs. Mayores 18 años.	"Asalto en las Vegas	
KING Huérfanos 840. Tel. 32838.	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"La Fiaca" Eastmancolor	Norman Briski, Argentina
LIDO Huérfanos 680. Tel. 43366.	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"30 años de alegría"	Charles Chaplin. Buster Keaton Cómicas.
MAYO Monjitas 879. Tel. 391201.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"La muerte no cuenta los dólares"	Mark Damon. Stepehn Forsyth Cowboy.
METRO Bandera U. Central Tel. 83361.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años.	"Llegan los paracaidistas"	Burt Lancaster. Deborah Kerr. Acción.
NILO Monjitas 879 Tel. 392078.	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	"Llegan los paracaidistas"	Burt Lancaster. Deborah Kerr. Acción.
PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"El Rally de Montecarlo	Tony Curtis. Mireille Darc. Terry Thomas
PLAZA Compañía 1068 Tel. 34714.	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"La muerte no cuenta los dólares"	Mark Damon. Stephen Forsyth Cowboy.
REAL Compañía 1068 Telef. 65555	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores.	"Africa Safari"	Documental de Aventuras Colores.
REX Huérfanos 735 Tel. 3.143.	A las 14; 16.15; 18.45 y 21.30 Hrs. Mayores 18 años	"Matrimonio 69"	James Garner, Debbie Reynolds. Technicolor
RIO Monjitas 743 Tel. 33556	Desde las 11 Hrs. Mayores.	"La guerra ha terminado" "Los amores de una rubia"	Ives Montand. Drama Colores.
RITZ San Antonio 50 Tel. 380613	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"Insaciable en el amor"	Drama Colores.
RIVIERA D. Cervantes 802 Tel. 760933.	Desde las 13 Hrs. Mayores.	"El Cinturón de Castidad". "La muchacha de la Motocicleta"	Tony Curtis, Alain Delon Aventuras.
ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809.	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"La Cita"	Omar Sharif. Anouk Aimeé Drama
SAN MARTIN A.B.O'Higgins 776 Tel. 35357.	Desde las 14 Hrs. Mayores.	"La guerra ha terminado" "Los amores de una rubia"	Ives Montand. Drama Colores.
SANTA LUCIA A.B.O'Higgins S.Isidro Tel. 84718	A las 11. 15. 18.30 y 22 Hrs. Menores	"2001 Odisea del Espacio"	Cinerama MGM. Acción Bélica.
SANTIAGO Merced 829. Tel. 32888.	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Cómica Mexicana Colores.
SAO PAULO Merced 772 Tel. 384976	Desde las 13 Hrs. Mayores 21 años	"Il Sorpaso" "Darling"	Vitorio Gasman. Drama Cómica.
TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611	Desde las 10.30 Hrs. Menores.	"El mago de Oz"	Comedia Cómica. Musical Colores.
TOESCA Huérfanos 1313. Tel. 711562	Desde las 13 Hrs. Mayores y Menores.	"Fantasia" The Rank Organisation	Walt Disney Musical Colores
VICTORIA Huérfanos 827 Tel. 30021.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años.	"Llegan los paracaidistas.	Burt Lancaster. Deborah Kerr Acción.
WINDSOR Moneda 1085 Tel. 89761.	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores.		
YORK Ahumada 166 Tel. 66687.	Desde las 11 Hrs. Mayores de 18 años.		



	CANAL 9		CANAL 13
17.00	Programación Infantil.	9.00	Sintonía
	Clases de Francés.	9.15	Teleclases matemáticas.
18.45	Chile y el Mar.	9.37	Ingles por TV.
19.40	Hit Parade.	10.00	Cierre.
20.27	Noticiario Prolene.	13.25	Sintonía.
20.30	Los libros del espectador.	13.35	Teleclases ciencias naturales 8.os
18.17	¿Cuánto sabe Usted?	14.00	Pasado Meridiano.
20.40	Show de Lucy	17.00	Colorín Colorado 1 - 2 - 3 Pin Pôm con Jorge Guerra.
21.30	El Continental.	17.30	Capitán Escarlata.
21.50	La Caldera del Diablo	18.02	Tarde en el Cine "El gran Vals"
22.20	Noticiario Prolene.	19.35	Cumpla su deseo.
22.25	Reunión de Prensa.	20.00	Telenoche.
23.30	Noticiario Prolene	20.30	El Tiempo
23.45	Cierre.	20.35	Bonanza: Habia una vez un Doctor.
	CANAL 7	21.36	Contacto con las estrellas.
18.30	Captain Nice	22.00	Martini al Instante
19.00	Un extraño planeta	22.30	Lunes Especiales. Papá, Mamá y la Revolución.
19.30	En la huella del tiempo	23.30	Cierre.
20.00	Sam Benedict		
21.00	Telediario	22.30	El prisionero
21.30	El y Ella.	23.00	Cierre.







TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E 180.-
Semestral .... E 92.-
Trimestral .... E 48.-

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl Gonzalez Allard
Representante legal. Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Sgo.

Dick ya Graba sin su Bárbara

FERNANDO "DICK" Substaita, 25 años, ex - integrante del dúo "Bárbara y Dick", se prepara para recibir la acogida del público chileno, pero esta vez como solista. Para ello, creó un tema sencillo, emotivo y que creemos gustará en nuestro mercado, por referirse a un héroe ligado a nuestra independencia.

¿Qué es un "Caballo blanco" para ti?.

"Una canción que pretende darle un soplo de humanidad a un gran héroe que luchó por la libertad de nuestros pueblos. El paso del tiempo deshumaniza a los grandes hombres".

—¿Y la imagen de "Un caballo blanco"?

—"Es una visión que me acompaña desde niño. Ese caballo blanco en las alturas nevadas y solitarias de los Andes es para mí el símbolo de la libertad.

UN CABALLO BLANCO
Un caballo blanco para los Andes va.
Cinco mil doscientos hombres síguenle atrás.
Va a decirle a muchos que se vayan ya.
Va a decirle a aquellos que ahí están.

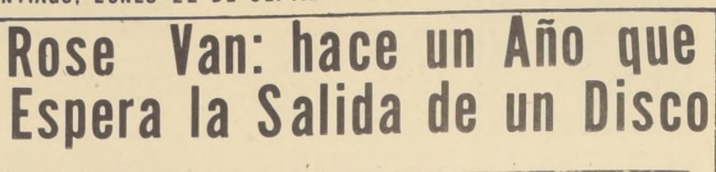
Un caballo blanco ya los Andes dejó.
Maipú y Chacabuco han quedado atrás.
Un soldado herido grita... ¡Don José!
Muero por la Patria y por Ud.

El fuego ha cesado,
la guerra llegó a su fin,
y en el aire se escuchó el clarín.

Hoy sólo un caballo blanco a los Andes va.
Sin los miles de hombres que le seguían atrás.
Un silencio extraño en los montes hay.
El caballo blanco sólo está...

Este tema sale mañana para el público.





Rose Van: hace un Año que Espera la Salida de un Disco

SE LEVANTA a las seis de la mañana ¿qué un artista está en pie a esa hora?) a las 7 y 15 está en la esquina esperando un bus. A las 8 en la escuela y trabajando junto a los niños, hasta las 12 horas y 45 minutos. Martes y Jueves clase en el Instituto Chileno Norteamericano. Todas las tardes preparación de sus clases para el día siguiente yyy... ¡Sí...!, también tiempo para cantar, para actuar en televisión yyy... ¡para ser reina!

Así es la vida de Rosa Van, en su vida privada, y hasta que vivió en su Copiapó, o Rose Van, la bella nortina que pese a su mucho esfuerzo, a su preocupación constante por SER ALGO MAS en el concierto artístico, sólo ha podido grabar cuatro temas (es profesional desde 1966) y en la actualidad HACE UN AÑO, espera que salga el próximo. ¡Cierto!, hace UN AÑO que su sello le ha prometido que sacará su próxima placa pero, ésta, espera pacientemente.

Rose Van representó a su sector, el 7°, en el "Festival de la Canción de Los Maestros". Fue candidata a reina y el gusto de sus colegas no podía fallar. Fue elegida con una abrumadora cantidad de votos, seguros pueden estar, quienes votaron por ella, que están bien representados. Esa distinción le ha alegrado un poco. La ha hecho olvidar algunas amarguras que su carrera artística le ha deparado.

—"Hace un año, a mi sello, llevé dos temas italianos "Vuelve a Mí" y "Día de Fiesta". Hace un año, que el disco espera salir. Razones por qué no ha salido se me han dado muchas, pero yo sigo esperando".

—¿Por qué Rose Van ha grabado en su mayoría temas de compositores extranjeros?

"No me han ofrecido autores nacionales, además, pobrecitos, habrían tenido que esperar demasiado".

—¿No cree Rose Van que sus discos no salen por aquello de que los discos cantados por mujeres no tienen gran venta en nuestro medio?

—"No creo que sea una razón de la tanta espera. Además creo que un buen disco, cantado por un hombre o una mujer, tiene aceptación".

—¿El hecho de ser maestra y ser artista no es un problema?.

—"En lo que a mí respecta, no. Con mis alumnos soy muy amiga. Incluso en las clases cantamos juntos. Nos entretenemos y logramos así una mayor convivencia. Mayor comprensión".

—¿No ha buscado Rose Van la oportunidad de trabajar artísticamente con niños?.

"Lo he hecho y me ha ido bien. Ahora que los espectáculos con pequeños no tienen respaldo. Falta que una mayor cantidad de avisadores respalde los programas para niños".

—¿Y si no sale el disco que tanto espera, qué hará Rose Van?.

"No lo he pensado. Creo que algún día llegará mi oportunidad. Espero que el sello se decida y por fin pueda salir el tema al mercado".

—¿Es difícil para una cantante poder trabajar, si no tiene discos en el mercado?.

—"Muy difícil. Los discos son la carta de presentación para el cantante donde vaya. No tenerlo, y es más, tenerlo esperando, y uno lo cuenta, no lo creen".

Días atrás, otra cantante femenina dijo a "La Nación", que en nuestro medio no había respeto por el artista. Aquí hay otra demostración. Un disco de Rose Van, espera un año para salir.

"UNA SONRISITA para el "Negro" Rosales, reportero gráfico que se paseó con ella por la plaza Constitución".



ROSE VAN: ¡mírenla! ...(rrrrrr) ¡y no pololea...! (rrrrrrr)



NO PODIA SER de otra manera: fue REINA del Magisterio.

"... Rose Van no Pololea"

—¿Desde cuándo que Rose Van es maestra?.

"Desde el año 1966".

—¿En qué Normal estudió?.

—"En la de La Serena".

—¿Si le escribiera al "Viejito Pascual" y le pidiera un Príncipe Azul, como lo exigiría?.

—"Culto, inteligente, comprensivo, cariñoso, sincero y fiel".

—¿Si escribiera un libro qué pondría sobre el amor?.

—"Que es el sentimiento más bello que existe".

—¿Si Rose Van trabaja, estudia y canta, a qué horas pololea?.

—"Rose Van no pololea".

—¿Qué piensa Rose Van de los cantantes jóvenes?.

—"Que tienen méritos. Que hay varios muy profesionales. Que son muchachos que valen.

José José Otro Astro del Disco

JOSE SOSA ORTIZ el nuevo valor artístico de México comienza ya a escalar posiciones dentro del ambiente musical azteca. Con sus 21 años recién cumplidos, "JOSE JOSE", muestra la calidad y seguridad de los veteranos de la canción.

"JOSE JOSE", es hijo de dos grandes valores de la Opera Nacional. Su padre fue uno de los más destacados tenores y ella, una de las más cotizadas sopranos que dejó el arte por seguir la difícil carrera del matrimonio.

La carrera en el disco de "JOSE JOSE" comienza en un grupo musical llamado "LOS PEG", en el cual tocaba el bajo.

Fue el guitarrista, compositor y arreglador Nacho González, quien lo instó a cantar como solista y muchas tardes las pasaron montando repertorio.

Excelente fue la acogida que le dieron a "JOSE JOSE" los ejecutivos de RCA Mexicana: luego de escucharlo, se plapeó la grabación de su primer disco y en ella, por el cuidado puesto, se gastaron seis meses. Tiempo que confirma el cuidado profesional de JOSE JOSE en sus discos. **"Sin ella"** es una canción diferente a todas las versiones escuchadas, pues además de un arreglo brillante y novedoso, "JOSE JOSE" la frasea con una personalidad poco frecuente en un muchacho de 21 años. Oírlo es un verdadero deleite.



Marisole a España

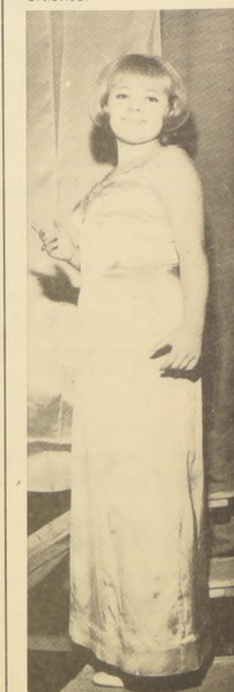
MARISOLE, la buena cantante juvenil chilena, está desde ya preparando las maletas para partir a España en las vacaciones de fin de año. Un amigo de su familia cumple funciones diplomáticas en la Madre Patria y ha entusiasmado a la cantante para que visite esas tierras. Marisole viajará con su madre y tiene algunos contactos establecidos para cumplir actuaciones en diversas ciudades españolas.

El último disco de Marisole es un 45 single, que incluye dos temas italianos, "El Pretendiente" y "Recuerdo". Entre sus grabaciones que ella considera mejor logradas, están "La Rosa Negra", "Llora" y "Cosas del Corazón".

Marisole confiesa que no le gusta escuchar sus discos. "Me encuentro miles de defectos", señala. "Me puedo escuchar sólo una vez; con dos veces, ya me saturo y me aburro".

Entre sus cantantes favoritos señala al chileno Patricio Renán y a los extranjeros Tom Jones, Nicola Di Vari y Engelbert Humphrety. Las voces femeninas que prefiere son las de Petula Clark y Rita Pavone, entre las internacionales, y de las chilenas menciona a Luz Eliana, que tiene muy buen timbre de voz, y a Fresia Soto, por la gracia de sus presentaciones en el escenario.

Toda la actividad de la joven intérprete, gira ahora en torno a su proyectado viaje a España, que es por el momento su mayor ambición y la culminación de su carrera artística.





Lo que Viene

LO MEJOR EN M... SOUL (LDC-36699) ... de larga duración ... incluye dieciséis tem... enloquecen a la juven... tema sale a circula... una serie de EMI con ... de Bell Records. En la ... se incluyen temas ... "Cuatro Esquinas" ... Dorsey; "Te echo de m... con Teh O'Jays; "El ... la Libertad" con Jame... y "Sal de mi vida ... con Allen Toussaint ... ellos en la faz 1. En ... podemos anotar "... con Flody Henley ... título original en ... Believe in Me" ... mi"); "Aún te quie... "Rosas Rojas" ambas ... composiciones de ... Toussaint. No podemos ... de mencionar la ... composición fotográ... este nuevo disco con ... Soul.

MI CHILE LINDO (... 2763-X). Doce temas de ... tra Patria con excelen... térpretes donde se des... Violeta Parra con su ... "Gracias a la Vida" ... Messone, ROLANDO A... CON, Margot Loyola ... Cuatro Cuartos can... "Los Viejos Estand... Su portada es una ... alegoría al Rodeo ... intérpretes y cancio... más representativo ... Folklore Chileno. D... también que lo edita e... RCA Victor.

THE MAMAS AND ... PAPAS (LDC-3695) ... TOS DE ORO". Es el ... Long Play, Alta Fi... en 33 1/3 RPM de este c... to que, según palabra... contratapa... "son cu... personas cuyos port... y muchas otras cosas ... ren mucho entre ellos ... excepción del talento ... tos de Oro" trae de... mas musicales entre ... les podemos anotar ... cado a la que que ... "Sueña un poco ... en la faz 1. En el lado ... nos encontramos con ... de estar triste ... Alley", sin tradu... castellano y "Anoche ... nuevo", ambos ... John Phillips el jefe ... po y responsable de ... arreglos musicales. EMI ... serie Stateside es el ... encargado de este ... "Hits" para la juventud.

CASATSCHOK (LDC-36696). Ahora sabemos ... cómo bailar esta música ... rápidamente se impuso ... nuestro medio, nuestro ... na lo enseña gráficamente ... otra columna. Digamos ... CASATSCHOK es otro ... Play del sello EMI con ... tri Dourakine y su Or... Los temas son, ... bastante conocidos ... "Otchichornia" (Ojos ... gros) y "Kalinka" ... tos por Tony Perdone ... 4 de la faz 1 y surco 2 de ... 2, respectivamente. ... Chasqueo los de... dos, entrecruce ... zos, salte con los pie... tos. ¡Ay! Mejor ... escuche el disco ... se repone le diremos ... faz 1 también trae "... Vodka y Caviar" ... Perdone, "La De Da ... ton" y "Poor Cowboy ... niel Vangarde y Jean ... lle. La faz 2: "Si, si ... no", "Tu, tu, tu" ... llos días" y "El ... Enamorado".

El Físico y el Aucamán Unidos en la Difusión del Folklore

EL GRUPO FOLKLORICO del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, que dirige el profesor Mario Lobos, de la Cátedra Folklórica, y que integran alumnos de ese plantel, ofreció el viernes 19, a las 20 horas, una presentación extraordinaria en Canal 9.

El programa incluyó danzas populares del Norte, tales como el trote, el cachimbo, y la palomita, recopilada por profesores de la zona. Luego ofreció bailes de Chiloé la trastrasera, la pericona y las rebalosa chilota. Para finalizar con un breve programa de danzas de huasos que incluyó la sajuriana y algunas cuecas.

El grupo del Físico es un conjunto muy bien afiatado y de gran calidad interpretativa. Junto con la difusión del folklore, a través de las presentaciones personales del grupo, la cátedra que dirige el profesor Lobos realiza labor de investigación y de extensión a la comunidad, actuando en provincias y en colegios, a través de las prácticas docentes de los alumnos.

El plan de estudios contempla en segundo año el paso de todos los estudiantes por esta cátedra folklórica, a objeto de que posteriormente, los muchachos enseñen en los colegios los bailes tradicionales de la patria.

CONJUNTO AUCAMAN

El profesor Mario Lobos es también el director del conjunto Aucamán, que durante el mes de septiembre está realizando presentaciones en la boite Nuria. Con estas actividades, el Aucamán ha empezado a nacer de nuevo como grupo independiente, después de trabajar durante una temporada en combinación con el Ministerio de Educación.

El 18, el ballet Aucamán se presentó en Quillota y el 19 lo hizo en la Plaza Ñuñoa, para clausurar el Festival Folklórico de esa municipalidad. En esa ocasión, el Aucamán ofreció una síntesis de los bailes de La Tirana y otras danzas de la zona Norte.

En seguida, en el mes de octubre, el grupo Aucamán ofrecerá presentaciones en el Teatro del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. Y de esa forma se despedirá del público nacional, para iniciar en noviembre una gira por los países del Pacífico.

En sus cinco años de vida, esta será la quinta gira al exterior del Aucamán. Anteriormente han recorrido toda América y sus mayores triunfos los lograron en México, país que les otorgó el definitivo respaldo internacional que el conjunto merece por su calidad y dedicación a la labor de estudio y divulgación del folklore.

LA FOTOGRAFIA muestra un aspecto de la presentación en el Canal 9 del Grupo Folklórico del Instituto de Educación Física. Este fue uno de los buenos espacios que ofreció la televisión con motivo de las Fiestas Patrias.

PRONOSTICO
Cubierto
TEMPERATURA
MAXIMA: 24,2°C... a las 15.30 horas.
MINIMA: 9,4 °C... a las 07.00 horas.

LA NACION

Santiago, Lunes 22 de Septiembre de 1969

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.916

EN "CAMPEONATO" DE ERRORES UNION GANO A MAGALLANES



CAZARES rechaza con fuerza una entrada de Véliz, autor del gol del triunfo del cuadro hispano sobre Magallanes.

CANCHA: Estadio Santa Laura; pagaron ... personas; Recaudación: Eº 53.258.00. Ar... Domingo Massaro, bien; Socios: Audax ...ano 162; Rangers 26; Magallanes 321; ...ón Española 349.

EQUIPOS: Unión Española: (2) Zazalli; ...endaño, Posenatto, Avalos y Arias; Pache... M. Rodríguez; Arancibia, Farías, Gar... Véliz. Entrenador Miguel Mocciola.
Magallanes (1) Aguilar; Hernández, H. ... Cazares y Rosales; Lara y Torres; es... Huaico, Araneda y Galdámez. Entre...dor Federico Vairo.

GOLES: Primer Tiempo. A los 21' FARIAS al recibir pase de Arancibia, trató de domi...ria y se le adelantó el balón; casi cayén...se la envió al arco anotando la primera ...ra. A los 34' GALDAMEZ, un tiro libre de Huaico, que sorprendió a la defensa his...pana: ante el cruce del balón, entró el pun...ro y cuando salía Zazalli la tocó a un cos...tado. Segundo Tiempo. A los 42' VELIZ al re...cibir pase de Pacheco, en el primer disparo el puntero Aguilar no alcanzó a controlar el balón que quedó nuevamente a disposición del mismo jugador hispano que anotó el gol del triunfo.

Cuando los encuentros son sólo discretos, parece que en el Estadio Santa Laura se vie...ran más mediocres, por no decir malos. El de ayer entre albicelestes e hispanos fue reprobado por el público, que ya cansado de tanto error, de tanto desorden pifió e hizo ... de los 22 jugadores. Una lástima, porque Unión venía jugando bastante bien.

Ni siquiera los goles salvaron el encuentro, ya que de los tres el más claro fue el que consiguió Galdámez; los dos restantes a empellones a trastabillones, sin claridad, sin hilación en la jugada previa.

Magallanes en esta oportunidad usó su consabida formación de 4-3-3, es decir una formación que aumenta su poder ofensivo y que deja en el ataque a sólo tres jugadores rápidos que cuando encuentran dificultades para entrar desordenan el juego en su búsqueda de conseguir la brecha por cualquier sector de la cancha. Esta formación para Unión resultó ideal en defensa y comprometida en ataque. Atrás no tuvo problemas.

El gol de Galdámez, producto de un tiro libre muy bien ejecutado por Huaico, resultó el único error de esa defensa, el resto maniobró con tranquilidad, con soltura, con mucha libertad para tapiar todos los accesos. Pero ya en mediocampo se vio trabada esa labor defensiva. Magallanes es equipo que si bien no tiene grandes figuras en su plantel dificulta cualquier avance con mucho entusiasmo y con mucha fibra, si bien, alejado un tanto del orden, de la planificación clara y definida, pero en todo caso obstruye, no deja accionar, amarra y al final consigue su objetivo. Y Unión se enredó en ese juego; no supo, pese al aumento de poder ofensivo que ha llegado a conseguir, quebrar esa resistencia, a tanto que nos atrevemos a decir que en el cúmulo de errores mostrado por ambas oncenas, el vencedor pudo haber sido Magallanes o bien un empate.

Un encuentro menos que regular, con demasiados errores, con muchos pases al contrario, con delanteros chocando permanentemente contra los defensas y con un triunfador que tuvo mucha suerte al conseguir al final del match el gol del triunfo.



AL FINAL Unión buscó con todos sus efectivos el tanto del triunfo. Un avance de Avalos es detenido por Hernández en ágil media chilena.

Un empate habría sido el resultado más justo para la confrontación entre hispanos y albicelestes.



Tiempo para todo: para imponer condiciones técnicas y para exhibir superación en cada jornada. Y tiempo para el "toque femenino" Aurora Sáez sorprendida en "su intimidad".



JUNTOS Y SONRIENTES: Holland, Kausel, Horta y Daniel Calvo, poco antes de comenzar la prueba.

Kausel 1° en el Motocross

DRAMATICA Y ESPECTACULAR resultó la competencia de Moto Cross, que se realizó en la tarde de ayer organizada por la rama de motociclismo de la Universidad de Chile y efectuada en el circuito "Lo Curro". Esta fecha, la Quinta del Cross con puntaje por el Campeonato de Chile, fue realmente dramática porque los dos mejores exponentes de esta especialidad, Erhard Kausel y Kurt Horta, ambos pilotos representativos de la Universidad de Chile y Católica tenían que disputar, obligada, fiera y tenazmente esta carrera pues los dos llevaban igual número de puntos en el ranking. Kausel fue el vencedor indiscutible, en la categoría de mayor atracción que se disputó: 250 cc. Fl., pactada a 20 giros al extraordinario circuito de 1.200 metros de longitud que se encuentra enclavado a una altura cercana a los 1.000 metros.

La categoría de 250 cc., fue disputada esta vez en dos series (o dos Mangas denominación para el cross internacional) ambas de 20 giros a la pista. En la primera "manga", en la que participaron 9 corredores venció el dinámico motociclista Erhard Kausel, en una reñida lucha desde el primer momento con el corredor católico Kurt Horta, al que aventajó en la llegada a la meta por escasos treinta segundos de diferencia. En tercer lugar remató el crossista Alberto Holland de la Universidad de Chile, con un tiempo de 28 minutos 15 segundos, 2/10 para un recorrido de 20 giros a la pista de 1.200 metros. Cuarto arribó Luis Gatica, también de la U. de Chile, con 28 minutos, 48 segundos, 3/5.

Cabe hacer notar que en esta primera carrera los 9 participantes largaron antes de que el juez les diera la bajada de la cuadriculada, hecho que motivó una segunda partida, esta vez "no falsa", lo que favoreció enormemente al corredor católico Kurt Horta, pues había quedado rezagado al disputar la primera curva del circuito.

En la segunda "manga", también disputada a 20 giros, resultó vencedor Kurt Horta sobre Kausel por 3 segundos de ventaja, esto es: 1° Kurt Horta, Nº 21, Universidad Católica, tiempo: 28 minutos, 13 segundos. 2° Erhard Kausel, Universidad de Chile, tiempo: 28 minutos, 16 segundos. 3° Alberto Holland, Universidad de Chile, con 28 minutos, 54 segundos, 2/5.

En consecuencia, Kausel, reuniendo los puntos y los segundos anteriores, se adjudicó la prueba de 250 cc. (y la más emocionante), al sumar 8 puntos a su favor y totalizando 36 para el ranking. Horta, con 34 puntos, debió conformarse con la segunda ubicación. Para que el aficionado se dé una idea de cómo se corre en esta categoría (250 cc.) señalamos que el equipo de la U. de Chile posee 5 corredores, mientras que la U. Católica compite con sólo 4.

El resto de las demás pruebas disputadas, fueron las siguientes: **Categoría 50 cc:** Primero, Fernando Méndez, del Centauro; Segundo, Eugenio Santis, del San Antonio Moto; Tercero, Daniel Calvo, de la U. de Chile. **Categoría 100 cc:** Primero, Fernando Méndez; Segundo, Mario Araya. **Categoría 125 cc:** Primero, Juan Rojas; Segundo, Daniel Pino; Tercero, Mario Araya, y Cuarto, Juan Schuky. **Categoría Motonetas:** Primero, Amador Maturana; Segundo, Jaime Baltimar; Tercero, Renato López; Cuarto, Alejandro Flores.

El tercer embalaje fue para el huachipatense Rafael Aravena, que apuró al local Enrique Haustein, tácticamente instruido para cuidar la chance de su compañero Fuentes.

Gran Premio "Radio La Frontera"

Eduardo Fuentes Refrendó su Calidad en Circuito de Temuco

EDUARDO FUENTES fue la gran figura de la jornada ciclística de Temuco. Ganó con clase, saliendo a pelear el puntaje en los embalajes decisivos. En tres días se ganó la Vuelta a Concepción, el Circuito "Crav" y los 100 kilómetros en la capital de la Frontera. Un gigante con un futuro inmediato.

VAN A LARGAR en La Plaza de Armas de Temuco. Diecinueve corredores disputaron los CIEN KILOMETROS de "Radio La Frontera", con puntaje para el ranking nacional.

Las ausencias de los cracks santiaguinos restó brillo competitivo, aunque el público fue el primer triunfador con su aporte masivo al espectáculo.

EL CICLISMO de Temuco vivió una gran jornada el sábado con ocasión del Circuito Gran Premio "Radio La Frontera". Diez mil personas o quizás mucho más, se apostaron desde tempranas horas en las aceras circundantes a las calles del recorrido de 100 kilómetros, dividido en 40 vueltas de 2.500 metros cada una.

El hombre de la tarde fue Eduardo Fuentes, del club Huachipato, que se adjudicó la prueba dando un testimonio más de su indiscutible calidad, que a los 19 años, con tres de práctica en el pedal, lo tiene ubicado entre los mejores ruteros del momento.

Posiblemente la ausencia de los cracks consagrados de la capital haya restado un poco de realce a la competencia, circunscrita casi exclusivamente a corredores locales y de la zona de Concepción. Sólo la presencia de un equipo de Green Cross, de Santiago, y Augusto Silva, solitario representante del club Carteros aportaron con alguna relativa expectación.

Sin embargo, este mismo detalle negativo - que envuelve un serio problema de fondo - permitió que se advirtiera una lucha más equilibrada aunque al final se impusiera la superior capacidad del ciclista acerero.

La deserción de las importantes escuadras santiaguinas (Audax Italiano, Bata, Quinta Normal, Centenario) estrechó el número de competidores a una cifra que discordó con el marco de público verdaderamente impresionante que alegró el entusiasmo de los corredores.

Largaron 19 y llegaron sólo 11.

No fue una carrera con la jerarquía acostumbrada a los primeros planos. No constituyó tampoco una lucha espectacular de aquellas que cortan el aliento. No obligó a desempeños sobresalientes de los sureños y los visitantes santiaguinos en ningún instante amagaron las posibilidades de los penquistas (léase también Huachipato) y temuquenses. ¿Dónde estuvo entonces la atracción, el interés y la importancia que incuestionablemente revistió la competencia? Primera circunstancia: LOS CIEN KILOMETROS DEL GRAN PREMIO "RADIO LA FRONTERA" ERAN UNA PRUEBA PARA EL RANKING NACIONAL.

Este solo antecedente valía la pena para apreciar la importancia y estimular el interés de los corredores y aficionados.

POR ELLO QUE LA AUSENCIA DE LAS PRIMERAS FIGURAS NACIONALES (León, Fernández, Kutschel, Valdés) DEBIERON ESTAR DEFENDIENDO SU LU... EL ESCALAFON.

De haber ocurrido así, Eduardo Fuentes habría oportunidad de sacar a relucir mucho más que su ca... vidad hasta promediar la carrera, accionando en el gru... do que alguien se escapara adelante, que un compañe... cepción ganara un par de embalajes, para luego ir él... gadas decisivas y conquistar con nitidez el puntaje gana...

Hasta el quinto embalaje, que se adjudicó el tem... rique Haustein -de excelente actuación-, Fuentes ... expectante, sin esfuerzo, llevando el ritmo que quería... el resto a los improvisados punteros que buscaban en ... animación indispensable a toda carrera de cierto ale... noveno circuito escaparon Enrique Haustein (Temuco) ... Aravena (Huachipato) y Miguel Valenzuela (Green C... prosperó en un éxito parcial para Aravena en el ter... laje, y dos para Haustein en los embalajes cuarto y ... sexto embalaje arribó escapado ahora el penquista ... Carrasco y el "cacao" le duró también hasta el sépti... del cual fue absorbido por el pelotón, donde ya co... imponerse la potencia de su tren y la disposición ... de descontar terreno en el puntaje.

Justamente los tres últimos embalajes fueron para ... Fuentes, con un sprint "largo" sobre el veloz y entu... no Génova (Temuco)), de pique fuerte pero mucho ... En todo caso, una linda carrera del defensor de la Frontera.

RESULTADOS GENERALES

1° EDUARDO FUENTES (Huachipato), 2 horas 3... y 25 puntos. 2°.- Bruno Génova (Temuco) 19 puntos. 3°.- ... Haustein (Temuco), con 14. 4°.- Enrique Carrasco (Con... cepción), con 11. 5°.- Rafael Aravena (Huachipato), con ... rique Toledo (Temuco) con 10. Sin puntaje se cla... continuación: Guillermo Aguirre (Green Cross), Ma... Plaza (Green Cross), Bruno Haustein (Temuco) y Manuel ... vena (Concepción).

Ciclismo:

Carlos Kuschel sin Rivales en Circuito "Gran Avenida"

Su tercera victoria en el corto lapso de siete días, consiguió Carlos Kuschel, el extraordinario y joven valor de Audax Italiano, que se adjudicó en forma brillante el circuito San Miguel, corrido entre el paradero 3 y 9 de la Gran Avenida, prueba que se disputó sobre 25 vueltas con cinco llegadas parciales. Este torneo que fue organizado por el club Mademsa y tuvo el auspicio de la Ilustre Municipalidad de San Miguel, fue el broche de oro con que esta corporación finalizó los festejos oficiales de Fiestas Patrias, ya que el interesante trámite que tuvieron las diferentes competencias fue presenciada por un numeroso público que colmó totalmente las calles que sirvieron de escenario a este evento deportivo.

Habrá que recordar, para darle su justa dimensión al triunfo de Kuschel, que venía de imponerse en forma clara el domingo 14 en la Doble Valparaíso-La Calera, ocasión en que arribó a la meta con más de 2 minutos de diferencia sobre su más cercano perseguidor y que el viernes recién pasado, ganó por más de cuatro minutos en el circuito San Enrique. Y ahora, para remachar su magnífica actuación, logró triunfar en un recorrido que no figura como apto para sus cualidades (ya que es un rutero neto), pero que no resultó lo suficientemente difícil, como para no permitirle agregar una nueva victoria a su incipiente campaña de crack.

SOLO AUDAX

Desde sus primeros tramos la competencia marcó un solo ritmo de carrera y éste fue el que le impusieron los hombres de Audax. Ya en la primera vuelta el que salió rompiendo los fuegos fue Hernán Delgado, que con voluntad y piernas logró mantener una fuga prematura a través de cinco giros y que le permitió ganar sin problemas el primer embalaje, seguido a cierta distancia de Hernán Reyes, de Conchalí; Manuel López, del Green y Arturo León. Claro que esta escapada no podía durar. El grupo se organizó y muy bien comandado por Jaime Inda dieron caza al fugado para entrar a la disputa del segundo sprints con León en la punta, apremiado por la fuerte arremetida del rojo representante de Independencia, que con esta perfomance aparecía como un peligro no previsto por los futuros ganadores.

Hernán Reyes, de Conchalí, pasaba a insinuarse como una amenaza al totalizar seis puntos en los dos sprints disputados, igualando en la clasificación general el puntaje de León y pasando con ello a encabezar la prueba. Ante esta emergencia y como una manera de contrarrestar la velocidad del defensor comunal, se gestó una escapada que tuvo sus iniciadores en Delgado y Kuschel (pretendía por parte de Audax con esta táctica asegurar los tres primeros lugares) los que se llevaron "a rueda" a Román y Pradenas, de Carteros; Espinoza y Kiger, de Green Cross; Jaime Inda, de Bata y William Pino, de Q. Normal.

Sin grandes esfuerzos estos pedaleros pusieron un apreciable claro entre ellos y el grupo que no demostraba mayor interés en alcanzarlos. Ante esta pasividad la carrera prácticamente se concretó al accionar de estos elementos que lucharon bravamente por el tercer embalaje el que fue ganado por Kuschel, que superó por leve margen a Juan Kiger, Inda y Pradenas.

En el giro 16°, se presentó la alternativa que al final iba a resultar definitiva. William Pino, al comprender que sus posibilidades sólo se fundamentaban en una escapada, "picó", velozmente en procura de su chance, sorprendiendo y "cortando" con esta maniobra al grupo que hasta ese momento le hacía compañía y en el cual sólo reaccionaron a tiempo Kuschel, Inda y Pradenas.

Al pillar el rubio corredor verde, se terminaron las pretenciones del quintanormalino y se vislumbró con toda certeza el ganador, por que todo lo demás resultó innecesario. Las llegadas cuarta y quinta, fueron comodamente para Carlos Kuschel que atravezó la línea de sentencia ante el aplauso cariñoso del público que premiaba de esta manera la magnífica actuación que tuvo durante todo el desarrollo de la prueba.

Cabe destacar, al margen de la superioridad dada por el vencedor, la revelante participación que le cupo a Hernán Reyes, de Conchalí, que, ha no mediar su desinteligencia al marcar a León, y no preocuparse mayormente de la escapada decisiva, pudo haber mejorado ese meritorio cuarto puesto que consiguió. Todo lo contrario fue el cometido de Jaime Inda (que se clasificó segundo) ya que en todo momento estuvo en los lugares de avanzada, peleando con su reconocida honradez la posibilidad de una victoria.

En resumen, el torneo del Club Mademsa fue todo un éxito, ya que cumplió con creces el motivo de su organización: llevar en estos días de festividades patrias la emoción y alegría del ciclismo a un sector del Gran Santiago tan densamente poblado como es la comuna de San Miguel.



Carlos Kuschel, hizo tripleta en la semana de Fiestas Patrias.

RESULTADOS GENERALES

A continuación los resultados generales del Circuito Gran Avenida:

JUVENILES: 2 vueltas con 1 llegada: 1° José Pozo, Bata; 2° Roberto Quiroz, Q. Normal; 3° Fernando Vera, G. Cross; 4° Rogelio Suárez, Rayo. Intermedia: 4 vueltas con 2 llegadas: 1° Máximo Troncoso, Ibérico; 2° Juan Canales, Centenario; 3° Julio Pizarro, Chacabuco; 4° Raúl Catalán, Mademsa. Cuarta Categoría: (1a. serie): 1° Carlos Sallevave, Q. Normal; 2° Alberto Román, Conchalí; 3° Humberto Fuentes, Chacabuco; 4° René Reveco, Centenario. Segunda Serie: 1° Salatier Cortez, Centenario; 2° Julián Mourgues, Carteros; 3° Saúl Cáceres, Centenario; 4° Manuel Ramírez, F. Coppi. Tercera Categoría: 15 vueltas con 5 llegadas: 1° Víctor Araya, Centenario; 2° Guillermo Basualto, Mademsa; 3° Héctor Martínez, Carteros; 4° Víctor Catalán, Mademsa.

Primera y Segunda Categoría: 25 vueltas con 5 llegadas: 1° Carlos Kuschel, Audax, 15 puntos; 2° Jaime Inda, Bata, 7 puntos; 3° Arturo León, Audax, 6 puntos; 4° Hernán Reyes, Conchalí, 6 puntos; 5° Hernán Delgado, Audax, 5 puntos.

Sergio Salas fue el Ganador del "Gran Premio Braden"



Arturo León de Audax Italiano, debió estar entre los ga... del "Gran Premio Braden".

CON UN RESULTADO totalmente anormal finalizó el "Gran Premio Braden", corrido ayer en Rancagua sobre una distancia de 126 kilómetros y que fue ganado por Sergio Salas el joven representante de Curicó, que empleó para la distancia 3 horas 10 minutos.

Decimos que el resultado fue anormal y con ello no queremos empañar la victoria del curicano, que al final se justifica por esa prolongada escapada de que fue protagonista, junto a Jaime Inda y Jorge Abarca, de Rancagua. Pero existieron hechos fortuítos (llámense estos mala señalización o poco control de los dirigentes), que hicieron variar considerablemente la clasificación general, postergando de los primeros lugares a hombres que derrocharon generosamente sus energías a través del largo tramo en disputa, para equivocar el camino a escasas tres cuadras de la meta y quedar injustamente fuera de tabla.

En síntesis, esto fue lo que sucedió al entrar a la histórica ciudad. Carlos Fernández, que comandaba el grupo escapado y que lo componían, sus compañeros Orlando Guzmán, Jorge Abello y Jaime Inda, además de Arturo León y Sergio Salas, no vio una flecha dibujada en el piso y que indicaba la dirección correcta (descuido que no se le puede criticar por cuanto ya se encontraban en pleno sprints) y tomó otra que no correspondía, ante la inoperancia de los encargados de vigilar esa bocacalle. El único que alcanzó a darse cuenta del error fue Salas, que consiguió enmendar su rumbo y cruzar la cinta que indicaba el término de la competencia, ante el estupor del público que presenciaba la llegada y que no alcanzaba a comprender el por qué aparecían corredores disputando el embalaje en ambos sentidos.

Luego las discusiones de rigor de quienes reclamaban un legítimo derecho, pero en el que se impuso, gracias a la buena voluntad de todos, el de dar el triunfo a los corredores que finalizaron el recorrido trazado antes ... ciar el evento. Resolución sin duda ... pero que dejó una deuda pendiente con ... co pedaleros que tuvieron la cha... adjudicarse con toda justicia la victoria.

LA CARRERA

50 ciclistas, en la que sobresalían el ... que conforman las Asociaciones de la ... Centro del país, (Rancagua, Linares, ... San Vicente de Tagua Tagua, Parral, C... San Fernando) además de las escuadras ... Audax Italiano y Bata, iniciaron a las ... horas, desde frente a las puertas del ... Braden la disputa de este Gran Premio.

Después de dar una vuelta neutra... través de la Plaza de los Héroes, se ... Camino Longitudinal en dirección ... Angostura, produciéndose a la altura de ... 20 kilómetros el primer intento serio de ... al escapar con éxito Sergio Salas, de C... Jaime Inda, de Bata y Jorge Abarca de ... cagua. Estos corredores, manteniendo ... fuerte tren de velocidad con un promedio ... 40 kilómetros a la hora, pusieron ... mente un claro entre ellos y el grupo que ... ducían al doblar antes del Peaje de A... tura en una diferencia de 35 segundos.

Esta ventaja se fue ampliando lenta... pero en forma segura ya que al llegar al ... río de Santa Rosa de Pelequén e ... regreso al punto de partida, esta ventaja ... había transformado en 2 minutos ... gundos, no dando muestras los punteros ... sentir el peso de los 90 kilómetros recorridos.

Una victoria fortuita, fue la de Salas ... porvenir era muy oscuro al entrar en la ... con hombres que lo aventajaban en ex... cia y velocidad. Pero que se justifica ... mente por que tuvo la capacidad ... para mantenerse en el grupo puntero ... Jaime Inda después de haber sostenido ... escapada que se prolongó por más ... kilómetros.



El decidido remate de Barreto, no llega a "destino". Lo anula en el camino la intervención de Avendaño, cuya gestión defensiva fue bastante satisfactoria.

1a1 la cuenta:

Audax Pudo Ganar... y no Supo: Rangers Justificó el Empate

Comenta Jorge Fernández R. **Fotos de Guillermo Pavéz:**



Cercado por tres defensas de Rangers, trata Mario Ramírez de "irse" sobre la valla de Carrizo. Muy solo y sin más ayuda que Hidalgo, debió luchar el alero de Audax Italiano.





***La briosa arremetida** de Bejcek la controla Pablo Díaz. Muy seguro y muy recio el defensa audaxino. Veloz y resuelto el puntero talquino.*

***El cabezazo** de Hidalgo, que "olía" a red, lo salva Carrizo en última instancia, cuando su chance era mínima.*

Cancha: Estadio Santa Laura. Arbitro: Rafael Hormazabal. Bien. Equipos Audax Italiano (1) Godoy; Avendaño, Berly, P. Díaz y Santis; Rodríguez y L. Vargas; Ramírez, Reinoso, Hidalgo y Zarate. Entrenador: Luis Alamos.

Rangers de Talca (1) Carrizo; Rojas, Azócar, Lastra y Velasco; C. Días y Benítez; Barria, Barreto, Begorre y Bejcek. Entrenador: Oscar Andrade.

Cambios. En Rangers, se lesionó Begorre y lo sustituyó Donoso.

Expulsiones. Sobre los 21 minutos del segundo tiempo, fué expulsado Azócar quien le dió un golpe a Hidalgo. En el mismo periodo, pero a los 40 minutos el juez expulsó a Carlos Reinoso, por haber golpeado a Benitez.

Goles: En la primera etapa a los 19 minutos, LUIS VARGAS, recibió una justa entrega de Reinoso y con un remate bajo, venció a Carrizo. Igualó Rangers a los 16 minutos del segundo tiempo, mediante un lanzamiento penal, que sirvió el meta Carrizo, por foul que dentro de los 18 yardas cometió Pablo Diaz en perjuicio de Bejcek.

Un pase corto y muy medido que proyectó Reinoso hacia Luis Vargas y que este concretó con un remate suave pero colocado, le dió a Audax Italiano, el único gol en su cotejo con Rangers de Talca. El tanto en si, tuvo significación ya que fué el corolario de una jugada previa muy buena y muy clara (las más clara de todo el primer periodo) de Reinoso, y al mismo tiempo puso justicia al mejor trabajo que hasta esos instantes habia elaborado el elenco itálico.

Pero el gol y su jugada "preparatoria" no volvió a repetirla Audax, en todo el partido, no obstante que hubiera dominado, que hubiera sido dueño del medio campo incluso que sus dos arietes: Hidalgo y Ramirez, se hubieran procurado dos o tres ocasiones, que a la "hora de definir" malograron.

El dominio más o menos sostenido que ejerció el cuadro de Alamos, durante 25 o 30 minutos del primer periodo, respondió escencialmente a la faena discretamente ordenada y con ciertos atisbos de agresividad de Reinoso, Rodríguez y Vargas, la que comparativamente fué superior (por lo menos en número) a la contrapuesta de Carlos Díaz y Benitez de Rangers. Sin embargo esta primacía de campo o territorial—facilitada también por la lentitud de los medios campistas talquinos—no alcanzó gran proyección en el ataque, donde como ocurre normalmente en Audax, solo dos hombres: Hidalgo y Ramirez, tuvieron la "alternativa" de finiquitar las cargas que venian gestadas desde atrás. En todo caso y aún cuando esta deficiencia ofensiva, no la superó Audax, quedó en claro que como equipo fué mas que Rangers y que en razón de esta superioridad colectiva y de la superioridad individual de Reinoso sobre Carlos Díaz o Benitez, pudo y debió haber sacado una ventaja más rotunda y más tranquilizadora que el uno a cero con que finalizó el primer tiempo.

En la segunda etapa, el match ofreció un vuelco más o menos pronunciado y por supuesto en detrimento de las posibilidades del equipo itálico. A medida que la dinámica de Vargas, Reinoso y Rodríguez fué decreciendo y consecuencialmente cuando ninguno de los tres tuvo piernas para llegar a acompañar en el ataque a Hidalgo y Ramirez, el trabajo de estos dos arietes, se hizo poco consistente y en la práctica dejaron de ser peligro para la lenta defensa ranguerina.

Al perder Audax el medio terreno o permitir que se lo discutiera Rangers, el match se hizo equiparado y aún más, fué inclinándose de lado del equipo ranguerino, que ya al promediar el segundo tiempo, pasó claramente de dominado a dominador. En este cambio que tuvo el cotejo—aparte de la causa ya señalada— tuvo también influencia directa, la excelente faena que cumplio el volante Carlos Díaz, quien junto con llevar el juego desde su zona extrema, se entreveró de continuo con sus compañeros de ofensiva.

El "crecimiento" de Rangers, tipico de un conjunto luchador, y bien preparado fisicamente y que tiene conciencia de lo que es capaz, terminó por "quebrar" la resistencia desnivelada de Audax (bien atrás, regular en medio campo y sin peligrosidad en ataque) hasta terminar por justificar totalmente el empate logrado por el arquero Carrizo—otra de las buenas figuras del conjunto sureño.

Patricio Labán fue la figura y Oscar Rodríguez, que aparece en el grabado, no logró superar el 1.90.



No logró entusiasmar la segunda jornada del torneo "Todo Competidor" organizado por la Asociación Atlética de Santiago. En el grabado, un aspecto de los 3.000 mts. steeplechase. Tiempos muy discretos.

Atletismo "Todo Competidor":

Patricio Labán Salvó la Jornada

● *En un torneo en que lo discreto superó con creces lo aceptable, el 1.95 de Labán en Salto Alto aparece como lo mejor de la jornada. Evidente falta de preparación en los atletas seleccionados al S.A. de Ecuador*

SOLO DOS MARCAS de cierto valor en la jornada atlética cumplida en la mañana de ayer en la pista del Estadio Nacional en el torneo "Todo Competidor", organizado por la Asociación Atlética de Santiago. Se trata del 1.95 mt. de Patricio Labán en el Salto Alto; y de los 2.22.8 que estableció la porteña Dora González en los 800 metros planos. El resto, dentro de un nivel discreto, en que al igual que en las jornadas anteriores, se advirtió muy poco entusiasmo, muy escaso número de participantes y una suerte de resignación a establecer marcas "sólo por cumplir" con el compromiso con la Asociación.

De ahí que ante la "flojera" exhibida por los atletas resalten, entonces, los registros de Patricio Labán y Dora González. Lo de Labán aceptable porque permite apreciar una cierta recuperación en el atleta que hasta hace algún tiempo apareciera como una de las figuras más promisorias y mejor dotadas para la especialidad. El 1.95, pasado con facilidad nos permite pensar que con entrenamiento más intensivo (mirando a Quito) le permitirá a Labán superar hasta con comodidad la varilla colocada en los 2 metros. Ayer intentó los 2.02, sin embargo falló en las tres alternativas. En todo caso en el atleta hay confianza y eso vale por ahora.

Lo de Dora González dentro de lo esperado. La porteñita se supera en cada competencia y paulatinamente se va convirtiendo en una de las figuras con mayor porvenir de la nueva honrada del atletismo femenino.

Habría que señalar también la nueva victoria conseguida por José Ramírez, de la Universidad Técnica, en los 10.000 metros planos. Los progresos del universitario son notorios. Se advierte en él una constancia y un deseo de superación como pocas veces da un atleta. De ahí que Exequiel Baeza, su eterno rival en las pruebas de fondo, no logre desde hace varios torneos saborear la victoria frente a su compañero de equipo.

En el resto de las pruebas cumplidas en el Estadio Nacional un cuadro similar a lo que se acostumbra: victoria fácil de Carlota Ulloa en los 80 metros con vallas. La velocista corrió primero en 11.8 y al repetir la prueba rebajó el tiempo en una décima de segundo. La escoltó Nélida Ormeño con discretos 12.6.

En 400 metros vallas, otra de las pruebas interesantes de la jornada, el triunfo correspondió a Carlos Saavedra que cumplió el circuito en 55.6 tiempo muy inferior a lo que es habitual en el representante del Stade Francais. Y hasta ahí lo que puede destacarse porque el resto, como ya lo señalaremos no logró entusiasmar ni exibir progresos en los atletas participantes.

Para el próximo domingo se anuncia en el mismo Estadio Nacional un nuevo Torneo de Control, organizado por la FEDACHI. En este certamen se exigirá una vez más a los atletas seleccionados al Sudamericano de Ecuador, un "apronte" que permitirá dejar claramente establecidas cuáles son las posibilidades de Chile en el Campeonato Sudamericano.

Los resultados completos de la etapa cumplida en la mañana de ayer en la pista y fosos de Ñuñoa fueron los siguientes:

110 mts. vallas declatlón

1° Arno Lagies 16.2
2° Hans Miethe 16.4

Disco Decatlón

1° Arno Lagies 32.15
2° Cristian Kittsteiner 30.89

110 mts. vallas

1° Alejandro Serrano 17.4

LANZAMIENTO BALA 13

1° Leonardo Kittsteiner 14.01

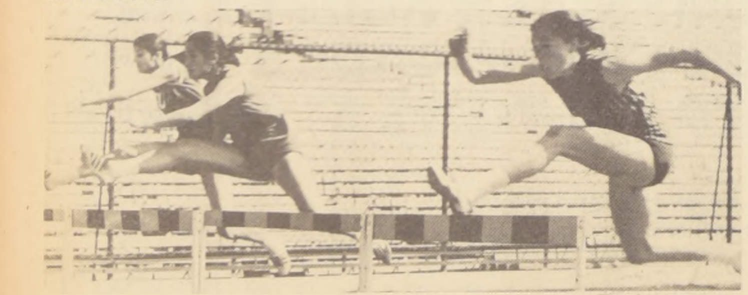
Salto Largo Damas
1ª Silvia Kinzel 5.41
200 metros planos Varones
1° Enrique Naranjo 22.4
200 metros planos Damas
1ª Aurora Sáez 26.3
800 metros planos Varones
1° Jorge Grosser 1.51.4
Lanzamiento Martillo
1° Humberto Cáceres 50.58
Salto Triple
1° Enrique Naranjo 13.84
80 metros vallas
1ª Carlota Ulloa 11.7
2ª Nélida Ormeño 12.6
800 metros planos Damas
1ª Dora González 2.22.8
3.000 metros steeplechase
1° Ramón Montero 9.39.6
400 metros vallas
1° Carlos Saavedra 55.6
Lanzamiento Disco Damas
1ª Pradelia Delgado 38.96
Salto Alto Varones
1° Patricio Labán 1.95
10.000 metros planos
1° José Ramírez 31.33.8



Poco público, marcas discretas. Lo habitual dentro de las últimas jornadas atléticas. Falta la inyección tonificante.

La eterna juventud de Leonardo Kittsteiner: volvió a imponerse en el lanzamiento de la Bala.

Nélida Ormeño no pudo con la vitalidad de Carlota Ulloa. Dos veces se impuso la atleta de la UTE.



Osorno, Nuevo Campeón Juvenil de Básquetbol

● *El conjunto sureño venció en tiempo suplementario a Valparaíso 63 a 58*

Por primera vez Osorno inscribió su nombre en la historia de los Campeonatos Nacionales Juveniles de Básquetbol.

El encuentro final entre Valparaíso y Osorno se jugó a tablero vuelto en el gimnasio Español de Osorno el cual, teniendo sólo una capacidad de 2.500 personas, en la noche final contuvo por lo menos una asistencia de 3 mil a tres mil quinientas personas que durante todo el desarrollo del encuentro gritaron en favor del conjunto dueño de casa.

El encuentro en sí, como expresión de juego, no se puede analizar ya que tanto sureños como porteños pagaron tributo al nerviosismo, sin rendir lo que de ellos se esperaba.

Valparaíso, en la primera etapa arrastró a su juego al conjunto local adjudicándose la etapa por 23 puntos a 20, gracias a su mejor juego de conjunto y a las individualidades de Raúl Villena que fue señalado como el mejor jugador del torneo.

En la segunda etapa reaccionó el conjunto local y con la ayuda y estímulo de sus partidarios se fue arriba en el puntaje llegando a obtener un marcador de 48 a 47. Faltando sólo 3 segundos para la finalización del cotejo los jueces cobraron una falta en la persona del porteño Fibla quien sólo encestó uno de los dos lanzamientos obligando al período suplementario.

De entrada Osorno consiguió cuatro puntos y esto fue fatal para Valparaíso que con la pérdida de Tello y Villela bajó mucho, ya que ambos son piezas angulares en el rendimiento porteño. Con estas facilidades y el constante gritar del público, Osorno logró el triunfo por el marcador de 63 a 58 puntos de Valparaíso.

-Los resultados de la noche final fueron los siguientes La Ligua 53 Antofagasta 46.

Santiago 45 Puerto Montt 29; Huachipato 52 Valdivia 38.

Próxima Fecha del Fútbol Profesional

ESTE FIN DE SEMANA se jugará la séptima fecha de honor y la sexta en ascenso correspondiente a la Competencia Profesional de Fútbol.

Los encuentros y ciudades a jugarse, son los siguientes:

HONOR

Grupo "A": Magallanes con O'Higgins y Colo Colo con Deportes La Serena en Santiago.

Antofagasta Portuario con Audax Italiano en la "Perla del Norte". Rangers con Unión Española en Talca.

Grupo "B": U de Chile con Unión Calera y Santiago Morning con Deportes Concepción en Santiago.

Huachipato con Palestino en Talcahuano.

Green Cross con Universidad Católica, en Temuco.

Interzonas: Everton con Wanderers, en Viña del Mar.

ASCENSO

Universidad Técnica con San Luis y Ferroviarios con Unión San Felipe, en Santiago.

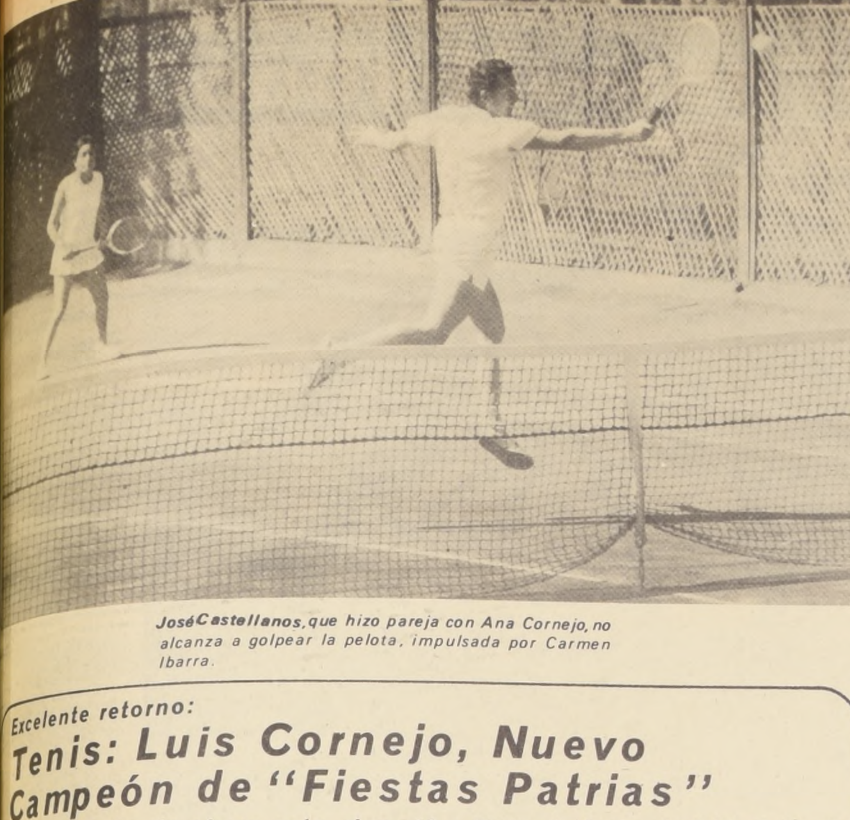
Iberia con Coquimbo Unido, en Los Angeles.

Trasandino con Naval, en Los Andes.

San Antonio Unido con Municipal, en San Antonio.

Deportes Colchagua con Lota Schwager, en San Fernando.

Ñublense con Líster Rossel, en Chillán.



José Castellanos, que hizo pareja con Ana Cornejo, no alcanza a golpear la pelota, impulsada por Carmen Ibarra.

Excelente retorno:

Tenis: Luis Cornejo, Nuevo Campeón de "Fiestas Patrias"

- **En el máximo de cinco sets, derrotó a Roberto León 4x6/4x6/6x2/6x0/ y6x1**

Carmen Ibarra-José Fernández en mixtos y Roberto Keymer-José Fernández en dobles varones son los campeones

FINALIZO EL TORNEO DE TENIS de "Fiestas Patrias" ayer en el court central del International. Y hubo sorpresas hasta en la jornada de clausura. Luis Cornejo que viene llegando de Bolivia y Perú, países en que permaneció varios años ejerciendo como profesional del tenis, derrotó en el máximo de cinco sets al viñamarino Roberto León 4x6/4x6/6x2/6x0 y 6x1, consagrándose campeón de singles, en la categoría escalafón nacional.

Ambos tenistas que en las diversas ruedas anteriores habían superado a los cabezas de series y que se perfilaban como los más seguros finalistas, tuvieron en el encuentro por el título, una actuación que se caracterizó por los altos y bajos de sus juegos.

León, luego de un comienzo auspicioso, lleno de precisión y de elegantes golpes, sobre todo, varios rasantes, que le significaron vencer en los primeros dos sets, empezó a declinar, producto de un prematuro cansancio. Prueba de ello fue, que incluso en el segundo set que ganó 6x4, y que llegó a tener una ventaja notoria de 5x1, perdió continuidad, cayendo en yerros (algunas dobles faltas(

Y vacilaciones de las que supo sacar conveniente provecho Luis Cornejo. Como se estaban dando las cosas en el court, hasta ese instante, era sin ninguna discusión Roberto León el mejor dispuesto para vencer. Pero junto a la inseguridad del viñamarino, entró a conjugarse otro factor: la ofensiva de Cornejo. Y sin duda el cambio evidenciado por el nuevo campeón, el que pesó a la hora del resultado final. Fue su ataque sostenido (siempre seguro) el que le ayudó a mandar en el court. Cuando se fue a la red, aprovechando la ninguna inquietud manifestada por su rival, en este sentido Luis Cornejo mostró recursos que se valieron colocar buenos golpes.

Más controlado ante los buenos dividendos dados por su "nuevo juego", Cornejo creció en proporción geométrica, al paso que León decreció. Sus revoluciones extremadamente inseguras, tuvieron por meta siempre la red.

Y las veces que quiso emplear algunos lobs, estos no fructificaron.

De ahí que, los últimos tres sets, sobre todo, el del empate a dos (6x0) no tuvieron historia.

Hubo si en el decisivo una cierta mejoría en León. Fue cuando luego de ceder los dos primeros juegos, en un chispazo notable, descontó a 2x1, quebrando el servicio. Pero no fue más que eso, toda vez que en el siguiente cayó sin pena ni gloria.

Como atenuante para la baja actuación de Roberto León cabe señalar que su preparación para este campeonato no era la mejor, si se estima que en Viña del Mar, prácticamente no tiene con quien jugar.

ESPOSOS FERNANDEZ EN MIXTOS

Carmen Ibarra y José Fernández al vencer a Ana Cornejo y José Castellano 4x6 y 6x3 y 6x3 obtuvieron el título en dobles mixtos. Hubo solo en el set inaugural, lucha y juego emotivo. Luego, primó el mayor entendimiento y recursos de los esposos Fernández.

En cuanto a la final de **dobles varones** Roberto Keymer - José Fernández campeonaron al derrotar cómodamente 6x1, 6x2 a Raúl Maureira y José Tort.



Bastante movida fue la final de dobles mixtos, protagonizada por J. Fernández-C. Ibarra y A. Cornejo-J. Castellanos.

Luis Cornejo:

"Nunca Pensé que Ganaría"

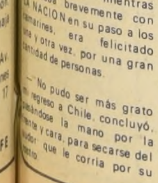
"SINCERAMENTE no creí nunca que iba a ganar el campeonato. Yo no podía olvidar que eran muchos los años que no jugaba en una competencia.

Incluso hacerlo ante público, como el que vino hoy al International. En mi trabajo (Bolivia y Perú) no tenía oportunidad de jugar en serio.

Me siento muy contento porque para vencer a Roberto León tuve que rehacerme. En los dos primeros sets, no podía encontrarme. Me notaba inseguro. Los golpes que intentaba hacer, no me salían. Pero en fin, por suerte todo cambió después. Entré a jugar con más resolución, resultándome muchas de las cosas que intenté".

Luis Cornejo, hermano de Patricio, Armando y Ana Cornejo, buenas figuras del tenis nacional mientras conversaba brevemente con LA NACION en su paso a los camarines, era felicitado una y otra vez, por una gran cantidad de personas.

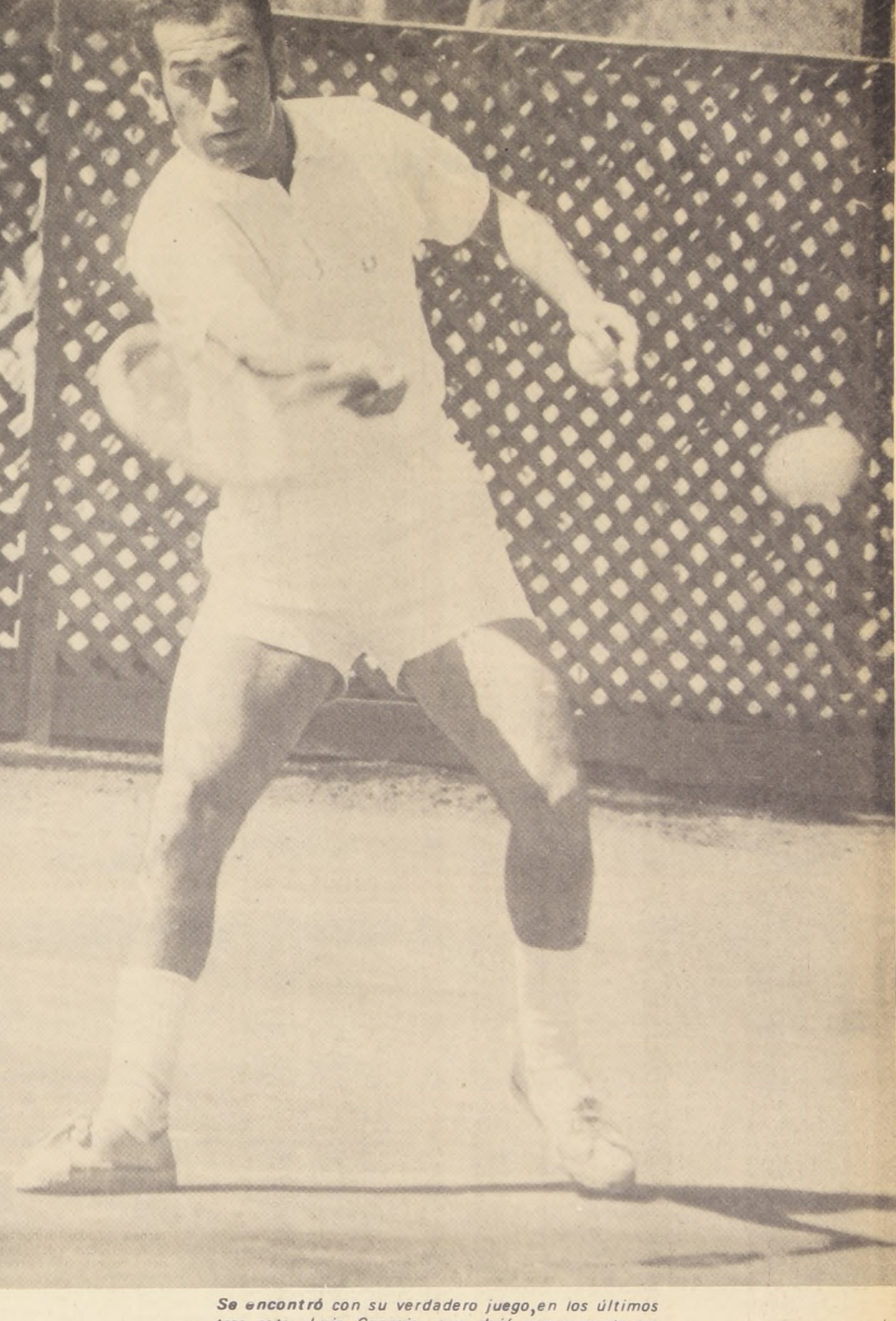
—No pudo ser más grato mi regreso a Chile, concluyó, pasándose la mano por la frente y cara, para secarse del sudor que le corría por su rostro.





José Fernández y Roberto Keymer, campeones de dobles varones.

Antes de jugar, Roberto León y Luis Cornejo. Luego del máximo de sets, el cansancio se representó en sus rostros y respiración.



Se encontró con su verdadero juego, en los últimos tres sets, Luis Cornejo, que dejó nuevamente en poder de la familia el Torneo de "Fiestas Patrias".

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros condicional.

1° (12) **VIVA MARIA,** 53, por Souepi y Gran Marea del Stud Cita Jinete: G. Jorquera Bol. 3314 Pag. 9,60
2° (11) Vichita 53 L. Toro Bol. 1137 Pag. 28,20
3° (1) Bantú 51 R. González Bol. 1831 Pag. 17,40
4° (3) Lem 51 O. Osorio Bol. 261 Pag. 122,60
5° (2) Endrina 53 J. Duarte Bol. 296 Pag. 108,00
6° (10) Sinfonista 51 L. Carvajal Bol. 157 Pag. 203,80
7° (9) Rugidora 53 E. Guzmán Bol. 202 Pag. 158,40
8° (6) Nara 49 A. Trujillo Bol. 865 Pag. 37,00
9° (7) Petulia 49 J. Gutiérrez Bol. 252 Pag. 127,00
10° (8) Pickit 53 E. López Bol. 158 Pag. 202,40
11° (13) Yarda Penny Post 53 J. Salinas Bol. 337 Pag. 95,00
12° (5) Melodrama 51 G. Fernández Bol. 77 Pag. 415,40
TOTAL VENDIDO 8887 BOLETOS

GANADA: Por 2 cuerpos y 1 cuerpo el 4° a 1.1/4 cuerpo y el 5° a 2 cuerpos. Tiempo: 0.59 2/5. Preparador: J. B. Argagmon No corrió Libertada Div.: E° 9,60, y E° 5,60, E° 6,20 y E° 6,00

DESARROLLO: Lem movió al frente. En su siga se vio Vichita. Al ingresar al derecho Vichita, Lem y Bantú señalaban el camino. Restando unos 350 metros, por fuera comenzó su avance Viva María que llegó al lugar de privilegio llevándose el triunfo.

SEGUNDA CARRERA. 1.000 metros condicional.

1.-(12) **Sens 53, por Nehru y Seduisante de la Suc, J.B. Ourtau jinete G.Jorquera Bol.** 1785 Pag. 23
2.-(13) Tierra Adentro 53 V.Ubilla Bol. 1695 Pag. 24.20
3.-(5) Heredera 53 C.Pezoa Bol. 3771 Pag. 10.80
4.-(7) Lunfarda 53 E.Guzmán Bol. 923 Pag. 44.60
5.-(4) Hanaera 52 L.Albornoz Bol. 824 Pag. 49.80
6.-(10 Qumazona 53 E.Vásquez Bol. 667 Pag. 54
7.-(8) Moyahua 49 A. Trujillo Bol. 295 Pag. 139.20
8.-(1) Aletada 53 E. López Bol. 717 Pag. 57.20
9.-(6) La Pitilla 51 J. Marín Bol. 197 Pag. 208.60
10.-(11) Rosa Mia 49 J.Gutiérrez Bol. 59 Pag. 696.40
11.(3) Baruja 51 O.Osorio Bol. 73 Pag. 562.80
12.-(9) Primaria 49 L.Oliva Bol. 405 Pag. 101.40

GANADA por 3 1/2 cpos. y 1cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1/2 pesc. tpo. 0.58 1/5 Prep. J.B.Argagnon. No corrió Babra DIV: E°23 y 6.80, 6.40 y 6.40.

DESARROLLO. Heredera señaló el camino en los primeros tramos, en su siga se vió Quemazona. Retando unos 800 metros para el disco, es decir en los comienzos del derecho, dominó la situación Sens que llegó al disco en lugar de privilegio.

TERCERA CARRERA.- 1.600 metros. 4a. serie.

1° (3) **PURO ORO,** 53, por Paddi's Point e Irresistible del Stud Atajo, jinete S. Azócar. Bol. 2036 Pag. 9.60
2° (1) Terciado, 58 P. Ulloa Bol. 1458 Pag. 13.40
3° (4) Roberto C. 50, J. Salinas Bol. 974 Pag. 20.-
4° (5) Travieta, 51 O. Escobar Bol. 565 Pag. 34.40
5° (2) Guayas, 56 J. Toro. Pag. 360 Pag. 54.-
Total boletos jugados 5.393

Ganada por 1 1/2 cpo. y 3/4 cpo. el 4° á 2 1/2 cpo. y el 5° á 3 cpos. Tpo. 1.36 prep. J. Melero. Corrieron todos. Div: a ganador de 1a. DUPLA N° 2 E° 13.40.

Desarrollo.- Travieta movió adelante. En los lugares siguientes Roberto C. Puro Oro y Terciado. Por fuera apuró Puro Oro y, a los 200 metros corridos, ya era el líder. Nunca más lo alcanzaron. Puro Oro ganó pese a que los metros finales le fueron "muy pesados".

CUARTA CARRERA 1.200 metros 7a. serie

1° (7) **GARZON 54,** por Principe d'Orange y La Fueguina del Sr. H. Eisele P. jinete J. Salinas Bol. 3334 Pag. 22
2° (14) Pailón 47 M. Grasso Bol. 686 Pag. 106.80
3° (2) Principe Glorioso 56 P. Ulloa Bol. 5950 Pag. 12.40
4° (12) Correo Real 50 L. Carvajal Bol. 1693 Pag. 43.20
5° (1) Cholito 56 E. Vásquez Bol. 2127 Pag. 34.40
6° (11) Pétalo Rojo 47 J. Parra Bol. 1566 Pag. 46.80
7° (8) Boedo 53 S. Azócar Bol. 744 Pag. 98.60
8° (9) Antolin 52 J. Latorre Bol. 490 Pag. 149.60
9° (10) Corola 55 R. López Pag. 46.80
10° (5) Carabela 55 J. Duarte Bol. 1520 Pag. 48.20
11° (17) Ketty 47 J. Gutiérrez Bol. 444 Pag. 165.20
12° (4) Glenwood 55 L. Hevia Bol. 286 Pag. 256.40
13° (3) Atentos 55 C. Ocampo B. 1302 Pag. 56.20
13° (13) Chalsea 48 H. Pilar Pag. 106.80
15° (15) El Trébol 48 A. Trujillo Bol. 222 Pag. 330.20
Total Jugado 20364 Boletos

Ganada por 2 cpos. y 1/2 cab. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tiempo: 1.12 1/5 Prep: E. Cáceres. No corrieron Belle de Your y Harta Luz Div: E° 22 y E° 9.60; E° 99 y E° 7.80.

DESARROLLO. Corola surgió al frente mientras Ketty le escoltaba. A los 200 metros corridos Corola seguía dueña de la situación ahora con Boedo en su siga delante de Garzón, Chalsea y Pailon. Al llegar al derecho Corola seguía señalando el camino. Avanzó a 350 metros Garzon y luego dominó la situación. Avanzaron Pailon, Correo Real y Boedo. Ninguno lo alcanzó. Por dos largos triunfó Garzon.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros. 2a. serie.

1° (1) **Carril 58,** por Prepotante II y Paso Firme del Sr. E. Tagle R. jinete P. Ulloa Bol. 2751 Pag. 12
2° (3) Guión 56 C. Pezoa Bol. 2605 Pag. 12.80
3° (2) Zante 50 O. Escobar Bol. - - - Pag. 12.
4° (5) El Aromo 50 A. Salas Bol. 1449 Pag. 22.80
5° (4) Real Princesa 51 D. Muñoz Bol. 2394 Pag. 13.80
TOTAL jugado 9199 boletos

GANADA por 3/4 cpo. y 1/2 pesc. el 4° a 1.1/4 cpo. y el 5° a cabeza. tpo. 1.10 1/5 prep. J. Cavieres A. corrieron todos. DIV: a ganador E° 12, y dividendo de la Triple N° 2 E° 30.20. El ganador iba en corral con Zante para los efectos de la apuesta ganador.

DESARROLLO. Zante y El Aromo surgieron al frente. En los 1.00 metros. El Aromo era el líder mientras más atras se colocaban Zante, Real Princesa, Guión y Carril. En pleno "codo" final volvió a dominar Zante ingresando al derecho como líder. El Aromo en su siga. Por dentro trató de pasar a Carril. No tuvo pasa. Sacó a última línea y por allí llegó al primer lugar. Carril, fue, al final, el ganador.

SEXTACARRERA. 1.000 metros condicional

1° (2) **DE BOQUETE** 52, por Tetracordio y Bolonia del Stud Integración jinete O. Escobar Bol. 3485 Pag. 26.60
2° (5) Fraguada 53 E. López Bol. 2635 Pag. 35.20
3° (12) Shiva 53 C. Pezoa Bol. 7178 Pag. 13.-
4° (8) Lencita 53 S. Zócar Bol. 4866 Pag. 19.-
5° (11) Noche de Grillos 53 J. Toro Bol. 467 Pag. 198.80
6° (9) Lombarda 49 J. Gutiérrez Bol 1071 Pag. 86.60
7° (4) Doctrinaria 51 O. Osorio Bol. 223 Pag. 416.40
7° (4) Doctrinaria 51 O. Osorio Bol. 223 Pag. 416.40
8° (1) Drling Pricess 53 L. Cifuentes Bol. 371 Pag. 250.20
9° (10) Madrugadora 53 K. Muñoz Bol. 3394 Pag. 27.40
10° (6) Giselle 53 E. Vásquez Bol. 266 Pag. 349.-
11° (3) Disfrasada 53 E. Vásquez Bol. 266 Pag. 349.-
12° (7) Granadera 53 V. Ubilla Bol. 1317 Pag. 70.40
Total vendido 25789 boletos

Ganada por 1/2 cab. y 1 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo 1.00 prep. J. Zúñiga. No corrió Stabién. DIV: E° 26.60 y E° 10; E° 10.60 y E° 7.40

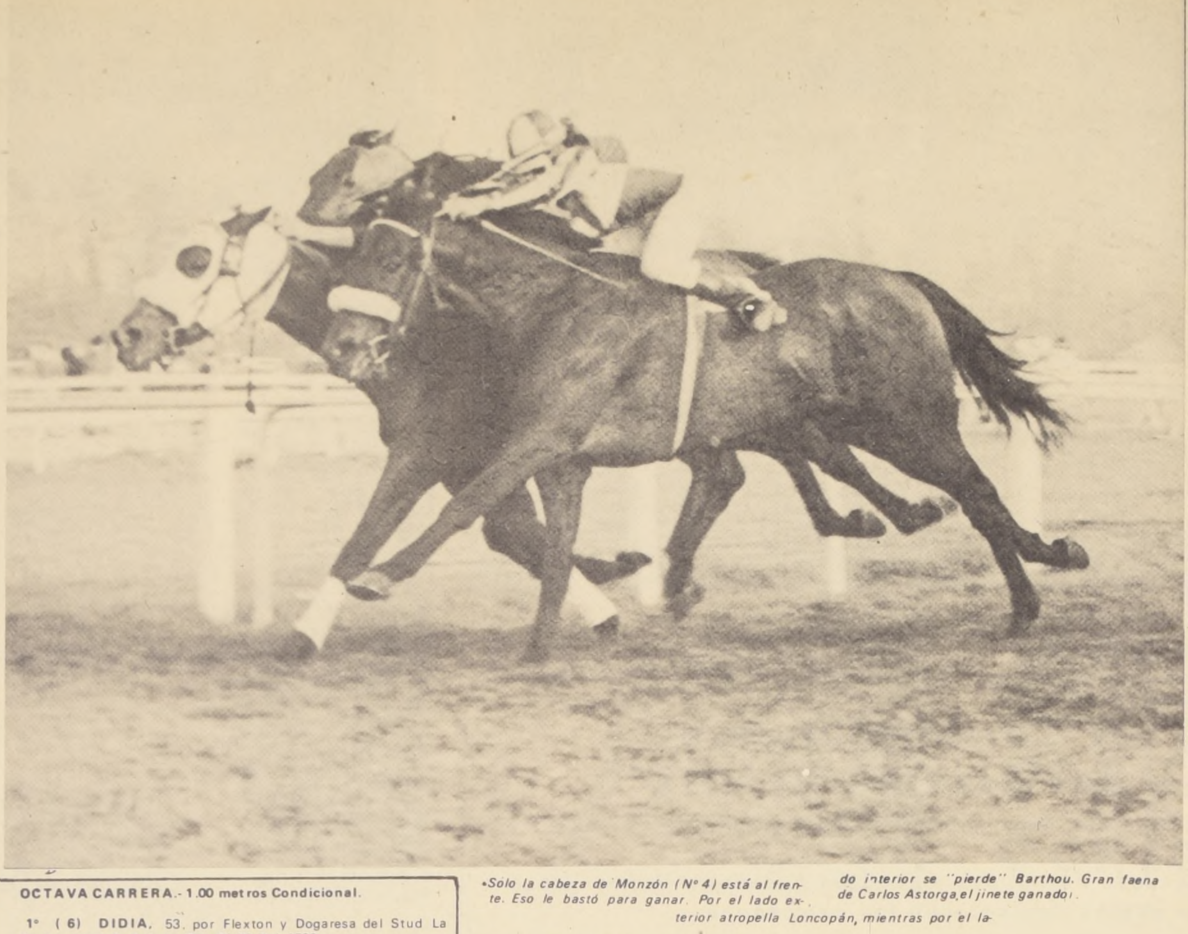
DESARROLLO. Shiva surgio adelante, en su siga De Boquete. Cuando el grupo llegaba a los 800 metros Lombarda era la encargada de señalar el camino De Boquete en su siga con Shiva y Madrugadora más atrás. Lombarda ingresó al derecho en el lugar de privilegio. Shiva en su siga con De Boquete más atrás. Avanzó dio un salto Se distanció de Boquete mientras tardiamentearremetia Fraguada.

SEPTIMA CARRERA 1.600 metros 6a. serie

1° (4) **RANGOSO** 52, por Snooker y Rangosa de la Sra. Dora Pérez de M. jinete C. Pezoa Bol. 6152 Pag. 10.40
2° (3) Padovano 52 L. Rivera Bol. 1887 Pag. 34
3° (6) Paridad 48 H. Pilar Bol. 2866 Pag. 22.40
4° (5) Gustador 49 R. Jaque Bol. 1523 Pag. 42
5° (1) Siberiano 56 P. Ulloa Bol. 3527 Pag. 18.20
6° (7) Rumorosa 48 L. Albornoz Descartado
7° (2) Copihualera 54 Edo. Vásquez Bol. 1828 Pag. 35
Total Jugado 17783 Boletos.

Ganada por 2 1/2 cpos. y 2 cpos. el 4° a 5 cpos. y el 5° a 6 cpos. Tiempo: 1.36 2/5 Prep. S. Miceli Corrieron Todos Div: E° 10.40 y E° 7.20 y E° 10 Div. de la apuesta triple N° 3 al 1er. lugar Rangoso con 128 vales E° 273 y al 2° lugar Padovano con 29 vales E° 301.

DESARROLLO. Definidas las colocaciones Rangoso quedó al frente. En su siga Padovano, Paridad, Siberiano y Gustador. Ultimo lejos quedó Copihualera que se quedó en el cajón. Al derecho Rangoso ingresó al frente. A 300 metros Padovano estuvo a su lado. Lucharon algunos metros pero, al final, logró distanciarse nuevamente Rangoso resultando vencedor.



•Solo la cabeza de Monzón (N° 4) está al frente. Eso le bastó para ganar. Por el lado exterior atropella Loncopán, mientras por el lado interior se "pierde" Barthou. Gran faena de Carlos Astorga, el jinete ganador.

OCTAVA CARRERA.- 1.00 metros Condicional.

1° (6) **DIDIA,** 53, por Flexton y Dogaresa del Stud La Divisa, jinete S. Azócar. Pag. 61.60 Bol. 1522
2° (5) Controversia, 53 E. Suárez Bol. 4291 Pag. 21.80
3° (2) Aldaba, 53 D. Muñoz Bol. 7106 Pag. 13.20
4° (9) Linajera 49 A. Trujillo Bol. 2921 Pag. 32.
6° (3) Areillosa, 53 O. Escobar Bol. 939 Pag. 99.80
7° (12) Rosera, 53 E. Guzmán Bol. 4034 Pag. 23.20
8° (10) Mariem, 53 C. Pezoa Bol. 2814 Pag. 33.20
9° (11) Pampina, 49 J. Gutiérrez Bol. 650.20
10° (7) Doradita, 51 O. Osorio Bol. 479 Pag. 195.40
11° (4) Bimini, 50 R. González Bol. 292 Pag. 320.60
12° (8) Hera, 53 J. Salinas. Bol. 949 Pag. 98.60
Total boletos jugados 26.009

Ganada por 1 1/2 cpos., y 1/2 cabeza, el 4° á 1 cpo., y el 5° á 1 1/2 cpos. Tpo. 0.59 2/5. Prep. Alv. Breque. No Corrió Albana. Div: E° 61,70 y E° 12.40.-

Desarrollo. Controversia surgió al frente. Le siguió Didia mientras más trás quedaba Controversia. En el derecho Didia era la dueña de la situación. Controversia, Aldaba y Rosera en las otras ubicaciones. Nadie alcanzó a la puntera que llegó al disco en el lugar de privilegio.

NOVENACARRERA. 1.600 Mts. Clásico

1° (4) **MONZÓN** 53, por Longines y Diablura del Stud Patricia jinete C. Astorga Bol. 2884 Pag. 28.80
2° (1) Loncopán 56 P. Ulloa Bol. 2939 Pag. 28.20
3° (8) Barthou 47 L. Toro Bol. 5573 Pag. 14.80
4° (3) Mogol 53 A. Poblete Bol. 644 Pag. 129.-
5° (5) Estoy Listo 51 E. Suárez Bol. 2490 Pag. 33.40
6° (6) Scamp 50 S. Azócar Bol. 1859 Pag. 44.60
7° (7) Spadaccino 50 J. Dalinas Bol. 3872 Pag. 21.40
8° (2) Mirna 54 C. Pezoa Bol. 2814 Pag. 29.60

Ganada por cabeza y 1/2 cpo el 4° a pec. y el 5° a cpos el 6° a cab. 7° a 1 1/2 cpos. y el 8° cpos. Tpo. 1.36 1/5 Prep. J. Melero corrieron todos DIV: E° 28.80 y E° 9.20 E° 8.40 y E° 7.40

DECIMA CARRERA 1.200 metros. 5a. serie.

1° (8) **Casita** 49, por Aguacero y Casas Viejas del Stud "La Naranja" Jinete L. Rivera Bol 4173 Pag 33,80
2° (3) María Escandalosa 53 C. Astorga Bol 7352 Pag 19.20
3° (5) Silver Ring 52 E. Guzmán Bol 4351 pag. 32,60
4° (2) Bruxeles 54 J. Salinas Bol 9138 Pag 15,40
5° (7) Don Grega 52 O. Escobar Bol 3486 Pag 40,60
6° (4) Manira 52 J. Duarte Bol 3343 Pag 42,40
7° (6) Xantina 52, C. Pezoa Bol 3072 Pag 46
8° (1) Boom Sail 54 S. Azócar

Total jugado 39.300 boletos.

Ganada por 3/4 cpos. y 11/2 cpos. el 4° a 1/2 pesc. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.11 Prep. I. Duque. No corrió Eslava. DIV: E° 33,80 y 9.60 E° 7,60 y E° 9.

DESARROLLO. Don Grega surgió adelante. Le siguieron Casita, María Escandalosa, Manira. Ultimos Bruxeles, Silver Ring y Xantina. Al ingresar al derecho Manira era la encargada de señalar el camino. Don Grega, Casita y María Escandalosa se vieron más atras. Avanzó a 200 metros María Escandalosa y dominó la situación cuando sus parciales creían que ganaba surgió Casita con muchas energias logrando imponerse en los últimos 50 metros.

DECIMA 1° CARRERA. 1.200 mts. 4° serie Hand.

1° (8) **Principe Valiente** 51 por Tolpán y Commelina del Sr. E. Carreño jinete E. Vásquez Bol. 4067 Pag. 54
2° (6) Alifar 51 J. Marín Bol. 5053 Pag. 43.40
3° (13) Bronceado 49 L. Toro Bol. 5072 Pag. 43.20
4° (9) Arbitro 50 O. Escobar Bol. 5510 Pag. 39.80
5° (2) Miliciano 56 P. Ulloa Bol. 6179 Pag. 35.60
6° (10) Providente 50 J. Salinas Bol. 12779 Pag. 1720
7° (11) Tabal 50 E. Suárez Bol. 8409 Pag. 26
8° (5) Ruben Darío 52 S. Azócar Bol. 7024 Pag. 31.20
9° (7) Kasim 51 J. Duarte DESCARTADO
10° (1) Bell 56 C. Astorga Bol. 1522 Pag. 144,20
11° (4) Lvov 52 V. Ubilla Bol. 2513 Pag. 87.40
12° (12) Turrón 50 A. Salas Bol. 2855 Pag. 76.80

Total jugado 60985 Boleots.

GANADA por 2 cpos y 1/2 cab. el 4° a pesc. y el 5° a 3/4 cpo. tpo. 1.10 4/5. prep. E. Carreño. No corrio Ras Club DIV: E° 54 y E° 17.20 E° 16,20 y E° 13,80

DESARROLLO. Principe Valiente salió al frente pero luego dominó Bell quedando más atras Turron, Tabal, Lvov Principe Valiente y Ruben Darío. Ultimo Miliciano. En el derecho Bell siguió adelante pero luego Principa Valiente estuvo a su lado para dominar en los últimos 250 metros.

Alcance de Nombre...

Tomando en cuenta la intensa actividad que tendría durante los días de Fiestas Patrias, Sergio Azócar decidió pasar lunes, martes y miércoles en Mendoza.

Sacó cuentas: ". . . me voy a las 8 de la mañana a Mendoza y estoy hasta las siete de la tarde del miércoles. Son varias horas que me permiten distraerme y, además, atender a mi esposa. . ."

Pero el ser humano dispone y . . . . lo dispuesto por Azócar no fue como él esperaba.

Investigaciones había hecho el encargo de no dejar salir del país a un tal SERGIO AZOCAR AZOCAR. El astro de la fusta tiene ese nombre y esos apellidos. Azocar discutió que el "NO ESTABA ENCARGADO". La policía le escuchó y comenzó a averiguar. A las cinco de la tarde del lunes, luego de estar RETENIDO en Pudahuel cerca de nueve horas, pudo embarcarse. Todo por un alcance de nombre. . .

En el clásico Uruguay:

¡Como en el Tango...! Monzón por una Cabeza

¡Igual que en el tango. . .!: por una cabeza, Monzón ganó la prueba central de la tarde, premio clásico "Uruguay".

Este es el sexto triunfo conseguido por el hijo de Longines.

Se suponía, por los anotados, que iba a existir, durante el desarrollo, un "tren fuerte" de carrera. Sabíamos que era Barthou el encargado de hacerlo. Todo fue diferente. Barthou salió adelante pero muy "medido" por su jinete. Le siguió, en los primeros metros, Scamp. Loncopán, Monzón en las otras ubicaciones. Al girar la curva de los 1.300 metros Barthou, con mucha comodidad, seguía adelante con un cuerpo y medio a su favor. Monzón estaba en su siga con ventaja sobre Loncopán, Mirna, Spadaccino, Estoy Listo y Scamp que había retrogradado.

Cuando el grupo se encontró en el entrecodo, Estoy Listo, que venía muy atrás, comenzó a colocarse por fuera. Adelante Barthou no entregó el liderato ingresando al derecho en el lugar de privilegio. A 300 metros del disco Monzon seguía luchando por alca[…] puntero. Este, nos re[…] al líder seguía adelan[…] sin grandes energías[…] también con fuerza[…] Loncopán mientras[…] también se veía luc[…] por un lugar. En los[…] finales Monzón logró[…] zar a Barthou y dom[…] situación. No pudo es[…] se. Locopán siguió luc[…] por un lugar y, pese a[…] acercó, al final debió[…] Monzón mantuvo una[…] za a su favor. Loncop[…] ser segundo, sacó medio[…] po sobre Barthou, qu[…] tercero. Cuarto a pe[…] (Mogol); quinto a dos[…] Estoy Listo; sexto a[…] Scamp séptimo a un[…] y medio Sapadaccino y[…] ma a tres cuerpos Mirna[…]

El ganador anotó 1 m[…] 36 segundos 1/5 para[…] metros.

las triples

Triple N° 1 Se inició con un juego de 8.210 vales. En la primera válida se impuso Viva María con un juego de 3.197 vales. En la segunda triunfó Sens con 599 vales jugados que, en la tercera válida se cambiaron de la siguiente manera:

TERCIADO	174	136
GUAYAS	16	1.477
PURO ORO	213	111
ROBERTO C	135	175
TRAVIETA	61	387
TOTAL	599	

EL DIVIDENDO DE LA COMBINACION GANADORA Viva María Sens y Puro Oro ascendió a la suma de E° 111

Se acertaron 213 vales

El dividendo a segundo lo dio la combinación Viva María, Sens Fue acertada por 174 vales. Cada uno cobró E° 34.

TRIPLE N° 2. Se inició con un juego de 8.277 vales. En la primera válida se impuso Puro Oro con un juego de 3.133 vales. En la segunda triunfó Garzón con 375 vales jugados que, en la tercera válida, se cambiaron de la siguiente manera:

CARRIL	58	406
ZANTE	92	256
GUION	103	230
REAL PRINCESA	79	298
EL AROMO	42	561
TOTAL	**374**	

El dividendo de la combinación ganadora Puro Oro, Garzón y Carril, ascendió á la suma de E° 406. Se acertaron 58 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Puro Oro, Garzón, Guión. Fue acertada por 103 vales. Cada uno cobró E° 57

TRIPLE N° 3. Se inició con un juego de 12.151 vales. En la primera válida se impuso Carril con un juego de 1.954 vales. En la segunda triunfó De Boquete con 313 vales jugados que en la tercera válida se cambiaron de la siguiente manera.

SIBERIANO	58	602
COPIHUALERA	23	1.518
PADOVANO	29	1.204
RANGOSO	128	273
GUSTADOR	22	1587
PARIDAD	50	698
DESCARTADO		
TOTAL	**310**	

El dividendo de la combinación ganadora Carril, De Boquete y Rangoso ascendió a la suma de E° 273. Se acertaron 128 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Carril, De Boquete, Padovano. Fue acertada por 29 vales. Cada uno cobró E° 301

TRIPLE N° 4. Iniciaron este juego 15.941 vales que quedaron reducidos a 6.731 con la victoria de RANGOSO (valor nominal E° 8). En la segunda válida, 234 acertaron a DIDIA (valor nominal E° 245). Se distribuyeron así en la última válida.

Loncopán	32	1.433
Mirna	28	1.638
Mogol	3	15.288
Monzón	30	1.529
Estoy Listo	26	1.768
Scamp	13	3.528
Spadaccino	47	976
Barthou	55	834
	234	
TOTAL		

El dividendo de la combinación ganadora Rangoso, Didia y Monzón. Ascendió a la suma de E° 1.529. Se acertaron 30 vales.

El dividendo a segundo con Loncopán dio a 32 vales E° 358 para cada uno.

TRIPLE N° 5.— Iniciaron el juego 20.800 vales que quedaron reducidos a 2.696 con la victoria de Monzón (valor nominal E° 28). En la segunda válida y con el triunfo de Casita se acertaron 219 vales (valor nominal E° 341). Fueron distribuidos así en la tercera y última válida:

Bell	3	19.893,00
Miliciano	21	2.842,00
No Corrió		
Lvov	9	6.631,00
Rubén Darío	24	2.487,00
Alifar	22	2.713,00
Descartado		
P. Valiente	14	4.263,00
Arbitro	14	4.263,00
Providente	44	1.356,00
Tabal	35	1.705,00
Turrón	13	4.591,00
Bronceado	20	2.984,00
TOTAL	**219**	

El dividendo de la combinación ganadora Monzón, Casita y P. Valiente ascendió a la suma de E° 4.263,00. Se acertaron 14 vales.

El dividendo a segundo con Alifar dio a 22 vales E° 678 para cada uno.

Dos Hembras en el "Nacional"

Catorce rivales tendrá el premio "Nacional Ricardo L[…] el próximo domingo, en la distancia de 2.000 metros, se[…] en la pista del Club Hípico. Los participantes serán:

1	A GO GO	56	V. Ubilla
2	ARISTOCRATICO	56	S. Azócar
3	BIEN MACHITO	56	C. Pezoa
4	CAÑONAZO	56	O. Saavedra
5	EXOTICO	56	J. Toro
6	MOISSAC	56	E. Suárez
7	NEURON	56	M. Ruiz
8	ORO ES TRIUNFO	56	P. Ulloa
9	SIMBAL	56	D. Muñoz
10	SISAL	56	L. Toro
11	TRIBUNO	56	E. López
12	VAGABUNDO	56	C. Astorga
13	BORDADORA	53	S. Vásquez
14	RECALADA	53	G. Saavedra

Triple Rodada en Viña: Fracturado S. Arellano

En la 5a. carrera del Valparaíso Sporting Club se produjo una triple rodada.

A la altura de los 800 metros cayó la yegua Palmaria, que reventó en sangre. Su jinete Sergio Arellano sufrió la fractura de la clavícula izquierda y fue internado en la Clínica de Viña del Mar.

Otros dos compe[…] tropezaron con Palm[…] también rodaron. […] ellos Carmen Rita, m[…] por Rigoberto Are[…] que sufrió una contu[…] el cuero cabelludo y […] columna vertebral; y E[…] za, dirigida por Jorge[…] quez, quien resultó ileso.

Aristocrático y a Go Go Iguales en un Apronte

En igual tiempo trabajaron Aristocrático y A Go Go, dos de los animadores del clásico "Nacional". Aristocrático, montado por Carlos Pezoa, cubrió una vuelta a la pista (1.860 metros) en 2 minutos 3 segundos 2/5. Ultimos 200 metros en 13 segundos.

A Go Go, montado por Valentín Ubilla, anotó, para la misma distancia, 1.860 metros 2 minutos 3 segundos con un final de 13 segundos.

Bien Machito, también dirigido por Carlos Pezoa, cubrió también un apronte en una vuelta a la cancha. Para ese recorrido su marca fue de 2 minutos 4 segundos. Los últimos 200 metros en 13 segundos 2/5.

Moissac por su par[…] mismo recorrido, a[…] minutos 5 segundos[…] mos 200 metros en 13[…] dos 3/5.

Seis Triunfos Desiderio Muñ[…]

Desiderio Muñoz fue e[…] que más carreras ganó e[…] de Fiestas Patrias. Co[…] seis victorias y de esta m[…] demostró su eficien[…] rendimiento. Entre los p[…] dores, Guillermo Sarm[…] descontó terreno a Osca[…] va. Ahora la diferencia […] seis victorias. Así van […] estadísticas:

PREPARADORES

1° OSCAR SILVA
2° Guillermo Sarmien[…]
3° Julio Castro R.
4° Juan Melero
5° Augusto Breque E.
6° Juan Bta. Castro
7° Oscar González
8° Enrique Vidal
9° Alejandro Martínez
10° Roberto Saavedra
11° David Alvarez
Alvaro Breque
13° Emilio Cáceres
Humberto Vera
15° Jorge Inda

JINETES

1° CARLOS PEZOA
2° Sergio Azócar
3° Jorge Salinas
4° Valentín Ubilla
5° Carlos Astorga
6° Sergio Vásquez
7° Jorge Castillo
Eduardo Soto
9° Gastón Saavedra
10° Oscar Escobar
11° Rigoberto Clavería
Daniel Sagardía
13° Ernesto Guajardo
14° José M. Aravena
15° Enrique López



Donde Mueren las Esperanzas...

en la meta...		a 300 metros...
VIVA MARIA se ha distanciado y llega al disco Vichita, Bantú y Lem en las colocaciones si-guientes.	1	VICHITÁ aún está al frente del conjunto. Lem y Bantú en las colocaciones siguientes. Por fuera, Viva María.
SENS ha debutado con un truinfo. Tres y medio largos le ha sacado a Tierra Adentro	2	SENS. que debutaba, ya está al frente del grupo. A 800 metros del disco había tomado esa ubicación;
PURO ORO ha llegado al final en el primer lugar. Nunca le Terciado, Roberto. C. Travieta y Guayes más atrás.	3	PURO ORO señala el camino con ventaja sobre Roberto C. A los 200 metros corrido ya estaba en ese lugar.
GARZON cruza la linea con clara ventaja. Pailón, un gran dividendo que se fue, termina más atrás.	4	GARZON, por el medio, ha pasado al frente. Por dentro Correo Real es peligroso. mientras Príncipe Glorioso avanza.
CARRIL llega al disco en el primer lugar. Le escolta Guión mientras más atrás se ubica El Aromo	5	ZANTE está al frente perseguido y exigido por El Aroma. Más atrás Real Princesa, Guión y Carril
DE BOQUETE, aprovechando una maña de Shiva quedó adelante y fue la ganadora. Tarde arremete Fraguada.	6	SHIVA está al frente. Ha recuperado el liderato. La siguen De Boquete y Lombarda que ha retrogradado.
CON DOS LAR OS a su favor Rangoso llega al disco. Padovano es el que llega segundo	7	RANGOSO Y PADOVANO están casi en un línea. Allí se creyó que perdía Rangoso, pero a ést: aún mo lo movían.
CON UN CUERPO y medio a su favor Didia cruza la línea de sentencia. Le siguen Controversia. Aldaba y Linajera	8	DIDIA está adelante y sus parciales ya gritan Ya hay "perfumera" de victoria para la condu-cida de Azócar.
MONZON, tras intensa lucha, logra sacar diferencia a Lonco- pán que mucho avanzó por el lado exterior	9	BARTHOU señala el camino. Monzón ya está cerca de él. Loncopán por dentro también avanza
CASITA. que se llevó todo por delante, llega al disco en primer lugar. Gran atropellada. Le escolta María Escandalosa	10	MANIRA tiene diferencia a su favor sobre María Escandalosa que ya la está alcanzando. Cerca de ellos Casita
PRINCIPE VALIENTE llega al disco con diferencia a favor Triunfa en los últimos 250 metros.	11	BELL hace "sonar" su nombre. Le siguen Tabal y Príncipe Valiente ue están muy cerca Comienza a quedarse Arbitro

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. Condicional

1° **SITIADA** (12) 48 kilos, por S. Moon III y Americanista, del Stud "Alpino", jinete Francisco Catafau Bol. 3.413
2° Malcolm (9) 52 C. González Bol. 797 Pag. 9,80
3° Auriska (7) 54 J. Bórquez Bol. 1.984 Pag. 3,90
4° Far-Go (11) 52 I. Saavedra Bol. 2.942 Pag. 2,30
5° Exacta (5) 47 J. Maira Bol. 293 Pag. 26,70
6° Oridal (13) 52 J. Manríquez Bol. 629 Pag. 12,40
7° Dispuesto (3) 56 E. Guajardo Bol. 2.093 Pag. 3,70
8° Carelia (4) 55 P. Hernández Bol. — Pag. 26,70
9° Salera (6) 51 H. Barraza Bol. 145 Pag. 53,90
10° Catapulta (8) 53 D. Ahimada Bol. — Pag. 9,80
11° Primor (2) 55 S. Básquez Bol. 974 Pag. 8,50
12° Guayabera (14) 47 J. Burton Bol. 1.027 Pag. 7,60

Total jugado 10.855 Boletos.

GANADA por 1/2 cuerpo el 3° a 2 cuerpos el 4° a 1.3/4 cuerpos tpo. no se tomó Preparador Roberto Saavedra. No corrieron (1) Idilio y (10) Catete.

DIVIDENDOS: E° 2,30, 4,30, 2,00, 1,90

DESARROLLO. Malcolm se ubicó al frente al darse la largada. Luego iban Far-Go, Carelia y Exacta, a la entrada de la recta Sitianda dejó en el segundo lugar al puntero, 3° Exacta y 4° a Far-Go. Cuando actuaban en los 400 Malcolm recuperó el mando. Faltando 200 Malcolm sesgó hacia el lado exterior ocasión que aprovechó Sitiada para conseguir la victoria.

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. Handicap.

1° **EJECUTIVO (1)**, 59 kilos, por Eyrefield y Agriphina, del Stud "Corral Jackson"; Jinete: Carlos Silva Bol. 4.789
2° Little (6), 49; F. Catafu Bol. 726 Pag. 11,90
3° Your Hope (3), 52; J. Burton Bol. 1.742 Pag. 5,00
4° Cancioneta (2), 54; I. Saavedra Bol. 1.482 Pag. 5,80
5° Martuca (5), 50; C. Jorquera Bol. 2.111 Pag. 4,10
6° All Red (4), 50; J. Maira Bol. 1.201 Pag. 7,20
Total boletos jugados 12.058

Ganada por 1 cuerpo; el 3° á 3/4 cuerpos; el 4° á 3.1/4 cuerpos. Tpo: 1.32.2/5. Preparador: Hernán Navarro. Corrieron todos.

Dividendos: E° 1,80; 1,30; y 2,30.-

Desarrollo. Little arrancó en punta. Trás ella quedaron All Red, Your Hope y Ejecutivo. Cuando el grupo ingresó a la recta All Red estaba a la cabeza; 2° Your Hope, 3° Little y 4° Ejecutivo. Quedaban 150 metros cuando atropellaron Ejecutivo y Little. Se impuso aquel por clara diferencia.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros 3a. serie.

1° **FLAMEO** (3), 47 kilos, por Ambo y Flámula, del señor Carlos Bascuñán M.; Jinete: Francisco Catafau Bol. 3.006
2° Atención (5), 50; J. Bórquez Bol. 2.098 Pag. 5,10
3° Tabarín (6), 51; S. Arellano Bol. 1.431 Pag. 7,40
4° Narisán (4), 53; E. Guajardo Bol. 4.029 Pag. 2,60
5° Zorro del Mar (2), 54; I. Saavedra Pag. 3,50
6° Mount Olive (1), 55; J. Pacheco Bol. 1.351 Pag. 7,90
7° Moiceva (7), 48; B. Parra Bol. 1.045 Pag. 10,20
8° Toreador (8), 47; H. Barraza Bol. 1.834 Pag. 5,80
TOTAL VENDIDO 14.784 BOLETOS

GANADA: Por 1.1/2 cuerpo; el 3° a cabeza; el 4° a 3/4 cuerpo: Tiempo: 1.18.2/5. Preparador: Roberto Saavedra. Corrieron Todos. Dividendos: E° 3,50; 1,80; 1,40; 1,90.

DESARROLLO: A los pocos metros corridos Flameo quedó comandando el grupo. Luego iban Atención, Zorro del Mar, y Moiceva. En la recta Flameo no cedía terreno, 2° Atención, 3° Zorro del Mar y 4° Moiceva. En los tramos finales apuró Atención sin comprometer las posiciones del puntero.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. Handicap.

1° **PERCAL (6), 48 kilos**, por Jardín y Mineola, del Stud "Los Esteros"; Jinete: Benjamín Parra Bol. 4.541
2° Armoricano (2), 58 O. Saavedra Bol. 1.447 Pag. 9,40
3° Espartacus (5), 51, F. Catafau Bol. 1.813 Pag. 7,50
4° Belzúm (7), 47; H. Barraza Bol. 2.076 Pag. 6,60
5° Humacao (3), 58 I. Saavedra Bol. 2.196 Pag. 6,20
6° Anayansi (1), 58, S. Arellano Bol. 1.169 Pag. 11,70
7° Parasol (4), 58, N. Bravo Bol. 5.767 Pag. 2,40
TOTAL jugado 19.007 boletos

GANADA por 1/2 pescuezo; el 3° a 4.1/2 cuerpos; el 4° a 1.1/2 cuerpos. Tpo. 1.18.2/5. Preparador: Octavio Castillo. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 3,00; 2,50 y 4,10

DESARROLLO. Espartacus tomó la delantera asediado por Belzúm, Percal y Anayansi. Siempre con Espartacus en punta ingresaron a tierra derecha, 2° Belzúm, Percal y Armoricano. A la altura de los 400 Armoricano quedó al frente del grupo. A escasos metros de la raya surgió Percal aventajando estrechamente al líder.

QUINTA CARRERA 1.300 metros 5a. serie

1° **CALINA (4)**, 53 kilos, por Calificado y Sherazade, del Stud "Rancagua"; Jinete: Dionisio Ahumada Bol. 1.577
2° El Valiente (6), 52; J. Maira Bol. 2.056 Pag. 11,90
3° Molinete (8), 50; C. González Bol. 3.835 Pag. 6,40
4° Cotidiano (5), 52; L. Vásquez Bol. 4.945 Pag. 4,90
5° Sandrita (12), 48; F. Catafau Bol. 1.769 Pag. 13,80
6° Dom (2), 55; G. Saavedra Bol. 9.519 Pag. 2,60
7° Charallave (11), 49; B. Parra Bol. 372 Pag. 65,60
8° Pepe Pato (13), 47; H. Barraza Bol. 1.007 Pag. 24,20
9° Carmen Rita (3), 54; R. Arredondo (rodó) Bol. 1.016 Pag. 24,00
10° Palmaria (7), 52; S. Arellano (rodó) Bol. 4.464 Pag. 5,50
11° Balanza (9), 50; J. Bórquez (rodó) Bol. 3.344 Pag. 7,30
Total Jugado 33.904 Boletos

Ganada por 1,1/2 cuerpos; el 3° a 1,1/2 cuerpos; el 4° a 1,3/4 cuerpos; Tpo: 1.20.1/5. Preparador: Humberto Vera. No corrieron (1) Nouvelle; (10) Melisa y (14) Serusiña. Dividendos: E° 15,50; 3,70; 2,80; y 1,90

DESARROLLO. Charallave surgió al frente vigilada por Calina, El Valiente y Palmaria. A la recta entró siempre en punta Charallave, 2° Sandrita, 3° El Valiente y 4° Palmaria. Faltando 200 avanzaron Calina y El Valiente. Fué más efectiva Calina. Cuando el grupo corría a la altura de los 800 Palmaria que ocupaba el cuarto puesto, reventó en sangre y rodó. Como consecuencia de ello también cayeron en ese mismo punto Carmen Rita y Balanza.

SEXTA CARRERA. 2.100 metros Handicap.

1.- **TWIGGY (8)**, 50 kilos por Madara y Dalva, del señor Gilberto Orillac. Jinete Carlos Jorquera Bol. 3.942
2.- Morris (1), 55, E. Guajardo Bol. 7.038 Pag. 2,70
3.- Royal Kiplin (6), 52 F. Catafu Bol. 1.333 Pag. 14,40
4.- Nipena (2), 55 G. Saavedra Bol. 6.083 Pag. 3,20
5.- Nicoya (7), 50 J. Burton Bol. 3.116 Pag. 6,20
6.- Rauli (5), 51, L. Vásquez Bol. 1.760 Pag. 11,00
7.- Emiliano (4), 50, C. González Bol. 3.705 Pag. 5,20

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 26.977

GANADA por cabeza, el 3° a 1/2 cuerpo, el 4° a 3/4 cuerpo. Tpo. 2.11.3/5. Preparador: ALejandro Martínez. No corrió (3) Patatus.
DIVIDENDOS: E° 4,90, 2,00 y 1,70
DESARROLLO: Nicoya arrancó a delante. En su siga quedaron Twiggy, Morris y Emiliano. En el orden antes indicado pasaron por primera vez frente a la meta. Cuando enfrentaron los 1.600 Nicoya se mantenía al frente, 2° Morris, 3° Emiliano y 4° Twiggy. En los 1.000 los dos primeros mantenían sus posiciones, 3° Twiggy y 4° Rauli. En los 400 Morris estaba en punta. Faltando 200 atropelló Twiggy venciendo por escaso margen al líder.

SEPTIMA CARRERA 1.700 metros Clásico

1° **LOVE ME (6)**, 56 kilos, por B. Lover y Therma, del señor Sergio Zamora; Jinete: Gastón Saavedra Bol. 5.737
2° Espoleto (5), 56; C. Silva Bol. 11.555 Pag. 2,40
3° Nebú (9), 56; N. Bravo Bol. 6.314 Pag. 4,50
4° Sonio (11), 56; E. Romero Bol. 717 Pag. 39,80
5° Sin Turón (10), 56; E. Guájardo Bol. 5.072 Pag. 5,60
6° Anatómico (11), 56; I. Saavedra Bol. 1.358 Pag. 21
7° Bela Khum (2), 56; J. Monardes Bol. 1.243 Pag. 22,90
8° Tres Puntos (12), 56; C. González Bol. 600 Pag. 47,50
9° Mataquito (7), 56; O. Saavedra Bol. 3.139 Pag. 9,10
10° Escultor (3), 56; P. Hernández Bol. 1.341 Pag. 21,30
11° Matatodos (8), 56; J. Pacheco Bol. 2.556 Pag. 11,20
Total Jugado 39.630 Boletos

Ganada por 1 cuerpo; el 3° a 1,1/4 cuerpos; el 4° a 3/4 cuerpo. Tpo: 1.44.4/5. Preparador: Luis E. Vásquez. No corrió: (4) Lamparazo. Dividendos: E° 5,00; 1,40; 1,30; y 1,50

DESARROLLO. Sin Turón avanzó al primer lugar al darse el "vamos". Mas atrás se situaron Nebú, Espoleto y Love Me. Sin cambios en las posiciones pasaron los competidores por el poste de los 1.400 metros. Cuando ingresaron a la recta se mantenían el orden antes indicado. En los 400 Nebú avanzó al sitio de privilegio. Faltando 200 surgieron Love Me y Espoleto. Se impuso el primero de los nombrados.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros 6a. serie

1° (4) **RESPINGO** 52 kilos por Shearwater y Respetuosa, del Stud "Veronica"; jinete: Roberto Araya Bol. 3.665
2° (10) Taita 50 J. Monardes Bol. 7.052 Pag. 4,20
3° (1) Invasora, 54 E. Romero Bol. 5.718 Pag. 5,30
4° (5) Congoleña 52 D. Ahumada Bol. 518 Pag. 59,10
5° (3) Repentina 53 N. Bravo Bol. 6.507 Pag. 4,70
6° (2) Okey 52 J. Maira 2.ol. 3.273 Pag. 9,30
7° (13) Chandra, 48 C. Jorquera Bol. 4.539 Pag. 6,70
8° (11) Sanpán 49 C. Hernández Bol. 522 Pag. 58,30
9° (8) New Love 51 C. Gónzales Bol. 8.083 Pag. 3,80
10° (6) Quitinco 52 L. Vásquez Bol. 835 Pag. 26,70
11° (7) Lisbeth 51 H. Barraza Bol. 364 Pag. 84,10
12° (12) Sous Le Vent 49 J. Burton Bol. 1.259 Pag. 24,30
Total vendido 42.538 boletos

GANADA por 3/4 el 3° a 1,1/2 cuerpos; el 4° a 1,1/4 cuerpos Tpo: 1.19.2/5 Preparador Luis Alvarez B. No corrieron (9) 24 kilates y (14) Eter.

DIVIDENDOS E° 8,30; 2,70; 1,70 y 1,80

DESARROLLO. Chandra salió a tomar la punta. En los huecos siguientes se colocaron New Love, Lisbeth y Okey. En ese orden ingresaron a la recta final. Faltando 200 atropellaron Respingo y Taita. Ganó aquel por clara diferencia.

NOVENA CARRERA 1.300 metros 4a. serie

1° **VENTISQUERO (9)**, 51 kilos, por C. Life y Paz, del Stud "Petrolero"; Jinete: Dionisio Ahumada Bol. 3.695
2° Astrid (13), 48; C. Jorquera Bol. 4.696 Pag. 8,90
3° Pianca (12), 50; J. Monardes Bol. 8.171 Pag. 5,10
4° Pichona (6), 54; P. Hernández Bol. 6.749 Pag. 6,20
5° Chatarra (11), 50; H. Barraza Bol. 3.367 Pag. 17,30
6° Nituya (8), 51; L. Vásquez Bol. 2.404 Pag. 17,40
7° Novice (1), 56; J. Manríquez Bol. 1.117 Pag. 37,50
8° Marisquera (3), 50; J. Maira Bol. 12.537 Pag. 3,30
9° Ahí Viene (2), 55; O. Saavedra Pag. 3,30
10° Master Boy (4), 54; C. González Bol. 4.554 Pag. 9,20
11° Impacto (14), 47; J. Burton Bol. 3.977 Pag. 10,50
12° Miss Olvido (7), 53; N. Bravo Bol. 7.953 Pag. 5,30
Total Jugado 58.827 Boletos

Ganada por 2,1/2 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo; el 4° a 1,1/4 cuerpos. Tiempo: 1.18.1/5. Preparador: David Alvarez. No corrieron: (5) Pericolo y (10) Aval. Dividendos: E° 11,30; 2,60; 2,50; y 2,40

DESARROLLO. Ventisquero asomó al frente. En su siga quedaron Marisquera, Pichona y Astrid. El puntero se mantuvo en esa posición hasta la sentencia.

Peñuelas:

Otra vez Occidente

PEÑUELAS (especial para LA NACION) Sin incidentes se llevó a efecto la reunión hípica en este centro, disputándose una jornada en la que destacaron los profesionales C. Rivera y L. Ramírez, al ganar dos carreras cada uno de un total de cinco que componían el programa. Estos son los resultados generales.

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros 5a. serie. 1° CHAMBERLAIN (Sandwood) L. Ramírez, 2° Comediante, 3° Champona. Ganada por cza, el 3° a 2 cpos. Tpo. 1.29. Prep C. Rivera. Dividendos E° 3.50, 1.50 y 2.2

SEGUNDA CARRERA.- 1.200 metros 4a serie 1° READING (Gombar) L. Ramírez 2° Secuestro, 3° Fornido. Ganada por 1 cpo, el 3° a 1 cpo. Tpo. 1.18 3/5. Prep A. Boncerio. Dividendos E° 3.70, 1.10 y 1.10.-

TERCERA CARRERA. 1.300 metros 3a. serie
1° GIAMBATISTA (Gastiglione) G. Padilla, 2° Callada, 3° Lunario. Ganada por 3/4 cpo, el 3° a 4 cpos. Tpo. 1.28 Prep. A. Boncerio. Dividendos E° 5.30, 2.10, y 1.90

CUARTA CARRERA.- 1.600 metros 1a. serie. 1° OCCIDENTE (W. Honey) D. Tapia, 2° Melitón, 3° Fluoresco. Ganada por 1/2 cza, el 3° a 3/4 cpo. Tpo. 1.49 2/5 Prep. M. Cancino. Dividendos E° 9.80, 5.60, 3.10 y 3.30.-

QUINTA CARRERA.- 1.500 metros 2a. serie. 1° FLOWER GIRL (Florentino) H. Valenzuela, 2° Stereo, 3° Pilmayquen. Ganada por 1 1/2 cpo., el 3° á 3 1/2 cpos. 1.44. Prep. C. Rivera. Dividendos E° 9.90, 2.80 y 2.80.-

Antofagasta:

Tres Para J. Rivera

ANTOFAGASTA, (Especial para LA NACION)—Una jornada memorable para Juan Rivera se cumplió en esta ciudad, ya que el veterano látigo cruzó el disco victorioso en tres ocasiones. Estos son los resultados:

PRIMERA CARRERA 1.300 metros 8a. serie.-1° MONO FOX. (B. FoxII) R. Navia, 2° Jote, 3° Expresso, ganada por 21/2 cpos. el 3° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.26. Preparador L. Gallardo. Dividendos E° 5,10; 1,30; 1,70 y 1,50

SEGUNDA CARRERA 1.300 metros 9a. serie.-1° VERCELLY (Castiglione) J. Rivera, 2° Platino, 3° Magazine Ganada por 1/2 cab el 3° D a 2 cpos. Tpo. 1.25.3/5. Prep A. Yunusic. Dividendos E° 1,40; 1,20 y 1,60.

TERCERA CARRERA 1.300 metros 10a. serie.-1° RABIOSO (Ras con Ras II) J. Rivera, 2° Vulnerada, 3° Aracaju. Ganada por 6 cpos. el 3° a 1/2 cpo. Tpo. 1.26 1/5 Prep. L. Tapia. Dividendos E° 8,2 ; 1,50 y 1,60.

CUARTA CARRERA 1.400 metros 6a. serie.-1° MISS ANITA (Sorpresivo) J. Rivera, 2° Nicobar, 3° Niguince. Ganada por cza. el 3° a 1 cpo. Tpo. 1.31 Prep. L. Tapia. Dividendos E° 11; 3,30 y 3.

QUINTA CARRERA 1.400 metros 7a. serie.-1° CARDINAL (Colenzo) C. Chaparro. 2° Turn, 3° Dinko. Ganada por nariz, el 3° a 4 cpos. Tpo. 1.31 2/5. Prep. L. Gallardo. Dividendos E° 2,80; 2,90 y 3.

SEXTA CARRERA 1.400 metros 5a. serie.-1° ARTICO (All Serene) H. Luna. 2° Marco, 3° El Raco. Ganada por 1/2 cpo. el 3° a 2 cpos. Tpo. 1.31. Prep. J. Marinovi. Dividendos E° 2,10; 2,50 y 3,40.

SEPTIMA CARRERA 1.600 metros 1a. serie.-1° PELAYO (Agasajo) A. Araya, 2° Oporto, 3° Homérico. Ganada por 4 cpos., el 3° a 1 cpo. Prep. L. Valdés. Dividendos E° 3; 1,20 y 1,50.

OCTAVA CARRERA 1.500 metros 2a. serie.-1° EVER DANDY (Lujoso II) J. Berrios, 2° Casiano, 3° Linneo. Ganada por cbza, el 3° a 2 1/2 cpos. Tpo. 1.36. Prep. L. Uribe. Dividendos E° 6,50; 2,20 y 1,80.

NOVENA CARRERA 1.400 metros 3a. serie.-1° BUSCON (Picarquein) A. Araya 2° Elko, 3° Enemigo. Ganada lejos, el 3° a 1 1/4 cpo.. Tpo. 1.30. Prep. J. Yoma. Dividendos E° 4,70; 1,90 y 3,50.

DECIMA CARRERA 1.400 metros 8a. serie.-1° JACK SOO (Hooligan) H. Luna, 2° El Campero, 3° Linceo. Ganada lejos, el 3° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.30 2/5 Prep. A. Yunusic. Dividendos E° 4; 1,70;2 y 1,40.




Rangoso gana en una milla. Triunfa por dos cuerpos sobre Padovano mientras más atras terminan Paridad y Gustador.

¡Comisarios Ciegos!: ni Una Sola Sanción en el C. Hípico

PRIMERA CARRERA.
Reclamaron: J. Duarte (ENDRINA) contra E. López (PICKIT); éste contra A. Trujillo (NARA); R. González (BANTU) contra L. Toro (VICHITA) por cargar en los últimos 400 metros y L. Carvajal (SINFONISTA) contra A. Trujillo (NARA) por cargarlo en la curva. Casuales.

Dieron cuenta: J. Gutiérrez (PETULIA) que partió desmejorado; E. Guzmán (RUGODORA) que se abría y L. Carvajal (SINFONISTA) que después del contratiempo no pudo cumplir las instrucciones de correr con los punteros.

SEGUNDA CARRERA. Se la carrera anterior se multó de oficio en E° 100 a G. Jorquera por molestar a RUGIDORA a la entrada de tierra derecha.
Dieron cuenta: O. Osorio (BARUJA) que se abría y C. Pezoa (HEREDERA) que se cargó bruscamente a 400 metros de la meta. Se notifica a sus preparadores que las adiestren para correr.

CUARTA CARRERA.
Reclamó E. Vásquez (CHOLITO) contra L. Carvajal (CORREO REAL) por cargarlo en los 800 metros.
Dieron cuenta: C. Ocampo (ATENTO) que tuvo contratiempos al partir y corrió encajonado los últimos metros; L. Hevia (GLENWOOD) que se abrió al partir y zigzagueaba en la recta; S. Azócar (BOEDO), que mañoseó los últimos 400 metros; E. López (COROLA) que se asustó a 400 metros de la meta y se le soltó la silla. L. Carvajal (CORREO REAL) que corrió encajonado en la curva y Hugo Pilar (CHALSEA) que levantó la cabeza al partir.
Se presentó el preparador de GLENWOOD a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo, atribuyéndola a que extrañó la cancha.

SEXTA CARRERA. NOCHE DE GRILLOS fue conducida por J. M. Aravena y se multó en E° 50. A J. Toro por excederse en más de 1 kg. en el peso.
Reclamaron: E. López (FRAGUADA) contra C. Pezoa (SHIVA) por abrirlo en los últimos 200 metros; éste contra O. Escobar (DE BOQUETE) por abrirlo en la curva; V. Ubilla (GRANADERA) y S. Azócar (LENCITA) contra C. Pezoa (SHIVA) por abrir en la curva y cargar a los 50 metros corridos, respectivamente y L. Cifuentes (DARLING PRINCESS) contra O. Escobar (DE BOQUETE) por cargarlo en la curva. Se multó en E° 150 a O. Escobar.
Dieron cuenta: J. Duarte (GISELLE) que se abría y O. Osorio (DOCTRINARIA) que se golpeó en el cajón al partir.
El veterinario de turno informó que GRANDERA llegó con heridas en la mano izquierda.

SEPTIMA CARRERA.
Reclamó L. Rivera (PADOVANO) contra C. Pezoa (RANGOSO) por abrirlo a 200 metros de la meta. Desestimado y se multó en E° 100 a L. Riera por reclamar sin fundamento.

Dieron cuenta: E. Vásquez (COPIHUALERA) que partió desmejorada y C. Pezoa (RANGOSO) que se abría.

El Juez de Partida suspendió por 30 días a COPIHUALERA.
Se presentó el preparador de COPIHUALERA a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila y que la hará examinar por el Veterinario.
OCTAVA CARRERA. Reclamaron: R. González (BIMINI) contra O. Escobar (ARCILLOSA) por cruzarlo en la curva; éste contra O. Osorio (DORADITA) por cargarlo a los 100 metros corridos y E. Guzmán (ROSERA) contra S. Azócar (DIDIA) por cruzarlo a los 100 metros corridos. Casuales.
Dieron cuenta: O. Escobar (ARCILLOSA) que le rebotó la puerta al partir y C. Pezoa (MARIEM) que mañoseaba. Se notifica a los preparadores de DIDIA y MARIEM que las adiestren para correr.
NOVENA CARRERA. Reclamó S. Azócar (SCAMP) contra C. Pezoa (MIRNA) por cruzarlo a la entrada de la recta. Casual.
DECIMA CARRERA Dieron cuenta: S. Azócar (BOOM SAIL) que corrió encajonado las primeras distancias y después se abría; E. Guzmán (SILVER RING) que a los 100 metros corridos recibió un champazo en un ojo y C. Pezoa (XANTINA) que la notó sentida.
Se presentó el preparador de XANTINA a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila y no la correrá en este hipódromo durante 30 días.
DECIMOPRIMERA CARRERA Reclamaron: J. Marín (ALIFAR) contra S. Azócar (RUBEN DARIO) por ... lo a 400 metros de la ... Ubilla (LVOV) contra ... rez (TABAL) por ... la curva y J. Salinas ... DENTE) contra ... (MILICIANO) por ... en la curva.
Dieron cuenta: S. A... BEN DARIO) que ... encajonado en los últ... metros debiendo ab... Escobar (ARBITRO) ... mancó y A. Salas (T... que zigzagueó a la en... la recta.
El herrero oficial ... que PROVIDENTE ... un clavo enterrado en ... izquierda.
Se presentó el prepar... RUBEN DARIO a ma... su disconformidad con ... ra de su pupilo y ... descansará porque se ... tra en muy buenas ... nes, no sabiendo a qué ... su mala actuación.
Se presentó el prepar... TURRON a manifest... disconformidad con la ... de su pupilo y solicit... descartado en su ... presentación.
Se presentó el prepar... BOOM SAIL que par... la carrera anterior a ma... tar su disconformidad ... actuación de su pupil... la hará examinar en ... ca. Se acordó exigir ... cado veterinario para ... la nuevamente.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir ... querido e inolvidable hermano y sobrino señor

HUGO BAEZA RUZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efec... hoy en el Cementerio ... (Avda. La Paz), parte ... cortejo desde la Parroq... Alfonso (Blanco En... con San Alfonso), a las ... ras.

La F...

Concepción:

Golpeó Malvona

CONCEPCION, especial para LA NACION, por Gustavo Carrasco — El distanciamiento de Colegial en beneficio de Dulcero, fue el hecho más importante producido en esta ciudad en la doble jornada de carreras que se llevó a efecto entre el sábado y el domingo. Sus resultados:

SABADO 20

PRIMERA CARRERA 1.100 metros 9a. serie 1° IMPAVIDO (V. Barrera), 2° Hostilina, 3° Minúscula. Ganada por nariz, el 3° a pzo. Tpo. 1.17 1/5 Prep. A. Sepúlveda. Dividendos E° 11,50; 1,60; 4,80 y 2,80

SEGUNDA CARRERA 1.100 metros 9a. serie 1° DESPRECIADO (R. Pink) H. Ulloa, 2° Roson, 3° Talonero. Ganada por cza. el 3° a 2 1/2 cpo. Tpo. 1.07 2/5. Prep. E. López. Dividendos E° 6,50; 3,70; 2,40 y 4,60.

TERCERA CARRERA 1.400 metros 8a. serie 1° LAGUNA BLANCA (Venerador) J. Placencia, 2° Llorontón, 3° Alguacil. Ganada por 1/2 cpo. el 3° a 11/4 cpo. Tpo. 1.27 4/5. Prep. H. Avendaño. Dividendos E° 6,30; 2,60; 1,60 y 1,80.

CUARTA CARRERA 1.100 metros 6a. serie 1° BLUE COAST (My Chum) E. Naranjo, 2° Néctar, 3° Busca Vida. Ganada por nariz, el 3° a 13/4 cpo. Tpo. 1.06 2/5. Prep. R. Parra. Dividendos E° 3,40; 1,10 y 1,10.

DOMINGO 21

PRIMERA CARRERA 1.300 metros 5a. serie 1° RETOÑO (Ambo) R. González, 2° E. Neas, 3° O. King. Ganada por vp. el 3° a 2 cpos. Tpo. 1.22 3/5 Prep. E. López. Dividendos E° 3,50; 4; 1,90 y 2,10

SEGUNDA CARRERA 1.300 metros 2a. serie 1° DULCERO (Dusty), 2° Colegial, 3° Mocito. Ganada por 3/4 cpo. el 3° a 11/2 cpo. Tpo. 1.20 3/5 Prep. A. Naranjo. Dividendos E° 3.50, 4, 1.90 y 2,10. Ganó Colegial, pero fue distanciado.

TERCERA CARRERA 1.100 metros 8a. serie 1° CANTAHOR (P. of Tea) L. Chávez 2° Grandioso, 3° Agasajado. Ganada por cpo., el 3° a 2 cpos. Tpo. 1.08 1/5 Prep. P. Molina. Dividendos E° 2.10, 1.50, 1.90 y 2.10.

CUARTA CARRERA 1.300 metros 3a. serie 1 MORALISTA (T. Moulins) H. Placencia, 2° La Rosoneta, 3° Rebozo. Ganada por 1/2 cza. el 3° a vp. Tpo. 1.20 4/5 Prep. R. Chamorro. Dividendos E° 11,10, 1,90, 1,30 y 1,40.

QUINTA CARRERA 1.300 metros 7a. serie 1° YAKIMUR (Ambo) V. Barrera, 2° Catana, 3° L. Nasser. Ganada por 1 1/2 cpo. el 3° a 1/2 cpo. Tpo. 1.21 3/5. Prep. R. Perone. Dividendos E° 2, 1.50, 2.20 y 3.60.

SEXTA CARRERA 1.300 metros 5a. serie 1° MALVONA (Oriente) H. Torres 2° Narval, 3° Dionisia. Ganada por 1 cpo. el 3° a 3 1/2 cpo. Tpo. 1.20 4/5 Prep. R. Jara. Dividendos E° 21, 2,60, 1,50 y 6,20.

SEPTIMA CARRERA 1.500 metros 1a. serie 1° CUENTAPASOS (Elastic) R. Pilar, 2° Coliumo, 3° Fonton. Ganada por 3 cpos. el 3° a 1 cpo. Tpo. 1.33. Prep. J. Aragón. Dividendos E° 18,70, 2,40, 1,30 y 1,70.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E 180.-
Semestral .... E 92.-
Trimestral .... E 48.-

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Dick ya Graba sin su Bárbara

FERNANDO "DICK" Substaita, 25 años, ex - integrante del dúo "Bárbara y Dick", se prepara para recibir la acogida del público chileno, pero esta vez como solista. Para ello, creó un tema sencillo, emotivo y que creemos gustará en nuestro mercado, por referirse a un héroe ligado a nuestra independencia.

¿Qué es un "Caballo blanco" para ti?.

"Una canción que pretende darle un soplo de humanidad a un gran héroe que luchó por la libertad de nuestros pueblos. El paso del tiempo deshumaniza a los grandes hombres".

—¿Y la imagen de "Un caballo blanco"?

—"Es una visión que me acompaña desde niño. Ese caballo blanco en las alturas nevadas y solitarias de los Andes es para mi el simbolo de la libertad.

UN CABALLO BLANCO

Un caballo blanco para los Andes va.
Cinco mil doscientos hombres síguenle atrás.
Va a decirle a muchos que se vayan ya.
Va a decirle a aquellos que ahí están.

Un caballo blanco ya los Andes dejó.
Maipú y Chacabuco han quedado atrás.
Un soldado herido grita... ¡Don José!
Muero por la Patria y por Ud.

El fuego ha cesado,
la guerra llegó a su fin,
y en el aire se escuchó el clarín.

Hoy sólo un caballo blanco a los Andes va.
Sin los miles de hombres que le seguían atrás.
Un silencio extraño en los montes hay.
El caballo blanco sólo está...

Este tema sale mañana para el público.



Rose Van: hace un Año que Espera la Salida de un Disco

SE LEVANTA a las seis de la mañana ¿qué un artista está en pie a esa hora?) a las 7 y 15 está en la esquina esperando un bus. A las 8 en la escuela y trabajando junto a los niños, hasta las 12 horas y 45 minutos. Martes y Jueves clase en el Instituto Chileno Norteamericano. Todas las tardes preparación de sus clases para el día siguiente yyy... ¡Sí...!, también tiempo para cantar, para actuar en televisión yyy... ¡para ser reina!...

Así es la vida de Rosa Van, en su vida privada, y hasta que vivió en su Copiapó, o Rose Van, la bella nortina que pese a su mucho esfuerzo, a su preocupación constante por SER ALGO MAS en el concierto artístico, sólo ha podido grabar cuatro temas (es profesional desde 1966) y en la actualidad HACE UN AÑO, espera que salga el próximo. ¡Cierto!, hace UN AÑO que su sello le ha prometido que sacará su próxima placa pero, ésta, espera pacientemente.

Rose Van representó a su sector, el 7°, en el "Festival de la Canción de Los Maestros". Fue candidata a reina y el gusto de sus colegas no podía fallar. Fue elegida con una abrumadora cantidad de votos, seguros pueden estar, quienes votaron por ella, que están bien representados. Esa distinción le ha alegrado un poco. La ha hecho olvidar algunas amarguras que su carrera artística le ha deparado.

—"Hace un año, a mi sello, llevé dos temas italianos "Vuelve a Mí" y "Día de Fiesta". Hace un año, que el disco espera salir. Razones por qué no ha salido se me han dado muchas, pero yo sigo esperando".

—¿Por qué Rose Van ha grabado en su mayoría temas de compositores extranjeros?

"No me han ofrecido autores nacionales, además, pobrecitos, habrían tenido que esperar demasiado".

—¿No cree Rose Van que sus discos no salen por aquello de que los discos cantados por mujeres no tienen gran venta en nuestro medio?

—"No creo que sea una razón de la tanta espera. Además creo que un buen disco, cantado por un hombre o una mujer, tiene aceptación".

—¿El hecho de ser maestra y ser artista no es un problema?.

—"En lo que a mi respecta, no. Con mis alumnos soy muy amiga. Incluso en las clases cantamos juntos. Nos entretenemos y logramos así una mayor convivencia. Mayor comprensión".

—¿No ha buscado Rose Van la oportunidad de trabajar artísticamente con niños?.

"Lo he hecho y me ha ido bien. Ahora que los espectáculos con pequeños no tienen respaldo. Falta que una mayor cantidad de avisadores respalde los programas para niños".

—¿Y si no sale el disco que tanto espera, que hará Rose Van?.

"No lo he pensado. Creo que algún día llegará mi oportunidad. Espero que el sello se decida y por fin pueda salir el tema al mercado".

—¿Es difícil para una cantante poder trabajar, si no tiene discos en el mercado?.

—"Muy difícil. Los discos son la carta de presentación para el cantante donde vaya. No tenerlo, y es más, tenerlo esperando, y uno lo cuenta, no lo creen".

Días atrás, otra cantante femenina dijo a "La Nación", que en nuestro medio no había respeto por el artista. Aquí hay otra demostración. Un disco de Rose Van, espera un año para salir.



ROSE VAN: ¡mirenla!... (rrrrrr) ¡y no pololea...! (rrrrrrr)



NO PODIA SER de otra manera: fue REINA del Magisterio.

"UNA SONRISITA para el "Negro" Rosales, reportero gráfico que se paseó con ella por la plaza Constitución".

"...Rose Van no Pololea"

—¿Desde cuando que Rose Van es maestra?.

"Desde el año 1966"

—¿En qué Normal estudió?.

—"En la de La Serena".

—¿Si le escribiera al "Viejito Pascual" y le pidiera un Principe Azul, como lo exigiría?.

—"Culto, inteligente, comprensivo, cariñoso, sincero y fiel".

—¿Si escribiera un libro qué pondría sobre el amor?.

—"Que es el sentimiento más bello que existe".

—¿Si Rose Van trabaja, estudia y canta, a qué horas pololea?.

—"Rose Van no pololea"

—¿Qué piensa Rose Van de los cantantes jóvenes?.

—"Que tienen méritos. Que hay varios muy profesionales. Que son muchachos que valen.

José José Otro Astro del Disco

JOSE SOSA ORTIZ el nuevo valor artístico de México, comienza ya a escalar posiciones dentro del ambiente musical azteca. Con sus 21 años recién cumplidos, "JOSE JOSE", muestra la calidad y seguridad de los veteranos de la canción.

"JOSE JOSE", es hijo de dos grandes valores de la Opera Nacional. Su padre fue uno de los más destacados tenores y ella, una de las más cotizadas sopranos que dejó el arte por seguir la difícil carrera del matrimonio.

La carrera en el disco de "JOSE JOSE" comienza en un grupo musical llamado "LOS PEG", en el cual tocaba el bajo.

Fue el guitarrista, compositor y arreglador Nacho González, quien lo instó a cantar como solista y muchas tardes las pasaron montando repertorio.

Excelente fue la acogida que le dieron a "JOSE JOSE" los ejecutivos de RCA Mexicana: luego de escucharlo, se plageó la grabación de su primer disco y en ella, por el cuidado puesto, se gastaron seis meses. Tiempo que confirma el cuidado profesional de JOSE JOSE en sus discos. **"Sin ella"** es una canción diferente a todas las versiones escuchadas, pues además de un arreglo brillante y novedoso, "JOSE JOSE" la frasea con una personalidad poco frecuente en un muchacho de 21 años. Oírlo es un verdadero deleite.



Marisole a España

MARISOLE, la buena cantante juvenil chilena, está desde ya preparando las maletas para partir a España en las vacaciones de fin de año. Un amigo de su familia cumple funciones diplomáticas en la Madre Patria y ha entusiasmado a la cantante para que visite esas tierras. Marisole viajará con su madre y tiene algunos contactos establecidos para cumplir actuaciones en diversas ciudades españolas.

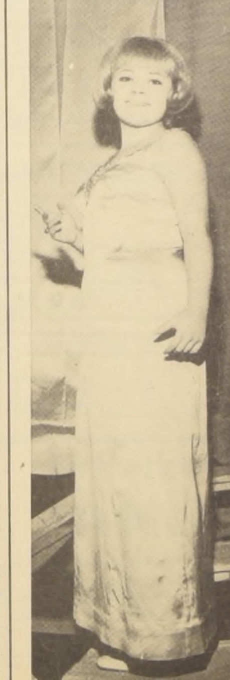
El último disco de Marisole es un 45 single, que incluye dos temas italianos, "El Pretendiente" y "Recuerdo". Entre sus grabaciones que ella considera mejor logradas, están "La Rosa Negra", "Llora" y "Cosas del Corazón".

Marisole confiesa que no le gusta escuchar sus discos. "Me encuentro miles de defectos", señala. "Me puedo escuchar sólo una vez; con dos veces, ya me saturo y me aburro".

Entre sus cantantes favoritos señala al chileno Patricio Renán y a los extranjeros Tom Jones, Nicola Di Vari y Engelbert Humphrety. Las voces femeninas que prefiere son las de Petula Clark y Rita Pavone, entre las internacionales, y de las chilenas menciona a Luz Eliana, que tiene muy buen timbre de voz, y a Fresia Soto, por la gracia de sus presentaciones en el escenario.

Toda la actividad de la joven intérprete, gira ahora en torno a su proyectado viaje a España, que es por el momento su mayor ambición y la culminación de su carrera artística.





El Físico y el Aucamán Unidos en la Difusión del Folklore

EL GRUPO FOLKLORICO del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, que dirige el profesor Mario Lobos, de la Cátedra Folklórica, y que integran alumnos de ese plantel, ofreció el viernes 19, a las 20 horas, una presentación extraordinaria en Canal 9.

El programa incluyó danzas populares del Norte, tales como el trote, el cachimbo, y la palomita, recopilada por profesores de la zona. Luego ofreció bailes de Chiloé la trastrasera, la pericona y las rebalosa chilota. Para finalizar con un breve programa de danzas de huasos que incluyó la sajuriana y algunas cuecas.

El grupo del Físico es un conjunto muy bien afiatado y de gran calidad interpretativa. Junto con la difusión del folklore, a través de las presentaciones personales del grupo, la cátedra que dirige el profesor Lobos realiza labor de investigación y de extensión a la comunidad, actuando en provincias y en colegios, a través de las prácticas docentes de los alumnos.

El plan de estudios contempla en segundo año el paso de todos los estudiantes por esta cátedra folklórica, a objeto de que posteriormente, los muchachos enseñen en los colegios los bailes tradicionales de la patria.

CONJUNTO AUCAMAN

El profesor Mario Lobos es también el director del conjunto Aucamán, que durante el mes de septiembre está realizando presentaciones en la boite Nuria. Con estas actividades, el Aucamán ha empezado a nacer de nuevo como grupo independiente, después de trabajar durante una temporada en combinación con el Ministerio de Educación.

El 18, el ballet Aucamán se presentó en Quillota y el 19 lo hizo en la Plaza Ñuñoa, para clausurar el Festival Folklórico de esa municipalidad. En esa ocasión, el Aucamán ofreció una síntesis de los bailes de La Tirana y otras danzas de la zona Norte.

En seguida, en el mes de octubre, el grupo Aucamán ofrecerá presentaciones en el Teatro del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. Y de esa forma se despedirá del público nacional, para iniciar en noviembre una gira por los países del Pacífico.

En sus cinco años de vida, esta será la quinta gira al exterior del Aucamán. Anteriormente han recorrido toda América y sus mayores triunfos los lograron en México, país que les otorgó el definitivo respaldo internacional que el conjunto merece por su calidad y dedicación a la labor de estudio y divulgación del folklore.

LA FOTOGRAFIA muestra un aspecto de la presentación en el Canal 9 del Grupo Folklórico del Instituto de Educación Física. Este fue uno de los buenos espacios que ofreció la televisión con motivo de las Fiestas Patrias.